la Mariée '81

LE FAMEUX CONTRAT DE MARIAGE
page 2

CHOISIR À DEUX L'AMEUBLEMENT ET LE TROUSSEAU
page 4

PORTEREZ SON NOM OU GARDEREZ-VOUS LE VÔTRE?
page 13

COIFFURE ET MAQUILLAGE
page 17

OÙ IREZ-VOUS EN VOYAGE DE NOCES?
pages 22 à 31

Ensemble en georgette de soie, corsage blousant à empiècement de dentelle, jupe froncée à la taille, garnie de plis dans le bas. Couleurs: blanc, écru, épice.
SALON DE LA MARIÉE, EATON

Dimanche-Matin

Harrison rend hommage à la ravissante mariée avec sa collection romantique de tissus pour elle et son entourage.

Nous vous offrons tous les tissus et garnitures dont vous aurez besoin pour créer l'ensemble matrimonial le plus resplendissant.

Pour la mère de la mariée et le cortège, Harrison colore un mariage dans de doux tons pastels et des imprimés les plus féminins.

Visitez notre Boutique de Tissus pour la mariée, notre personnel d'expérience se fera un plaisir de vous offrir des conseils ou pour vous aidez à choisir les styles ou tissus qui seraient les plus parfaits pour vous.

Un magasin très spécial pour cette occasion très spéciale.

Harrison

Boutique de la Mariée

6835 rue St-Hubert *276-3772*

LE FAMEUX CONTRAT DE MARIAGE

Le contrat de mariage n'est pas obligatoire, c'est une affaire personnelle. Cette décision dépend du désir des deux époux, de la situation financière respective de chacun, de l'éventualité du travail de la femme après le mariage et aussi de l'état civil précédent, par exemple remariage, présence d'enfants d'un premier lit.

Cependant, c'est le contrat de mariage, ou son absence, qui décidera du régime matrimonial. De toute façon, la sagesse commande de rendre visite à un notaire deux ou trois semaines avant la cérémonie pour se faire expliquer les trois régimes reconnus au Québec.

La société d'acquêts

C'est le régime légal automatique qui prévaut au Québec si l'on n'a pas établi un contrat. Il réunit les avantages de la séparation de biens et de la communauté de biens, fonctionnant comme le premier pendant le mariage et comme une communauté de biens advenant la dissolution du mariage. On y considère quatre sortes de biens: les biens propres du mari et ceux de la femme, les biens acquêts du mari et ceux de la femme, ces deux derniers étant le plus souvent représentés par les salaires des époux pendant le mariage. Advenant une dissolution, ils devront partager leurs acquêts seulement et conserveront leurs biens propres chacun.

La séparation de biens

La séparation de biens se fait obligatoirement par contrat devant notaire. Il n'y a pas de masse de biens, chacun demeure toute la durée du mariage propriétaire de ses biens d'avant le mariage comme de ses biens acquis et de tous ceux qui lui seraient accordés par succession ou donation. Chacun est responsable de ses dettes, n'est pas tenu de répondre de celles du conjoint, à l'exception du mandat domestique accordé à la femme. L'inconvénient de ce régime serait pour la femme qui reste à la maison, et advenant une dissolution du mariage, de se retrouver lésée puisqu'il n'y aura pas de partage de biens.

La communauté de biens

La communauté de biens était le régime légal automatique pour les gens qui se sont mariés avant 1970, et qui n'avaient pas passé de contrat. Aujourd'hui, les époux qui veulent l'adopter doivent également passer un contrat devant notaire, On y distingue trois catégories de biens: les biens propres du mari et de la femme avant le mariage et les biens communs. Ce sont ces derniers qui seront partagés advenant une dissolution. Il y a cependant une nuance pour la femme mariée qui travaille, son salaire entre alors dans une quatrième catégorie: les biens réservés. Ces derniers peuvent entrer dans les biens communs et être partagés à la dissolution sauf si la femme décide de renoncer à la communauté. Durant le mariage, ni l'un ni l'autre ne peuvent vendre ou hypothéquer les biens communs sans l'accord de l'autre.

1

2

1. **Robe droite de satin à quille de dentelle et jaquette de dentelle. (Création Lia.)**
2. **Le grand mariage, robe à incrustations de guipure, traîne cathédrale. (Créations Lia.)**

Obligations et responsabilités des époux

Depuis 1976, les époux sont égaux en droits, obligations et responsabilités dans la province de Québec et ce, qu'il s'agisse d'un mariage religieux ou civil.

Les époux s'engagent à être fidèles l'un à l'autre et c'est en vertu de cette obligation que l'un des époux pourra demander le divorce si l'autre commet l'adultère.

La loi leur impose aussi la cohabitation. Ils devront demeurer dans la résidence qu'ils ont choisie en vertu du Code civil.

Quant aux responsabilités, elles sont d'ordre financier ou d'assistance.

Le devoir de secours oblige chacun des époux à fournir à l'autre, s'il est dans le besoin, les choses nécessaires à la vie: logement, nourriture, vêtements et soins médicaux.

Le devoir d'assistance a surtout trait aux soins personnels, en cas de maladie ou de difficultés particulières du conjoint.

Chacun des deux époux, égaux en droits et obligations comme on l'a dit, est responsable du soin, de l'entretien et de l'éducation des enfants du couple.

Ajoutons que le mandat domestique, qui est invoqué dans le régime de séparation de biens au sujet de la responsabilité des dettes de l'autre, accorde aussi à la femme la permission d'autoriser seule les soins médicaux de ses enfants mineurs.

Recherches et rédaction:
Josette Bourbonnais

QUELLE CLASSE DE MARIAGE CHOISIR

Il existe encore, on devrait dire subsiste, trois grandes classes de mariage auxquelles on peut en ajouter une quatrième si l'on veut, mais d'ordre strictement intime. Cette dernière est destinée surtout aux remariages à un certain âge, après veuvage ou surtout divorce, et aussi pour les adeptes de l'union libre qui, après avoir vécu ensemble quelque temps, décident de "régulariser" leur situation. Il est évident que pour ces derniers, il siérait mal de vouloir convoler avec le même faste que les tout jeunes qui quittent juste leurs familles respectives.

Robe blanche en organdi, corsage et manches en dentelle de Chantilly garnis de perles. Volant bordé de dentelle. Veston en velours gris Michel Robillard. (Salon de la mariée Eaton.)

Le grand mariage

Il faut être sûr du rang élevé et égal des deux familles pour faire un grand mariage sans fausse note. Le père ou le beau-père ont-ils bien la situation qui le leur permette sans risquer le ridicule? La mariée porte une toilette à traîne, blanche ou ivoire, un voile court ou long. Cela exige aussi que les deux mères, les dames d'honneur et les invitées principales, portent des robes longues dans le style ou la couleur qui formeront un cortège harmonieux avec la robe de la mariée, généralement la même pour toutes les demoiselles d'honneur. Le marié et ses témoins portent la jaquette noire ou grise avec pantalon rayé, chemise blanche, cravate pâle, le chapeau tend à disparaître, gants sont gris pâles et les souliers noirs. Les messieurs accompagnant les dames d'honneur doivent aussi porter un habit ou au moins un complet foncé. Le mariage religieux se célèbre avec chants et orgue, l'église est fleurie par les soins de la famille de la mariée. La réception se fait dans un grand hôtel.

Le mariage semi-cérémonie

Ce mariage demande une robe longue ou courte, blanche ou de coloris pastel, un voile, des fleurs. Une ou deux demoiselles ou dames d'honneur suffisent, habillées comme la mariée, en robe longue ou courte, selon le désir de la mariée. Il arrive qu'elles choisissent la même couleur, ivoire, rose, ciel, pêche mais pas le même style, elles peuvent aussi porter des fleurs dans les cheveux, au corsage, mais pas les deux. Les mères ont des robes courtes. Le marié, les pères, témoins, placiers, amis intimes du marié, portent la jaquette noire ou blanche en été, le pantalon rayé ou blanc, la chemise blanche, plastron, cravate grise, les gants gris obligatoires, les souliers noirs ou blancs selon le costume, le chapeau est souvent omis. Les autres invités du mariage semi-cérémonie portent le costume de ville foncé et les robes d'après-midi ou de petit soir, selon l'heure du mariage. La cérémonie à l'église comporte des chants et de l'orgue.

Le mariage intime

C'est le mariage auquel ne sont invités que les plus proches parents et les amis intimes du couple, question de circonstances et souvent de finances. La cérémonie à l'église est souvent simplifiée, sans chant ni musique ou même, le mariage intime est réservé à ceux qui optent pour le mariage civil, question de principe ou en raison d'un divorce précédent. Rien n'empêche la jeune mariée de porter une robe longue très simple si c'est là son voeu mais les autres dames seront en robes de ville courtes. Cependant, cette mariée choisit d'ordinaire une très jolie robe de ville courte, ou de petit soir, à mi-mollet, qu'elle remettra plus tard et le marié un complet gris Oxford ou un costume foncé comme son témoin et les pères.

Le mariage strictement intime

Ce mariage est réservé, comme on l'a dit, aux remariages, aux gens d'un certain âge, à la suite d'un veuvage ou d'un divorce ou pour régulariser une union libre. Il peut réunir de huit à douze invités incluant les parents, frères et soeurs, leurs époux, quelques amis. La mariée est en robe, jolie, courte, ou encore en tailleur de couleur pastel et les invités portent des robes et des costumes de ville.

Dans toutes les classes de mariage, il est possible de consulter la famille de la mariée pour choisir le genre de toilette à porter, mais la dernière surtout impose cette démarche pour éviter de se fourvoyer.

COMMENT CHOISIR LA ROBE DE SA VIE

La grande demande a été faite et agréée. La date du mariage est fixée, le genre de cérémonie a été discuté avec les deux familles. Reste un choix important à faire: le genre de robe en accord avec la classe du mariage. Et la course contre la montre va commencer. Ce sera dans trois mois, peut-être deux!

Attention, pas de gaffe, surtout dans le choix de la robe de votre vie! La robe que chacun, parents, amis et même enfants, par le biais des albums de photos, sera à même d'admirer... voire de critiquer un jour!

Savoir se juger et s'autocritiquer une fois dans la vie, seule devant son miroir, voilà qui demande de la sagesse. Savoir accepter les conseils judicieux et unanimes de personnes sensées, raisonnables, exige de la modestie, de l'humilité, de l'intelligence. Les autres vous voient mieux que vous ne pouvez le faire, c'est certain.

Pouvoir reconnaître que l'on est trop grande, trop petite, trop grosse, trop maigre, trop brune ou blonde ou encore trop pauvre, pour se permettre tel ou tel style, telle étoffe, tel décolleté, que telle chose n'est pas de mise, qu'une autre choquera l'une des deux familles qu'il est préférable, ce jour-là, d'avoir de son côté, plutôt que de la voir s'éloigner déjà.

S'il est vrai qu'aujourd'hui il n'y a plus d'esprit de classe, qu'un employé manuel épouse parfois une fille de professionnel, la question du rang social n'en est peut-être que plus délicate à résoudre pour ne pas éclabousser de ses richesses et de ses toilettes la famille la moins nantie. Si les formalités qu'entouraient autrefois les grands mariages sont moins rigides, il n'en reste pas moins que pour une cérémonie le style de la mariée va donner la note à tout le cortège et qu'une robe de très grand style va obliger les autres femmes, mères et demoiselles d'honneur, à emboîter le pas, sans compter leurs cavaliers qui devront porter le smoking ou l'habit.

Ne pas détonner, snober, ne pas mettre son fiancé mal à l'aise vis-à-vis de sa famille qu'il quitte un peu, ne pas se faire d'ennemis ce jour-là mais au contraire des amis nombreux, agrandir sa propre famille, se faire aimer et admirer, même de sa belle-mère à qui l'on vole toujours un peu son fils, voilà le secret de cette belle journée, unique dans votre vie, et qui déterminera aussi pour beaucoup l'allure des relations entre les deux familles.

N'est-il pas vrai que le bonheur que l'on projette nous revient au centuple et que la réussite de cette journée-là vous disposera bien tous les deux à une lune de miel que vous désirez voir durer longtemps.

C'est généralement le père de la mariée qui paie la chère robe d'un jour. Cet aspect-là aussi doit être pris en considération et c'est pour cette raison que la mère de la mariée ira "défendre les intérêts de son mari", car la liste est longue d'achats spéciaux pour ce jour-là et leur budget a dû être fixé pour toute la cérémonie. Ce qui ne veut pas dire que la belle-famille n'a pas ses obligations elle aussi: honoraires du mariage, bague de fiançailles, frais de voyage de noces et installation du couple.

Warner's
DESSOUS SANS SOUCI

STYLE: 1240
TAILLES:
B, C, D, 34-38
COULEURS:
BLANC, BEIGE

FINE LINGERIE
VÊTEMENTS DE BASE
UNIFORMES — SOULIERS
NOUVELLE
COLLECTION D'UNIFORMES
CHOIX DE
PLUS DE
75 MODÈLES

salon FANTASIA INC.
562 est, rue Ste-Catherine
(face métro Berri) Tél.: 845-4511

CHOISIR À DEUX L'AMEUBLEMENT ET LE TROUSSEAU

Le décor de la maison, c'est pour deux et comment bien commencer sa vie de couple s'il n'y en a qu'un pour tout décider, tout choisir. Le choix de l'appartement, ou de la maison, est bien entendu à décider ensemble, tout comme ce qui s'y trouvera pour rendre confortable la vie de tous les jours.

Les mobiliers de base, ceux de la chambre, du salon et de la cuisine doivent faire l'objet de démarches sérieuses. Il convient de visiter plusieurs magasins pour voir ce qu'ils offrent et à quel prix. On ne pourra se permettre d'erreurs ni de renouveler souvent. Choisir les ensembles deux ou trois pièces qu'offrent certains magasins relève un peu de la facilité et il se trouvera toujours quelque chose qui plaira moins ou se trouvera de moindre qualité, c'est ce qui fait la force ou la faiblesse de ces forfaits avantageux qu'en apparence. C'est vous qui connaissez vos goûts et vos besoins.

Il est sûr qu'en louant un petit appartement confortable, vous aurez moins de meubles à acheter, peut-être que la salle à manger pourra attendre quelques années et que l'ensemble cuisinière réfrigérateur sera compris dans la location, de même que la machine à laver et la sécheuse que vous devrez partager avec les autres locataires.

Une fois les meubles de base choisis, le trousseau de la maison qu'autrefois les fiancées préparaient amoureusement de longue date devrait aussi se choisir ensemble. Peut-être qu' "il" n'aime pas les draps rayés ou les serviettes de toilette imprimées, après tout, c'est pour vous deux!

Les accessoires nombreux: lampes, miroirs, bibelots, cendriers, tableaux, qui devront s'harmoniser au style des meubles, peuvent faire l'objet d'une liste à communiquer aux familles qui sauront ainsi répondre aux amis qui demandent quoi vous offrir. Il faudra aussi aviser vos soeurs ou mères, pour la même raison, des accessoires électriques déjà achetés ou reçus afin de ne pas vous retrouver avec trois grille-pain, deux bouilloires et pas de fer à repasser! La liste de mariage déposée dans un grand magasin ou un magasin de cadeaux reste intéressante à ce chapitre. Le jeune couple n'a qu'à choisir une fois pour toutes le genre, les couleurs, les matières qu'il préfère et les amis vont retenir et payer le cadeau de leur choix, guidés par une vendeuse conseillère de la maison.

Mieux vaut choisir une grande maison possédant un service de décoration si l'on n'est pas sûr de son goût ou des éléments de base.

Robe à la cheville en crêpe Georgette, corsage blousant à jours ($280 au Salon de la Mariée Eaton).

On voit de très jeunes gens, comme des jeunes filles, se délecter de couleurs barbares pour ne pas dire sinistres dans la décoration de leur chambre de célibataire. Cela ne veut pas dire que le futur conjoint vivra à l'aise dans cette atmosphère. Le rouge vif, le marine, le noir ou le vert sombre n'engendrent pas des états d'âme propres à établir de bonnes bases de vie commune dans la joie et c'est le moment de consentir quelques concessions, preuves de votre grand amour.

Quoi qu'il en soit, il est bon d'avertir parents, frères et soeurs, qui, souvent, président aux préparatifs de la cérémonie et de l'établissement du nouveau couple, des styles ou des couleurs choisis ou au contraire des aversions partagées par les deux futurs. Certains détestent les petits pois, le velours, le vert, le rose ou le style espagnol, le moderne ou l'ancien. C'est plus facile ainsi de choisir un cadeau.

TROUSSEAU DE MAISON

Autrefois, les règles étaient strictes en ce qui concerne ces pièces indispensables à la vie de tous les jours mais les jeunes, pressés de vivre enfin seuls, ne prennent plus autant de précautions et s'arrangent souvent avec le strict nécessaire.

Essayons tout de même de suggérer les pièces de base indispensables à un foyer moyen en insistant sur la qualité qui, à la longue, représente une économie.

CHAMBRE À COUCHER

4 paires de draps laver-sécher
4 paires de taies d'oreiller
2 couvertures de laine
1 édredon de duvet ou confortable
1 couvre-lit
2 oreillers
1 couvre-matelas
2 couvre-oreillers

SALLE DE BAINS

6 serviettes de bain (dits draps de bain)
6 serviettes de toilette
6 serviettes moyennes
12 débarbouillettes ou gants éponge
6 serviettes d'invités
1 ensemble descente de bain et couvre-siège
1 rideau de douche
1 gant de crin

CUISINE ET SALLE À MANGER

12 torchons à vaisselle
6 essuie-verres
4 mitaines isolantes
4 ou 6 nappes couleurs et blanches de grandeur moyenne
2 petites nappes à thé avec serviettes
2 ensembles de napperons pour le petit déjeuner
2 tabliers
livres de recettes

VAISSELLE

1 service quotidien limité (4 personnes)
1 service d'apparat (plus élaboré souvent donné en cadeau)

Les autres accessoires tels que cafetière, théière, pot à lait et sucrier, plats à viande, à hors-d'oeuvre, saladiers, plateaux à fromage, corbeilles à pain, salière et poivrière, couteaux à découper et tous les accessoires modernes: essoreuses à salade, yogourtière, etc., sont souvent offerts en cadeaux.

LA COUTELLERIE ET LA BATTERIE DE CUISINE

Si l'on doit acheter sa coutellerie, on peut commencer par acheter quatre à six couverts de base choisis dans un modèle renouvelable. Bien sûr, on ne les cassera pas, mais on peut mettre un an ou deux à compléter sa ménagère.

On peut commencer par:
- couteaux à viande
- couteaux à beurre
- fourchettes à viande
- cuillères à soupe
- cuillères à café
- cuillères à dessert

On ajoutera un peu plus tard, les couteaux à steak (qui peuvent aussi être de modèles différents), fourchettes et couteaux à dessert (qui peuvent aussi faire l'objet d'un cadeau séparé), couteaux et fourchettes à poisson, couteaux à fruits, cuillères à pamplemousses, la cuillère ou la pince à sucre.

BATTERIE DE CUISINE

Dans ce domaine, il est évident qu'on n'a jamais fini de compléter sa collection pour peu que l'on soit un cordon-bleu. Mais les pièces principales, pour commencer sa vie à deux, se composent de:
- 4 casseroles avec couvercles de formats différents
- 1 poêle à frire
- une passoire à légumes
- un faitout à deux anses avec couvercle
- une casserole bain-marie
- louche, écumoire, cuillère à servir
- mouvettes de bois
- petite poêle à oeufs pour le matin
- un autocuiseur
- grille-pain, bouilloire
- cafetière et théière
- presse-purée, ouvre-boîtes
- moules à gâteaux
- mixer électrique • marguerite (pour cuire à la vapeur), etc.

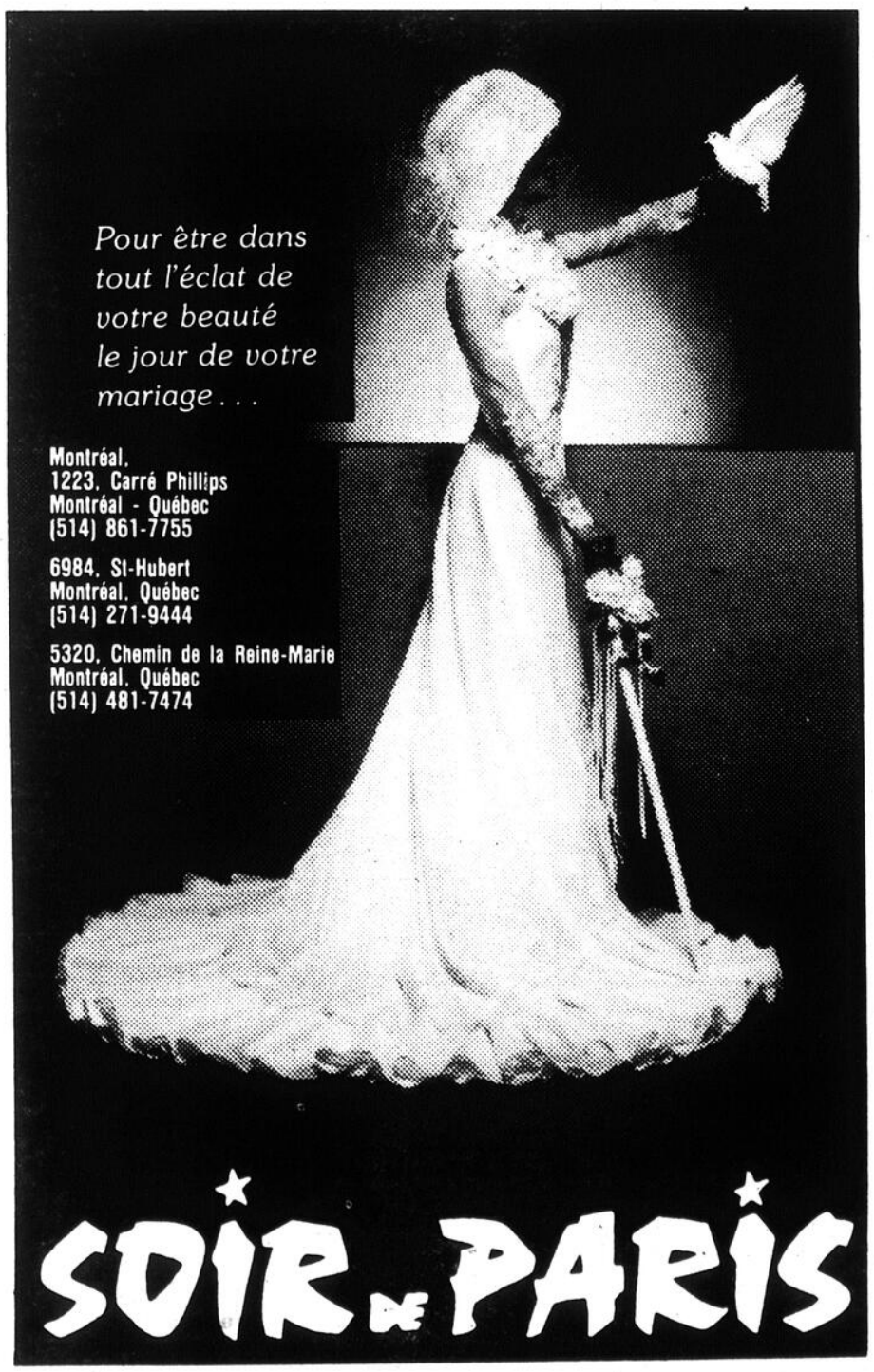
LA VERRERIE

Les verres sont souvent offerts en cadeaux par les amis par le truchement d'une maison qui offre une liste de mariage. Il suffit alors à la jeune fiancée, ou aux deux futurs, d'aller choisir un modèle parmi ceux déjà sélectionnés par les organisateurs de la liste de mariage, ce qui entrera forcément dans leurs moyens. À ce moment-là, les petites bourses (les jeunes frères et soeurs, les collègues de bureau) qui ne peuvent se permettre de grandes dépenses peuvent acheter aussi peu qu'un ou deux verres à champagne ou à cognac et rester dans la note. Les parents, grands amis, gens plus fortunés peuvent alors fournir les pièces plus nombreuses ou plus coûteuses, tout en laissant aux jeunes de petites pièces à offrir.

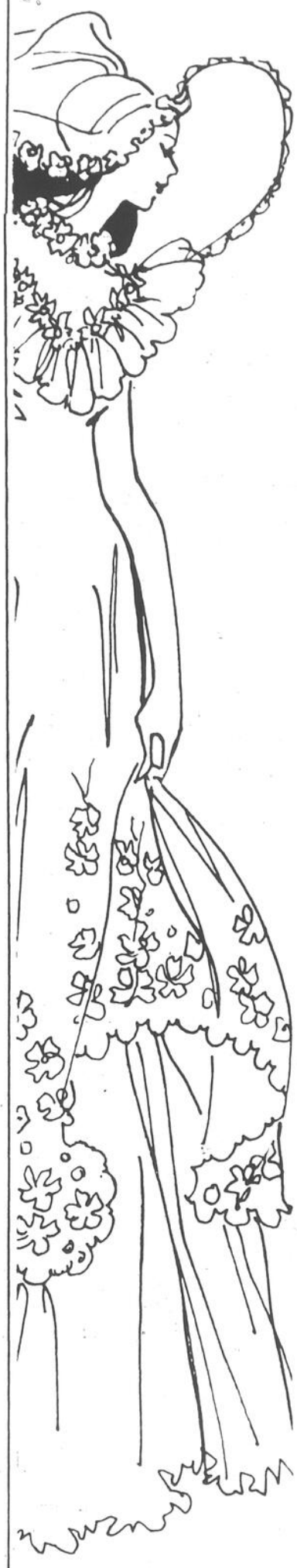
De toute façon que cet achat soit à la charge des amis ou des futurs mêmes, il faut toujours s'assurer de choisir un modèle qui sera toujours renouvelé de façon à pouvoir remplacer ceux que, par malheur, on cassera. On peut très bien commencer par quatre ou six verres et compléter au fil des années. Tout d'abord, on aura besoin de:
- verres à eau
- verres à vin blanc
- verres à vin rouge
- flûtes ou coupes à champagne ou à vin mousseux

Très souvent, on héritera ou on recevra en cadeau un ensemble de verres à cognac ou à liqueurs fines (plus petits) qui ne choqueront nullement s'ils ne font partie du service officiel.

Pour le service de tous les jours, il est évident que l'on se sert de verres moins luxueux, surtout dans l'intimité, et qui pourront se laver aisément dans la machine à vaisselle.



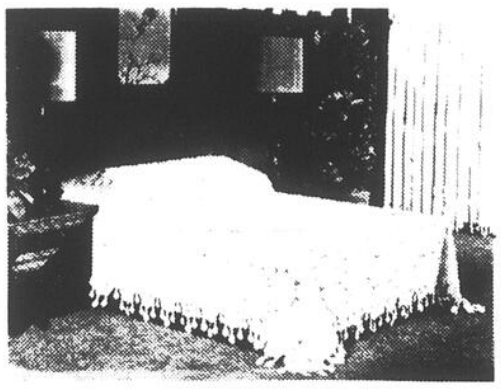
Pour la nouvelle Mariée!

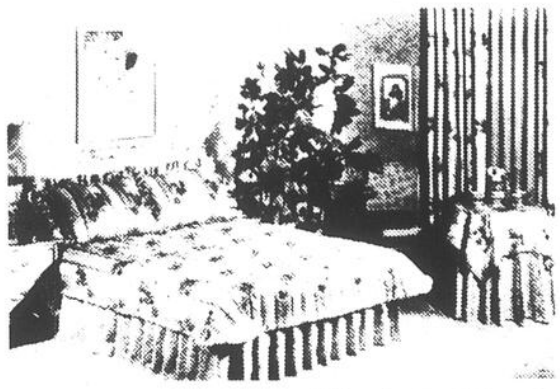


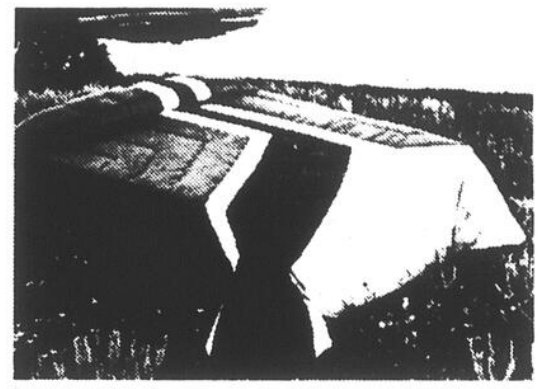
SÉLECTION D'ACCESSOIRES POUR VOTRE TROUSSEAU

20% et plus

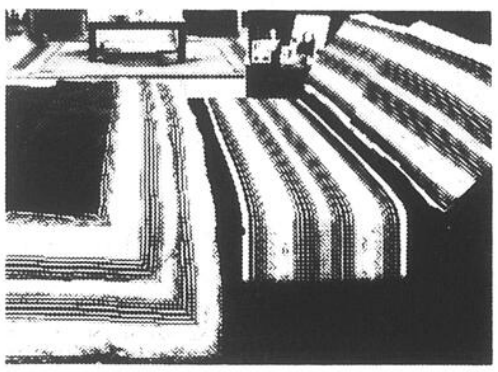
Nulle part ailleurs, vous ne pouvez trouver un si vaste choix de marchandise de première qualité. Tout pour la maison à des prix incomparables; comparez et vous en serez convaincus! Choisissez parmi la plus grande sélection de couvre-lits confortables, draps et tentures de qualité supérieure.

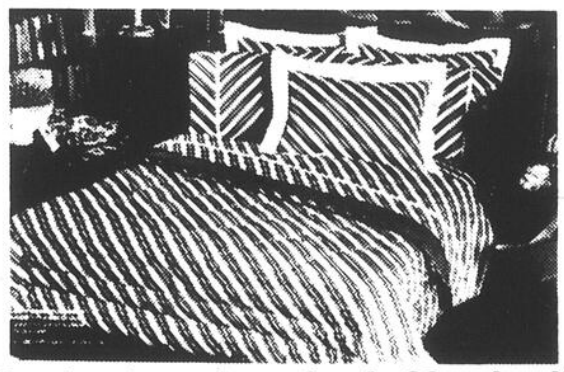


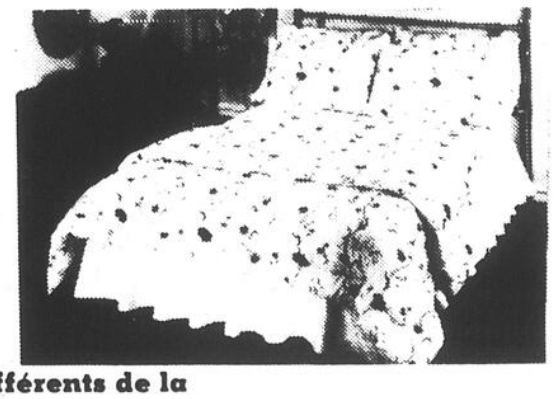




Laissez nos décorateurs vous aider à choisir parmi des milliers de couvre-lits exclusifs avec tentures appareillées, stores verticaux, épargnez plus de 40%.

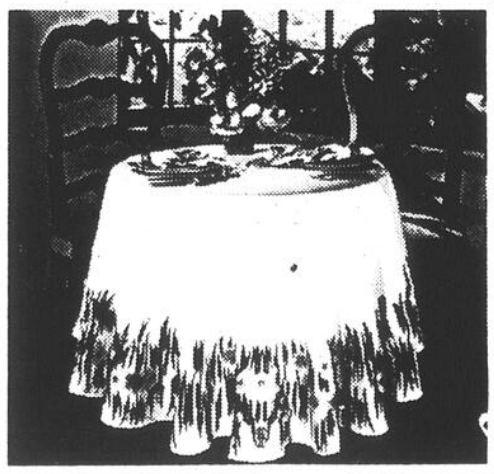


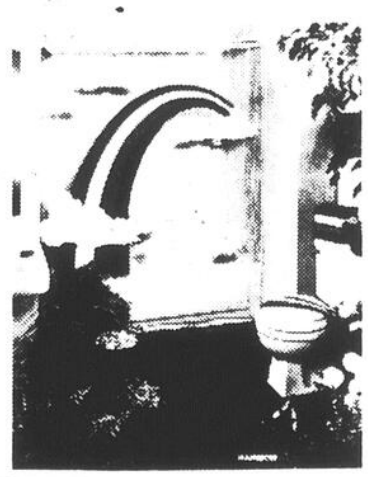




Pour la chambre à coucher, plus de 30 styles différents de la toute nouvelle collection de draps Percale 1981

Nappes de toutes les grandeurs et imprimés pour toutes occasions





Pour la salle de bain, le plus grand choix de rideaux de douche, tapis et accessoires de salle de toilette.

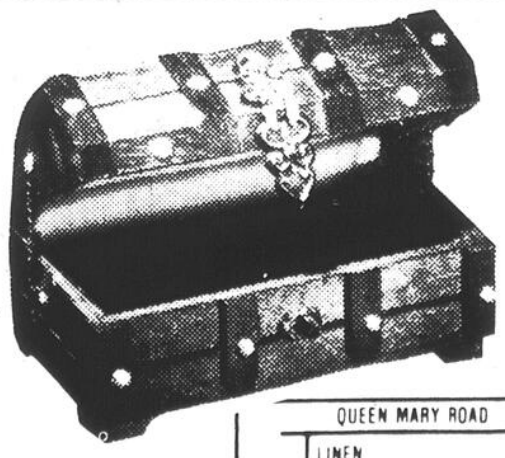
POLITIQUE DE GARANTIE !

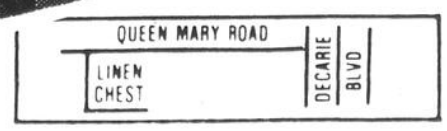
Si vous trouvez ailleurs la même marchandise à un prix plus bas, nous vous garantissons le même prix et 10% de rabais avec plaisir.

SATISFACTION GARANTIE

ESSAYEZ AVANT D'ACHETER !

Achetez la marchandise de votre choix, apportez-la chez vous, et si ça ne convient plus, revenez, nous ferons un échange ou nous vous rembourserons votre argent!





Linen Chest

5388 Chemin REINE-MARIE

STATIONNENENT GRATUIT AVEC ACHAT

481-8101-2-3-4

SUCCURSALE EN FLORIDE:

18703 Biscayne boul.

Loehmann's Plaza

N. Miami, Floride

La Mariée '81

LE COMPTE À REBOURS DE VOTRE BEAUTÉ

Pour être la plus jolie mariée, paraître en forme, à votre mieux, prendre de bonnes habitudes, essayer par exemple une nouvelle coiffure, faire un peu d'exercices et, au besoin, perdre les quelques livres que vous avez en trop, vous devez vous y prendre tôt.

Six mois avant: essayez cette nouvelle coiffure pour avoir le temps de vous y faire, de la maîtriser, d'y habituer votre entourage et, si une coupe était un peu courte de laisser repousser. De même si vous décidez de changer de couleur, il faudra peut-être vous y reprendre deux ou trois fois ou... revenir à l'ancienne teinte.

Trois ou quatre mois avant: c'est le temps de faire un examen physique général. Une visite au médecin de famille pour obtenir de bons conseils et un "checkup" si nécessaire, une visite au gynécologue, c'est important ne serait-ce que pour choisir une méthode de contraception, une visite à l'ophtalmologiste si vous devez porter des verres et chez le dentiste, ce qui doit être une routine annuelle. C'est peut-être aussi le temps d'aller chez une bonne esthéticienne pour avoir un nettoyage de peau, quelques conseils pour l'acné, la peau grasse ou trop sèche et une épilation savante que vous pourrez entretenir vous-même. Une leçon de maquillage ne serait peut-être pas superflue non plus.

Un mois avant: c'est le temps de décider de votre coiffure et de votre couleur définitives avec le coiffeur. C'est aussi le moment de savoir bien vous maquiller, seule cette fois, et de choisir vos fards et de les acheter pour vous y habituer. Ce n'est pas trop tôt pour fixer votre rendez-vous avec votre coiffeur pour le jour du mariage:

Dix jours avant: si vous travaillez, essayez de vous réserver une journée entière et aussi une centaine de dollars à consacrer à vous seule. Vous aurez un bon shampooing et un traitement selon l'état de vos cheveux, un bon massage du corps, une manucure parfaite et un pédicure. C'est aussi le moment d'acheter ce qu'il vous faut en cosmétiques pour ne pas courir les derniers jours.

Deux jours avant: c'est le moment de faire épiler bras et jambes, n'oubliez pas le haut si vous portez un bikini en voyage, les aisselles et la lèvre supérieure s'il le faut, ainsi que les sourcils. La peau aura le temps de reposer avant le grand jour.

La veille du mariage: vous avez dû réserver un rendez-vous chez le coiffeur pour votre mise en plis spéciale pour porter le voile ou la coiffe (à moins que ce ne soit le matin même du mariage). N'oubliez pas la manucure. Couchez-vous de bonne heure pour être reposée.

Le grand jour: selon l'heure de votre mariage, en vous levant raisonnablement tôt, prenez un bain parfumé chaud. Poudrez-vous partout. Utilisez un désodorisant. Prenez un repas léger pour ne pas avoir l'estomac creux même si vous vous sentez énervée. Essayez de vous reposer une demi-heure avec un masque relaxant. Rincez. Maquillez-vous environ 2½ heures avant la cérémonie (selon le trajet évidemment de votre maison à l'église). Habillez-vous avec l'aide d'une parente ou d'une amie. Faites toutes ces choses lentement, sans excitation, pour ne pas vous enerver et transpirer, ce qui gâcherait votre maquillage. On ne doit plus toucher au maquillage une fois la robe blanche enfilée, sauf le rouge à lèvres qui se met toujours en dernier pour ne pas tacher la robe en l'enfilant. C'est généralement le moment de faire quelques photos de famille avant de partir pour la cérémonie.

Le Chapeau Fortuné

Vous préparez votre mariage?

Songez à la promotion "LE CHAPEAU FORTUNÉ" de Classy qui permettra à votre fiancé d'économiser de $1 à $50 sur le prix de location de sa tenue de marié.

Il lui suffit de réserver une tenue de chez Classy entre le 1er janvier et le 31 mars 1981; il pourra alors tirer un coupon du "CHAPEAU FORTUNÉ" et bénéficier d'une réduction instantanée.

Classy vous offre ses meilleurs voeux de bonheur.

Classy
TENUE DE GALA

Pour obtenir un catalogue 1981 de Classy (d'une valeur de $3.), renvoyez ce coupon, accompagné d'un chèque ou d'un mandat, à Classy, Tenue de gala, 1227, Carré Philips, Montréal (Québec) H3B 3H3
Veuillez me faire parvenir un catalogue 1981 de Classy

Nom (en capitales s.v.p.) _____

Adresse _____

Ville _____ Province _____

Code postal _____ Tél. _____

Date du mariage _____

Pour obtenir le catalogue gratuitement, passez à la boutique du dépositaire Classy de votre région

Eaton au service de la future mariée

La Boutique Mariage

La Boutique Mariage Eaton est plus qu'un service personnalisé et efficace. C'est aussi une présence!

Une présence chaleureuse qui aide les futurs mariés à sélectionner leurs achats et à dresser leur liste-cadeaux.

Une présence prévenante qui conseille parents, amis et connaissances. En consultant la liste de cadeaux choisis des futurs mariés, ils sont certains d'offrir un présent apprécié qui fait plaisir.

La Boutique Mariage Eaton offre de nombreux avantages aux futurs mariés, il suffit de venir s'inscrire.

La Boutique Mariage Eaton, Montréal Centre-ville, 4e étage. **842-9331, poste 434**

Le Salon de la mariée

Quand vous songez à vous marier, faites confiance à Eaton car vous y recevez l'attention particulière de conseillères professionnelles. Pour votre robe et les toilettes de vos invitées, elles se font un plaisir de guider votre choix parmi notre magnifique collection de parures de mariée et de robes de cortège.

Prenez rendez-vous au Salon de la mariée Eaton.
842-9331, poste 247

Le service de traiteur

Vos réceptions, du thé-trousseau à la réception-mariage, ont la perfection que leur accorde notre service de traiteur.
842-9331, postes 632 ou 248

la Mariée '81

SAVOIR SE COMPORTER, SE PRÉSENTER, SURTOUT CE JOUR-LÀ, C'EST IMPORTANT

Puisque les éducateurs ont démissionné d'une partie de leur rôle, celle d'enseigner le maintien, et que l'on voit tant de débraillé, de laisser-aller où la féminité est bien souvent perdante, essayons de voir comment se comporter le grand jour.

Surtout, ne pas perdre la tête, c'est le plus beau jour de notre vie et il convient de penser à donner toute la journée une image soignée à la centaine de personnes ou plus qui auront les yeux braqués sur nous.

Pour ne pas s'énerver pour des riens, s'impatienter, ce qui gâche tout, il faut absolument se garder une semaine de libre avant la noce, pour se reposer, réfléchir à cette grande décision. Ce peut-être l'occasion aussi d' "offrir" à sa propre famille que l'on quitte, ses derniers jours de célibataire, une manière de remercier ses parents de tout ce qu'ils ont fait et font encore pour réussir notre plus belle journée, et enfin voir à tout les petits détails qui ont leur importance.

Robe en chiffon à point de satin, col et manches Pierrot, ourlet à festons ($395, Salon de la Mariée Eaton).

Le matin du grand jour, penser intérieurement: "Je veux paraître féminine" sans pour cela poser, jouer les stars, les capricieuses ni le mannequin pour le photographe: cela ne ferait pas naturel! Si on fait un mouvement, le faire lentement, gracieusement. Surtout, ne jamais courir ni crier à quelqu'un en robe de mariée: cela manque de dignité!

Le maintien est, bien sûr, affaire d'habitudes. Évidemment, quand on se tient toute l'année en jeans, on s'autorise des attitudes plutôt garçonnières. Essayer de prendre de bonnes attitudes quelques semaines avant le mariage peut aider la jeune mariée. Croiser les jambes n'est pas très joli pour une jeune mariée, ni s'asseoir n'importe où, ou se tenir le dos arrondi comme un chat, tortiller ses cheveux ou mordre ses ongles, et ça se voit, ni embrasser son mari toutes les trois minutes... ni faire des clins d'oeil ou éclater de rire bruyamment!

La future maîtresse de maison doit apprendre dès ce jour-là à se partager entre tous ses invités sans rester collée dans un coin avec le même groupe. Sans interrompre les conversations, ni bousculer l'ordre des choses, elle se devra de dire au moins une phrase à chacun, surtout à ceux qu'elle ne connaît pas beaucoup, les relations de son père, de son fiancé, de sa belle-famille, qu'elle ne reverra peut-être jamais mais qui garderont ainsi un bon souvenir d'elle.

La voix, quelle importance elle a toute notre vie! Combien de gens entendons-nous au restaurant, dans l'autobus, à la radio ou à la télévision même et que nous ne pourrions pas supporter tous les jours! Parce qu'ils ont pris de mauvaises habitudes, celles le plus souvent de parler trop haut, trop fort, ou trop, tout simplement, comme des moulins à paroles! Un joli visage, une jolie silhouette, sont tout d'un coup gâchés par une voix qui tranche sec, qui écorche les tympans, traîne ou déforme les mots? Et combien ces gens-là gagneraient sur tous les tableaux, non seulement dans l'intimité, s'ils avaient cultivé leur voix!

Quand beaucoup de gens font répéter souvent la même personne, c'est un indice, celui d'une bouche molle, ou d'un défaut d'élocution. Les voix féminines sont évidemment plus haut perchées. Et, de plus, on n'entend pas très bien sa propre voix. Si un intime, votre mère, une amie, vous fait remarquer que vous parler trop haut ou trop fort, ne le prenez pas mal, essayez de baisser de ton. Il n'est pas nécessaire de crier au téléphone. Qui n'a vu au moins une fois quelqu'un le récepteur téléphonique à six ou huit pouces de l'oreille parce que son correspondant hurlait?

Pourquoi soignerait-on sa tenue, son maquillage, ses cheveux et négligerait-on ce qui devrait exprimer le charme et la séduction, sa propre voix?

ET SURTOUT N'OUBLIEZ PAS

LE 1er AMOUR DE LA DÉBUTANTE

COMPRENANT 204 mcx

78 mcx de lingerie
TEXMADE—CALDWELL
15 mcx batterie de cuisine
(acier chirurgical)
42 mcx coutellerie
42 mcx valisolle
24 mcx verrerie

A PRIX RAISONNABLE

Postez ce coupon à:
TROUSSEAU QUÉBÉCOIS LFP INC.
940 est, Mont-Royal, Montréal H2J 1X2
Tél.: 521-4365
Nom .....
Adresse .....
Ville .....
Tél .....
DM 15-2-81

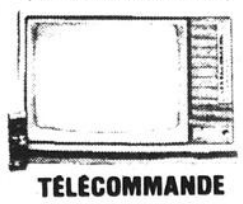
ROXY

LE COUPEUR DE PRIX REVIENT
SEMAINE EXCEPTIONNELLE
CHEZ ROXY

ENSEMBLES DE MARQUES RECONNUES SEULEMENT

TOSHIBA

TÉLÉVISEUR 20"
50 mois garantis sur toutes pièces et service à domicile
Prix Roxy $579.

SANYO
TÉLÉVISEUR 20"

TÉLÉCOMMANDE
garantie 3 ans à domicile
Prix Roxy $649.

SANYO
CASSETTE DECK

RD5008 si vous en avez déjà acheté un, apportez votre facture et vous recevrez 3 (tapes) gratuitement
RÉDUIT À $159.
expiration: 7 déc.

ROXY
331 Boul. Ste-Rose, Laval-Ouest
627-3995 627-2629

• ADAM TENUE DE GALA VENTE ET LOCATION •

LA PLACE...
POUR LOUER LES TENUES DE GALA...
GRATUIT...
1 LOCATION D'HABIT POUR CHAQUE GROUPE DE 6

HABITS POUR TOUTES OCCASIONS. CHOISISSEZ PARMI 100 DIFFÉRENTS MODÈLES, DISPONIBLES EN 25 TEINTES.

*Quand vous faites une location chez **ADAM**... vous êtes assuré de bien paraître, d'être à la mode, et surtout bien ajusté.*

HABITS POUR HOMMES ET ENFANTS

ADAM
TENUE DE GALA
VENTE ET LOCATION
3 PLACES...

209 est, Ste-Catherine
Suite 701
288-5951

1245, rue Peel
Edifice Carré Dominion
866-8210

7581, rue Centrale
364-2516

STATIONNEMENT GRATUIT
EDIFICE CARRÉ DOMINION

Kaufman de Collingwood

Meubles Anciens... Pour Aujourd'hui

C'était l'époque de la chaleur des vieux meubles, des meubles massifs ouvaés main d'un accueil chaleureux.

Aujourd'hui, les gens retrouvent avec affection le temps de leur grand-mère...
Chantant les chansons d'autrefois,
et acceptant l'avis de grand-mère
au sujet de la qualité.

LIONEL CLERMONT INC.

315 Boul. ST-MARTIN OUEST
VILLE DE LAVAL,
Qué.

667-2260

À 2000 pieds du boul. des Laurentides

L'ATELIER DU MEUBLE
LA QUALITÉ DU SERVICE

S'IL SURVIENT UN ÉVÉNEMENT FÂCHEUX?

Si un contre-temps, une maladresse, pis, un décès survenait dans les deux ou trois jours qui précèdent le mariage alors que les invitations sont envoyées et acceptés et que tout est planifié, l'essentiel est de ne pas paniquer! Chacun des futurs époux devrait être maître de ses émotions, de ses nerfs. Il devra s'être préparé quelques jours, ou quelques heures à l'avance pour se détendre, se reposer, retrouver son calme, être prêt à toute éventualité.

Si, à la dernière minute, quelqu'un d'important, le père de la mariée, une des mères, le témoin, la dame d'honneur ne peut se présenter à la cérémonie, pour avoir manqué un avion, un train, à cause d'une tempête de neige, la cérémonie doit se dérouler et une personne proche de la famille le ou la remplacera. Le retardataire peut rejoindre les invités un peu plus tard et aura probablement téléphoné à la résidence de la fiancée, voire à la paroisse indiquée sur le faire-part.

Si vous avez commandé un traiteur, repas et boissons, dans une salle louée ou même chez vos parents et qu'il n'arrive pas, ne pas s'énerver. Un témoin, un garçon d'honneur, la dame d'honneur, qui sont tous là pour aider, se chargera de téléphoner et de voir s'il n'y a pas eu erreur d'adresse. Dans le cas où il est impossible d'obtenir le repas, il faudra alors en faire l'annonce publiquement, avec le sourire, et charger deux ou trois garçons d'honneur de remplacer la réception commandée par des sandwiches et envoyer quelqu'un au magasin de vins et d'alcool. On peut toujours téléphoner à plusieurs restaurants et hôtels pour voir à remplacer les canapés commandés. Pour parer à ce contre-temps, on conseille de faire la commande par contrat signé par les deux parties.

Dans le cas d'une réception à l'extérieur, il faut aussi prévoir la pluie et un local assez grand pour abriter toute la noce, et aussi de grands parapluies ou parasols pour protéger les toilettes au sortir des automobiles.

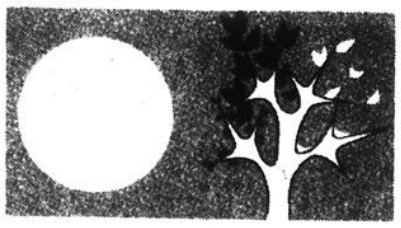
Si quelqu'un se trouve malade durant la cérémonie, il y aura toujours des amis, parmi les invités, pour en prendre soin, l'asseoir ou l'allonger et la cérémonie jusqu'aux échanges de voeux doit continuer. Bien entendu, une fois que le prêtre vous a déclarés unis par les liens du mariage, on peut couper la fin de la cérémonie.

Si la robe de la mariée ou le costume du mari venait à craquer. Ne pas paniquer. Charger, en prévision, une demoiselle d'honneur de glisser dans son sac aiguille et fil, un ourlet est si vite déchiré, un vêtement d'aujourd'hui, trop ajusté, peut être trahi par la couture.

Pour la bouquetière, robe rose en organdi, jupe bordée d'un large volant de dentelle blanche. Pour le jeune garçon, blazer marine en polyester et acrylique, pantalon en flanelle grise. (La mode enfantine, Eaton)

Les changements de projets à la dernière minute sont plus embarrassants! S'il s'agit d'un décès de parent proche quelques jours avant le mariage, père ou mère, frère ou soeur ou grands-parents, il est possible de reculer la cérémonie de quelques semaines. Prévenir tous les invités et la paroisse, tous les services, traiteur, fleuriste, du contre-temps. Si cela survient le matin même du mariage, il est plus difficile de tout arrêter. Le prêtre ou l'officier du mariage civil doivent être prévenus afin de procéder quand même à une petite cérémonie intime, sans faste. S'il est trop tard pour rappeler tous les invités, continuer comme prévu, quelqu'un, peut-être un couple, sera chargé d'apprendre la triste nouvelle aux invités à leur arrivée et, du même coup, de faire part des changements en ce qui concerne la réception. Les gens comprendront que les mariés n'aient pas le coeur à la fête s'ils doivent enterrer un être cher mais qu'ils ont eu la délicatesse de ne pas tout annuler si tard.

Enfin, si l'un des futurs change d'idée dans les derniers jours ou dernières heures, et ça arrive quelquefois, l'autre n'a pas de raison ni de détails à donner aux invités. Il les prévient seulement que le mariage est rompu et qu'il ou elle leur renverra leurs cadeaux en les remerciant de leur peine. Ils comprendront que c'est une affaire personnelle.



60e ANNIVERSAIRE

Tel un arbre, nous avons grandi dans le but de mieux vous servir... en toutes saisons.

Tout pour les enfants de la Femme chic

PARTICIPEZ AU TIRAGE: LES ENFANTS DU MOIS

Prix à gagner: 6 bons d'achat d'une valeur de $100.00.
Tirage: le dernier samedi du mois, à 4 heures.

1921 1981
LA MAISON LALONGE
au service de sa clientèle depuis 60 ans
TOUJOURS DE L'AVANT !

MAISON C. Lalongé INC.
chez les jeunes

Tél. 273-3329

7088, de la Plaza St-Hubert Montréal

LISTE DES MARCHANDS SERVI-MEUBLES AVEC FRANCHISE

ROY

MARCEL BRAULT INC.
239, rue Principale
Farnham, P.Q.
J2N 1L5

LOUIS CARRIER MEUBLES INC.
St-Louis Pintendre
Cté Lévis, P.Q.
G0R 2K0

MARCEL DELAGE
1953, rue Principale
St-Gilles, P.Q.
G0S 2P0

J.A. GAGNON INC.
4061, Wellington
Verdun, P.Q.
H4G 1T3

HOULE & FILS LTÉE
2723, de la Montagne
Shawinigan Nord
P.Q.

JACOB & FILS LTÉE
St-Thècle
Cté Laviolette, P.Q.
G0X 3G0

LEVAC'S FURNITURE
St-John Street
Vankleek Hill
Ontario

MEUBLES GUY MORISSETTE INC.
St-Léon de Standon
Cté Dorchester
G9R 4L0

AMEUBLEMENT A. PAQUETTE INC.
4015, Chemin Chambly
St-Hubert, P.Q.
H3Y 3M4

ROY & FRÈRES
C.P. 2800
St-Prosper de Beauce
P.Q. G0M 1Y0

J.ROBERT VINCENT MEUBLES
701 - 4ième rue
Grand-Mère, P.Q.
G9T 6J3

MEUBLES ROBERT BRETON INC.
675, avenue du Palais
St-Joseph de Beauce,
P.Q.
G0S 2V0

CARRIER MEUBLES ENR.
454 boul. Pie XI
Val St-Michel, P.Q.
G0A 4T0

PAUL DESAULNIERS MEUBLES INC.
36, rue Principale
St-Sévère, P.Q.
G0X 3B0

JEAN-MARIE HOUDE ENR.
St-Boniface de Shawinigan
Cté St-Maurice
P.Q. G0X 2L0

PAUL GERVAIS MEUBLES
181, rue Principale
St-Narcisse, P.Q.
G9X 2Y0

J.A. LAFOREST LTÉE
351 Frontenac
Berthier, P.Q.
J0K 1A0

MEUBLES YVAN MAHEU INC.
373, Chemin St-Louis
Ste-Etienne, P.Q.
J0S 1S0

HERVÉ OUELLETTE (1978) LTÉE
3481 rue Ontario Est
Montréal, P.Q.
H1W 1R4

AMEUBLEMENT
St-Etienne, P.Q.
5, boul. Rémi Henri
St-Roch de l'Achigan
P.Q. J0K 3H0

LES MEUBLES SANTINI INC.
6421, rue St-Laurent
Montréal, P.Q.
H2S 3C3

B. WILLIAMS & FILS LTÉE
659, de l'Eglise
St-Amable, P.Q.
J0L 1N0

L. GUTTMAN LTÉE
228, St-Joseph Est
Québec, P.Q.
G1K 3L9

MEUBLES ASSELS
Port Daniel
Cté Bonaventure, P.Q.
G0C 2N0

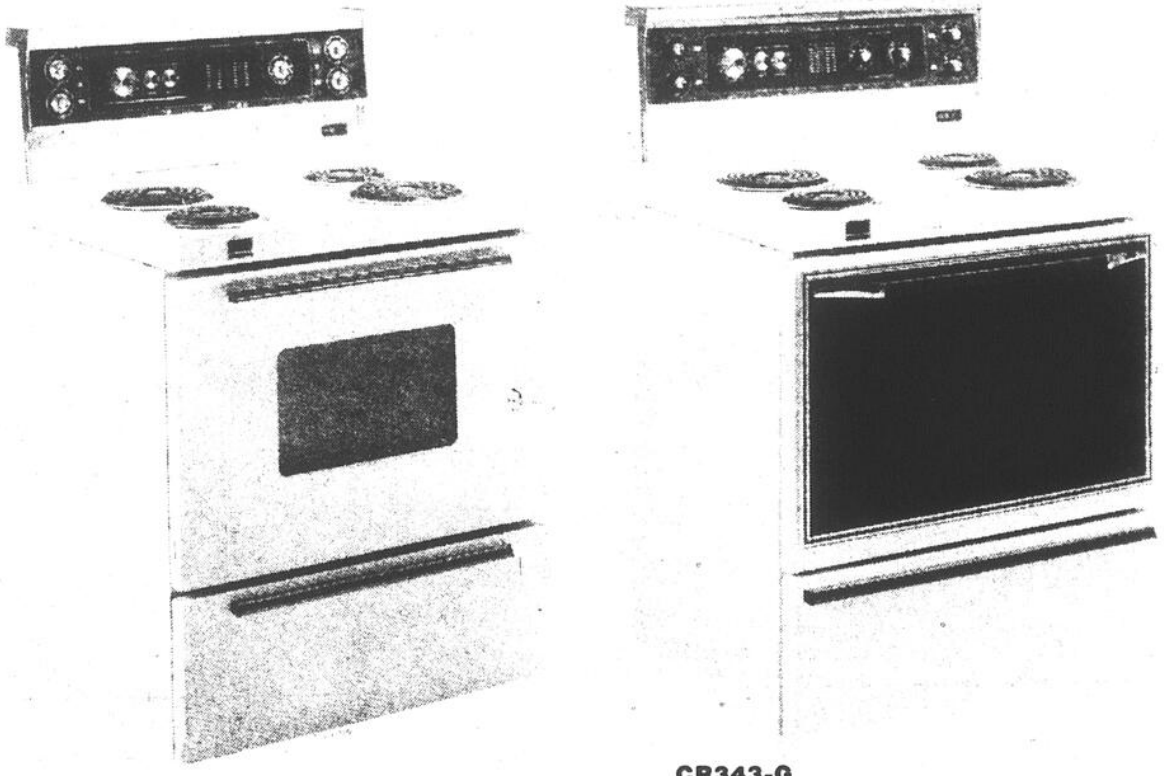
SERVIMEUBLES

POUR LA NOUVELLE MARIÉE !

LE GROUPE DE MARCHANDS LE PLUS DYNAMIQUE AU QUÉBEC... *présente*

L'esprit d'excellence en électroménagers

ROY



CR332-G
Pendant votre magasinage, confiez la cuisson du repas à la cuisinière programmée Satellite. Elle se met en marche toute seule, cuit et garde votre repas au chaud. Éclairage de four et réchauffage automatique; grilloir à intensité réglable. Tournebroche en option. Table de cuisson à éléments amovibles, deux de 6" et deux de 8" avec lampes témoins et cuvettes chromées. Le tableau de commandes est lumineux et, détail pratique, comprend une prise de courant.

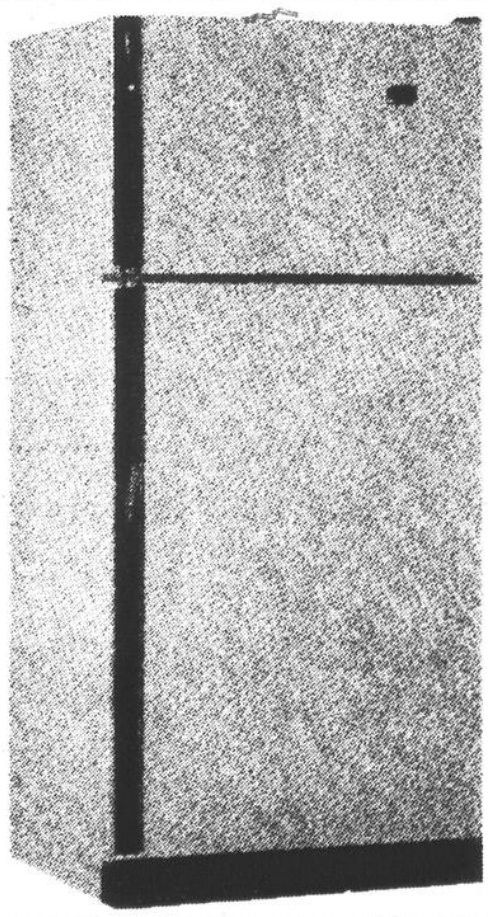
CR343-G
Le plaisir délicieux d'un rôti cuit à point qui vous attend pour le dîner, prêt à être servi. C'est la magie de cette cuisinière programmée à mise en route retardée, cuisson et maintien au chaud en votre absence. Grilloir à intensité réglable; four à réchauffage automatique, prêt en un clin d'oeil. Tournebroche en option. La table de cuisson comporte deux éléments de 8", dont un à chauffe rapide, et deux éléments de 6", ils sont amovibles pour faciliter le nettoyage des cuvettes, vous aimerez son tableau de commandes lumineux à vitre amovible. Disponible avec four auto-nettoyant à pyrolyse, modèel CS-343.

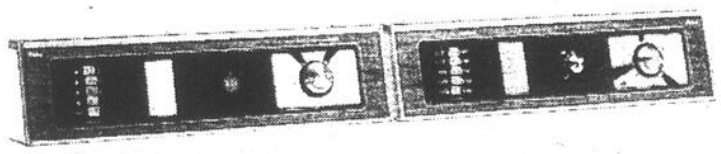
RFD-17-G
Ce modèle Venus Sans-Givre® a une section réfrigération de 12.5 p³ (353 l) équipée de clayettes mobiles en porte-à-faux, comprenant 1 clayette pleine largeur et 2 demi-clayettes. Il inclut, en outre, 1 casier à beurre à 2 températures, 2 oeufriers, 2 bacs à légumes et 1 tiroir à viande. Volume total 17.2 p³

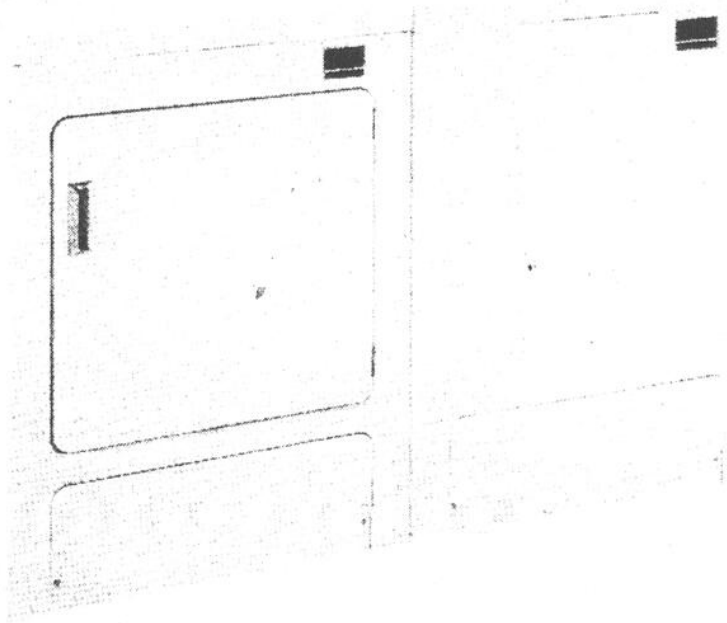
RFD-15-G
Volume total 15.2 p³

CONSOMMATION TOTALE D'ÉNERGIE 127 KWH

POUR LES DEUX MODÈLES







WPD-18 / DPD-110
La laveuse Trident WPD-18 à lavage "double action", principe propre à tous nos appareils, lave en profondeur quel que soit le programme de lavage sélectionné; normal, tissus infroissables, tricots et linge délicat, ou l'une des 5 combinaisons de températures d'eau du lavage et rinçage. Distribution automatique du produit de blanchiment. La sécheuse Trident DPD-11, appareillée à la laveuse, permet un séchage automatique ou minuté avec sélection de températures par boutons-poussoirs. Avertisseur de fin de cycle.

- **Laveuse: deux vitesses de lavage et rinçage**
- **Sélection de 3 cycles complets de lavage**
- **Choix de 5 températures d'eau**

VOIR LISTE À LA PAGE CI-CONTRE
MARCHANDS MEMBRES SERVI-MEUBLES
AVEC FRANCHISE DES PRODUITS ROY

MARCHAND
GROUPE GEST-ACCOR GROUP

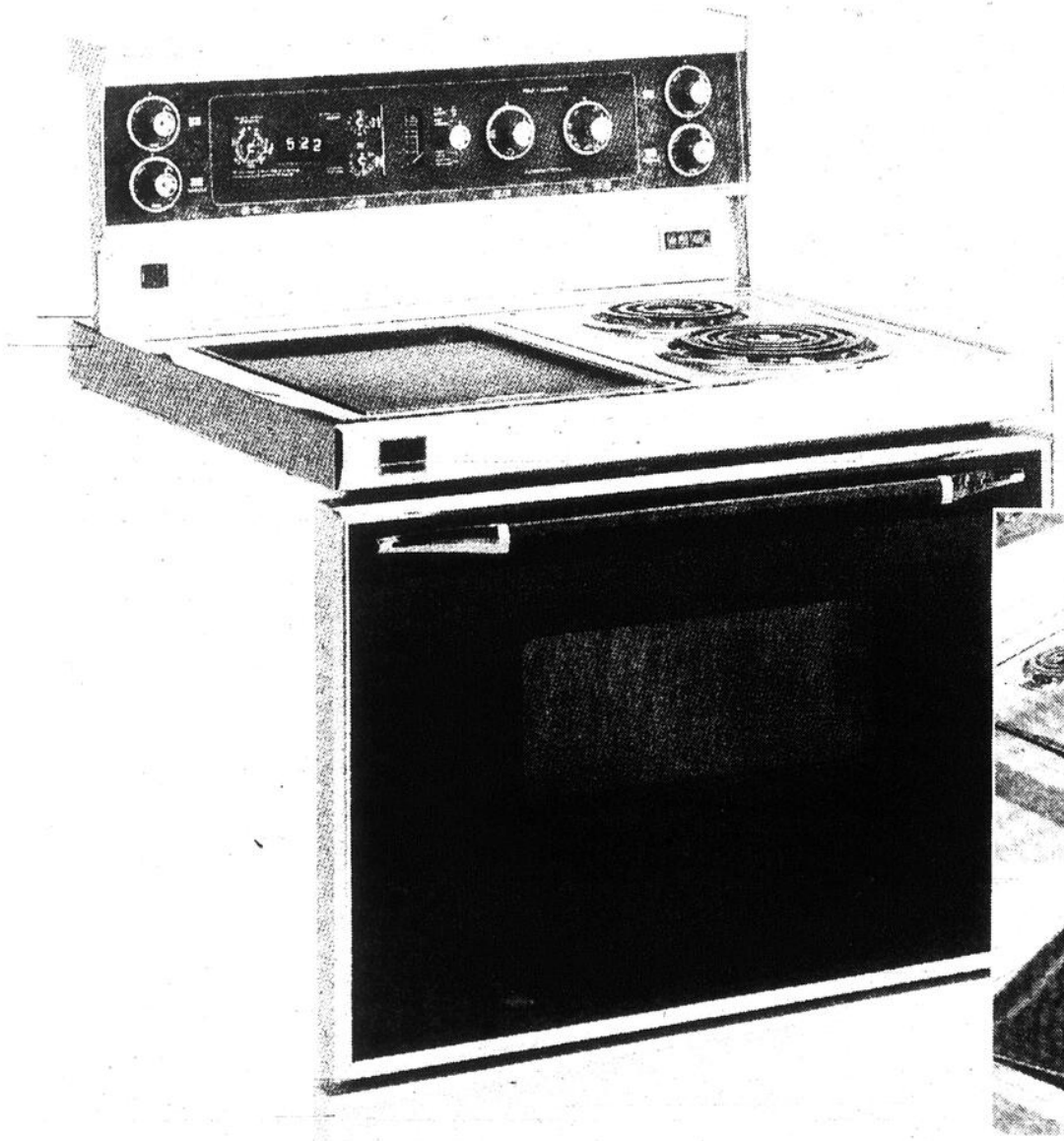
D'UN BOUT À L'AUTRE DU CANADA...
VOUS TROUVEREZ UN MARCHAND

GEST-ACCOR

QUI VOUS PRÉSENTERA LA...

CUISINIÈRE DE L'AN 2000 de Gibson

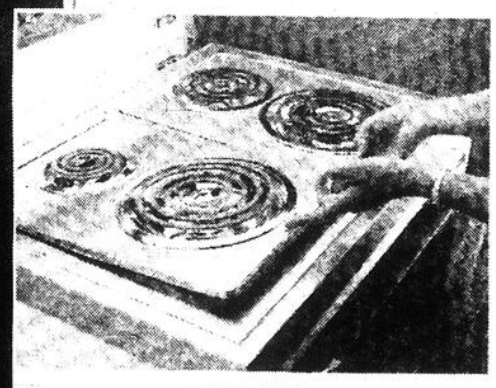
LE CADEAU IDÉAL POUR LA JEUNE MARIÉE...

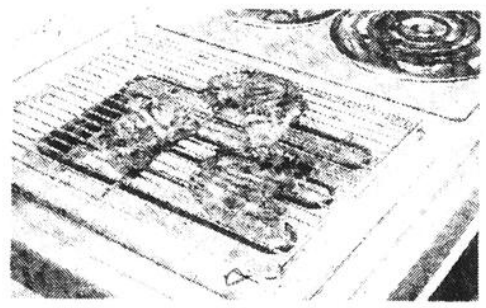


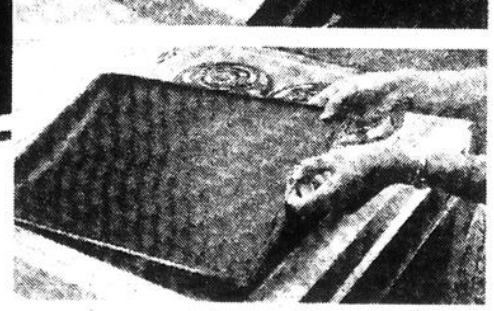
VOYEZ SES MERVEILLEUX AVANTAGES:

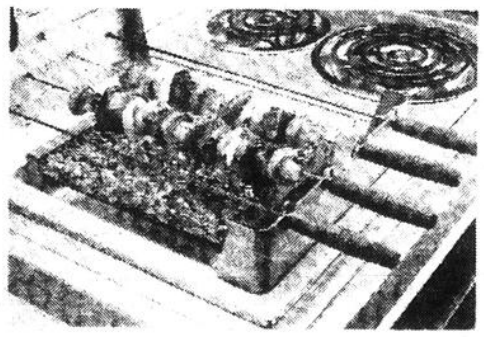
- 1* Unité d'éléments détachable...
- 2* Plateau ou poêle TEFLON...
- 3* Grillade à steaks électrique; ou grillade avec charbon de saveur;
  Optionel: Kit Shish-Kebab.

(voir les 4 illustrations ci-dessous)









ACHETEZ CHEZ LES MARCHANDS GEST-ACCOR PARTICIPANTS

UN POUVOIR D'ACHAT — PLUS DE
425 SUCCURSALES
POUR MIEUX VOUS SERVIR AU CANADA

PORTEREZ-VOUS SON NOM OU GARDEREZ-VOUS LE VÔTRE?

Les moeurs ont bien évolué et surtout dans le monde du travail où la femme prend davantage de place et aussi de bonnes places.

Il n'est pas nécessaire d'être vedette, député ou ministre, de signer des livres ou des articles, pour avoir conscience que garder tout au long de sa vie de femme et de travailleuse le même nom peut à la fin payer celle qui a agi ainsi.

Que ce soit dans le milieu du commerce, de la finance, du droit, de la médecine, de la fonction publique, c'est votre valeur professionnelle, attachée bien sûr à un nom, qui intéresse les gens et non pas vos divers changements de statut matrimonial! Or, quand on est bien connu sous un nom et que l'on en change brusquement, les gens ont tendance à perdre leur belle confiance, à commettre des erreurs, à l'oublier et cela peut nuire au rendement ou à la clientèle de la femme qui vient de se marier ou de se remarier.

C'est évidemment là encore une question à laquelle il faut réfléchir avant de prononcer le "Oui" définitif et surtout à discuter ensemble sans s'occuper des avis des deux familles. Il faudra leur expliquer clairement la raison ou les raisons de votre décision et si cela ne rentre pas dans le cadre de leurs coutumes, leur faire comprendre "qu'autres temps, autres moeurs". La jeune fille qui était heureuse, qui se marie parce qu'elle aime un homme, n'est pas obligée de prendre aussi son nom. Elle n'a pas honte de celui de son père et n'a pas à effacer toute sa personnalité jusqu'au nom, à se fondre dans le couple, tout cela sans tomber dans l'extrême du féminisme le plus agaçant.

Demandez un peu à votre futur s'il accepterait de changer son nom pour le vôtre? Il rétorquera que cela ne s'est jamais fait, que cela deviendrait dévirilisant ou quelque chose du genre, et que sa famille en prendrait ombrage. Alors pourquoi cela ne serait-pas "déféminisant" ou tout simplement "déshumanisant" de voir le nom que l'on portait avec honneur depuis 20, 25 ou 30 ans tomber tout à coup dans l'oubli, être rejeté sous prétexte que c'est la coutume?

Les "autres" ont aussi à ce chapitre des idées bien arrêtées. Du jour au lendemain l'épicier, le facteur, le commis de banque vont essayer de vous "débaptiser" à la lumière de la grande nouvelle qu'ils ont apprise. Ce ne sera plus Mlle Jacqueline Turcotte leur cliente mais d'abord Mme Jacqueline Desjardins, puis bientôt et surtout pour certaines de ses relations sociales Mme Robert Desjardins. En deux temps, trois mouvements, elle a perdu jusqu'à son prénom!...

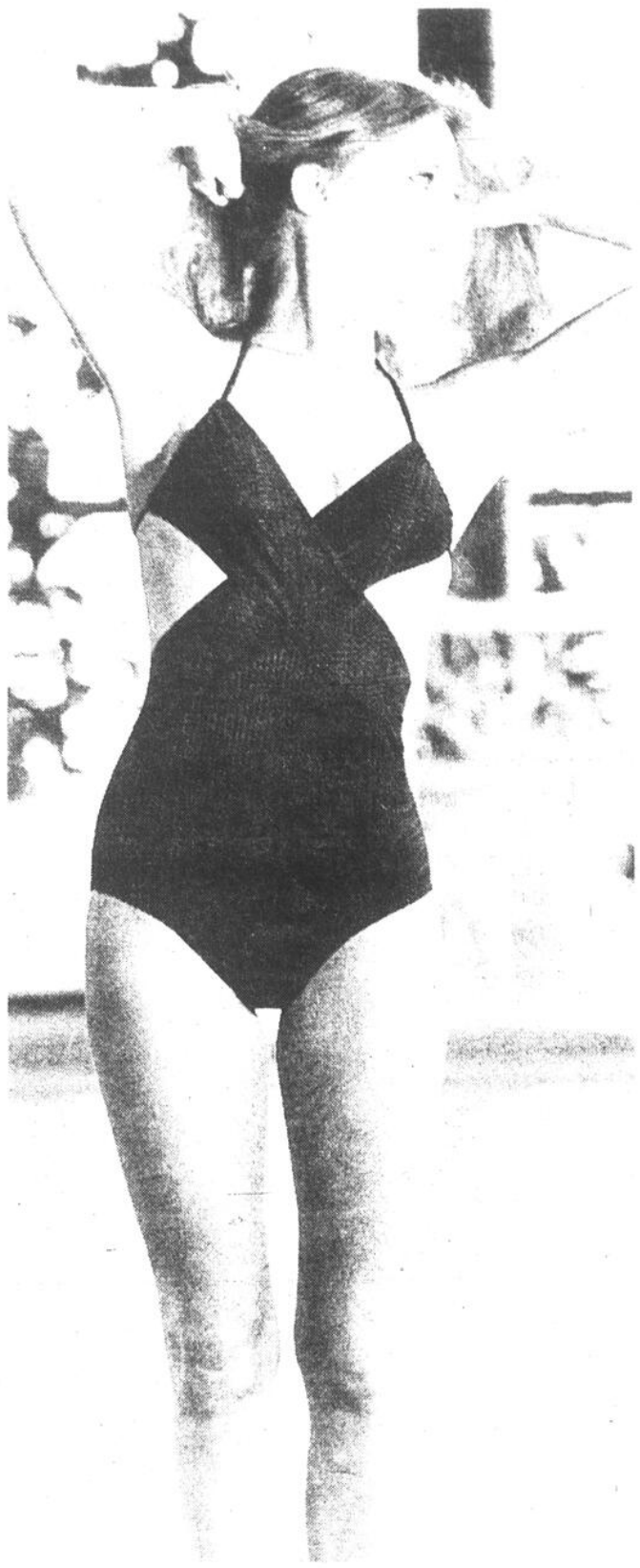
Autrefois, les femmes qui restaient à la maison et étaient fières d'avoir un mari connu étaient tout à fait satisfaites d'adopter son nom et elles disparaissaient complètement dans l'ombre de leur seigneur et maître. Il n'est plus d'usage aujourd'hui, dans les réceptions, de se faire appeler Mme Robert Desjardins, si on a opté pour le nom de famille du mari, on garde au moins avec fierté son propre prénom et on peut reprendre gentiment ceux qui ne l'utilisent pas ou tout simplement ne le connaissent pas: "Je suis toujours Jacqueline, vous savez!".

Beaucoup de femmes utilisent aussi leurs deux noms au travail: Mme Jacqueline Turcotte-Desjardins est peut-être un peu long mais a l'avantage de bien situer la personne.

Il y a aussi les cas où la jeune femme préfèrera adopter le nom de son mari, le sien qui lui ayant toujours déplu ou encore étant d'origine étrangère, donne beaucoup de fil à retordre dans son milieu où encore les gens en écorchent continuellement soit la prononciation soit l'orthographe. Elle sera alors heureuse d'en avoir un enfin qui se prononce bien.

La question du nom des enfants est une autre paire de manches. Il sera toujours temps, le moment venu, d'en discuter mais au moins de trouver une attitude à conserver pour tous les enfants de la famille.

Encore une fois, c'est un sujet de longue réflexion, à deux, et qui n'a rien à voir avec l'amour. Mais avec l'amour de son nom de jeune fille. Et si un jour vous deveniez la première femme Premier ministre, du Québec ou du Canada serait-ce toute justice de voir seul le nom de votre mari honoré?



Quand on aime l'eau, la mer, la natation, il n'y a pas de vacances possibles sans un bon maillot d'une seule pièce qui permet de plonger à l'aise. Il faudra, bien sûr, emporter aussi un ou deux jolis bikinis pour bronzer, marcher sur la plage. Maillot Christian Dior, de lycra façonné satiné noir.

SUPER SPÉCIAL DE LA MANUFACTURE
Arrangement mural tel qu'illustré

Table de maquillage. Idéal pour filles et adultes. Prix de manufacture $129

$799

12 modules au choix. style moderne. Choix de couleurs

Tous les meubles sont finis émail, clair ou mat blanc ou couleurs au choix et peuvent être vendus separément.

IDÉAL POUR FILLES, GARÇONS OU ADULTES

Mobilier de 13 mcx, style Moderne. Fini email. blanc ou toutes autres couleurs au choix. Comprend 1 boite de lit avec tête de 39", 54" ou 60" de largeur, 6 commodes avec tiroirs ou portes au choix.

LIVRAISON IMMÉDIATE PLAN MISE DE CÔTE

PRIX DE LA MANUFACTURE $649

Matelas caoutchouc mousse Disponible en 39", 54" ou 60" PRIX DE LA MANUFACTURE

Visitez notre atelier
L. ROCCO ÉBÉNISTE
2414, est, Mont-Royal
Tel: 521-0631
Jeudi, vendredi de 9h à 21h.
Samedi jusqu'à 17h.
CHARGEX VISA
master charge

UNE IDÉE NOUVELLE
LOUEZ UN LUXUEUX CHALET *SUISSE*.
POUR VOTRE VOYAGE DE NOCES.

Tapis mur à mur • Foyer en pierre • Décoration rustique • Ameublement signé Thibault • Téléviseur si désiré • Cuisine équipée • Accommodations • LOCATION à la semaine ou à la saison et fins de semaine entre saisons. • Un choix de plusieurs chalets dans 5 styles différents.

Location à la semaine
Sports d'hiver: ski, motoneige, etc.
En été: piscine chauffée, tennis, terrain de jeu

Domaine Ste-Agathe
face au Mont Fugère à 53 milles de Montréal par l'autoroute sortie 86
Vos hôtes: Marcelle et Réal Riopel
Tel.: Mtl 256-6825 Sainte Agathe 1 (819) 326-5836 Sainte-Agathe-des-Monts, Québec

DEMANDEZ NOTRE DÉPLIANT GRATUIT
"SPÉCIAL VOYAGE DE NOCES"
Mme MARCELLE RIOPEL,
5515, LES BECQUETS
Montréal H1S 1S3
Tél.: 256-6825

NOM .....
ADRESSE .....
VILLE ..... CODE POSTAL .....
DATE DU MARIAGE .....
D.-M. 15-02-81

La Mariée '81

LES DEUX FAMILLES SE PARTAGENT...

Selon la catégorie du mariage, les frais sont plus ou moins élevés et si la coutume veut que ce soient les parents de la jeune fille qui assument les frais de la noce, il y a toujours moyen de s'arranger si l'une des familles est plus à l'aise que l'autre.

Selon les us et coutumes, **la famille de la mariée** règle les frais de:

- la réception du mariage y compris le gâteau, les boissons, les musiciens.
- fleurs des dames d'honneur, fleurs de l'église, de la maison et de la réception.
- honoraires du photographe.
- voitures de la mariée, de la mère de la mariée et des demoiselles d'honneur.
- alliance du marié.
- cadeau de mariage du marié.
- trousseau de la maison et garde-robe de la mariée.
- cadeaux à la dame d'honneur.

C'est à la **famille du jeune homme** d'assumer les frais de:

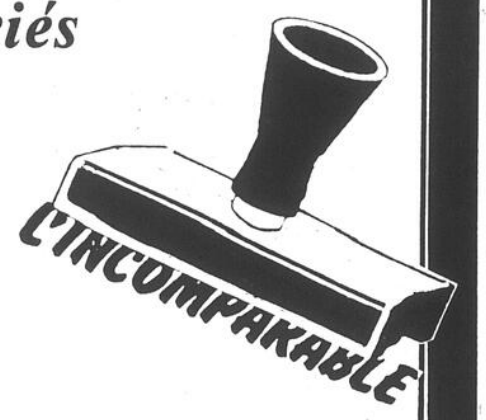
- bague et alliance de la mariée.
- cadeau de mariage à la mariée.
- contrat de mariage.
- honoraires du prêtre célébrant ou de l'officier d'état civil.
- fleurs des deux mères et boutonnières des garçons d'honneur.
- bouquet de la mariée et boutonnière du voyage de noces.
- cadeaux aux garçons d'honneur et aux placiers.
- voiture du marié et de son témoin.
- voyage de noces et séjour à l'hôtel.

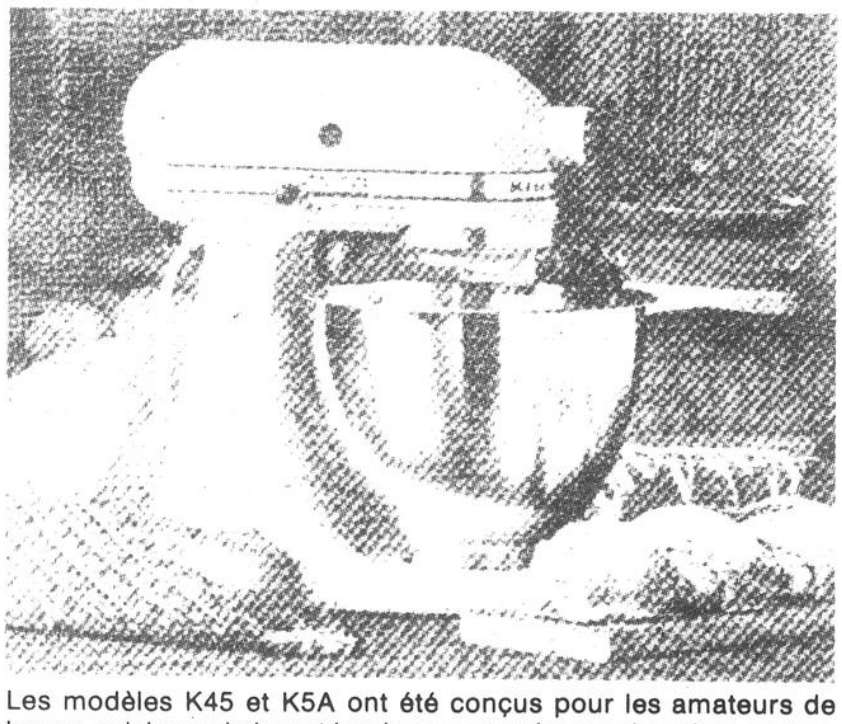
Invitation aux Futurs Mariés

Ludger CYR Inc.

vous présente...

KitchenAid® par HOBART

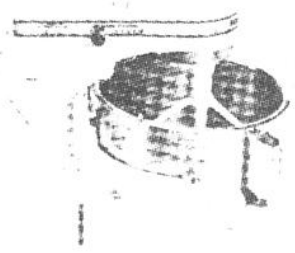




Les modèles K45 et K5A ont été conçus pour les amateurs de bonne cuisine qui aiment boulanger et préparer des plats gastronomiques à partir des ingrédients. À la fois puissants et doux, ces appareils sauront pétrir le pain ou fouetter un seul blanc d'oeuf. Ils sont fournis avec un bol de 4½ ou 5 pintes en acier inoxydable, un crochet à pâte et un batteur plat recouverts de nylon et un fouet métallique en acier inoxydable.

LES MÉLANGEURS KitchenAid®

Au service des gourmets



meubles prestige

Ludger CYR Inc.

6955 est, rue JEAN-TALON
VILLE ST-LÉONARD

Tél.: 254-9936

AVEC LE NOUVEAU PROGRAMME DE RÉGIME AMAIGRISSANT DE WEIGHT WATCHERS

Maïs soufflé et beurre d'arachide?

Avec le nouveau régime amaigrissant de Weight Watchers vous pouvez vous permettre tout cela, avec limites naturellement, en continuant de perdre du poids.

Joignez-vous au groupe Weight Watchers le plus près de chez vous, et vous trouverez le programme complet de Weight Watchers pour perdre du poids d'une façon délicieuse.

VOUS DÉSIREZ AVOIR PLUS D'ENTRAIN! OU VOUS VOULEZ MAIGRIR UN PEU PLUS VITE?

ADOPTEZ PEPSTEP

UNE MÉTHODE D'EXERCICES CONÇUE SPÉCIALEMENT POUR NOUS PAR UN CARDIOLOGUE RÉPUTÉ. VOUS FEREZ CHEZ VOUS VOS EXERCICES ET NON PAS À NOS RÉUNIONS RÉGULIÈRES. FACULTATIF, FACILE ET RAPIDE!

WEIGHT WATCHERS®

LE RÉGIME AMAIGRISSANT LE PLUS EFFICACE AU MONDE

Montréal 727-3788

BAIE COMEAU 589-2735	SEPT-ILES 962-5495	MONT-LAURIER 623-2761
MONTRÉAL 727-3788	QUÉBEC 651-9224	HULL 770-4108
SAGUENAY 548-5818	TROIS-RIVIÈRES 378-3655	SHERBROOKE 563-6197
DRUMMONDVILLE 395-4524	RIMOUSKI 723-1087	ROUYN 762-9542
RIVIERE-DU-LOUP 862-4767.	SHAWINIGAN 536-3890	GRANBY 372-8858

Pour un message d'encouragement
488-0561

- Aucun contrat • Frais d'inscription $7.00
- Classe hebdomadaire $5.00

WEIGHT WATCHERS®

Weight Watchers du Québec Ltée dont l'usage est enregistré. Tous droits réservés
Valide pour la province de Québec seulement

ON EMPORTE TOUJOURS TROP DE CHOSES EN VOYAGE...

Ne commencez pas votre vie de nouveaux mariés à trimbaler des tas de valises et de sacs et à passer des heures matin et soir à retrouver le tee-shirt rouge ou la jupe qui va avec telle blouse.

Si vous n'avez pas l'habitude de voyager et si, de plus, il vous faut changer souvent d'hôtels, donc refaire les bagages plusieurs fois, demandez donc à une amie d'expérience de vous aider à choisir quoi emporter.

Pour aller dans le Sud, on n'a pas tellement besoin de toilettes, deux belles robes habillées pour le soir sont nécessaires. Pour le jour, trois tenues différentes, robes, deux pièces, une jupe et deux blouses suffiront amplement.

Il ne faut pas oublier que dans les hôtels et plus souvent sur les bateaux, on n'observe qu'une ou deux soirées habillées, les gens allant habituellement dîner en jeans ou pantalons ou en robe de coton très simple.

Au bord de la mer, d'un lac, où l'on passe ses journées en maillots, il faut prévoir deux robes de plage, ou couvre-tout assortis au maillot pour traverser le hall, les corridors de l'hôtel, s'asseoir au bar. Ces robes-soleil, ou encore de style paréo, caftan, ont plusieurs usages en vacances, elles remplacent la robe de chambre bien inutile et qui prend trop de place dans la valise.

Inutile de dire que les maillots sont très importants: un maillot d'une pièce pour nager, plonger, se sentir à l'aise partout, et deux bikinis différents. Les serviettes de plage sont à peu près fournies partout et ce sont aussi des morceaux qui surchargent une valise!

Un pantalon mode, blanc ou pastel, ou kaki, est très utile, surtout si l'on fait de la bicyclette, un peu de cheval, de la marche, du sport et un ou deux shorts avec des tee-shirts ou blouses assortis.

Ne pas emporter trop de bagages: une valise et un sac pour une semaine suffisent.

Les chaussures sont très importantes et il ne faut pas hésiter à emporter une paire un peu usagée qui nous va bien pour la marche, à talon très moyen ou presque pas de talon. Deux autres paires à talons hauts, dans le ton des robes emportées devraient suffire, tout au moins pour des vacances de deux semaines.

Les sous-vêtements doivent être choisis avec soin. Les soutiens-gorge doivent suivre les couleurs et les décolletés des robes pour ne pas jurer ni trahir et un jupon sera peut-être utile pour les emplettes ou sorties en ville si une robe est transparente, ou collante.

On se maquille très peu en vacances, les yeux et les lèvres. Dès le premier hâle, on supprime le fond de teint, on hydrate sa peau avec une bonne crème et on la protège d'une solution-filtre pour éviter les taches de rousseur ou de soleil. On devrait toujours emporter, en plus de la crème solaire une crème après soleil pour calmer les brûlures s'il y a lieu. Un gras pour lèvres évitera au soleil, comme à la piscine, les feux sauvages.

Ces produits ne doivent jamais aller dans la valise à enregistrer mais dans un sac à conserver avec soi. Inutile de dire de ne pas mettre les passeports ou autres documents de voyage dans la valise? Pas si sûr que cela, on en voit à tous les voyages qui l'y ont mis par étourderie ou énervement!...

IMMORTALISEZ VOS PHOTOS

PLAQUE LAMINÉE

Finie TEFFLON, résiste aux égratignures, à l'humidité, la poussière, ne jaunit pas, anti-reflet 3/8" d'épaisseur, contour fini noir mat.

REMPLIR CE COUPON ET NOUS LE RETOURNER À:

LES AGENCES MARIO GRISÉ Enr.
2690, boul. Béliveau, Longueuil, P.Q. J4M 1Y2

Nom: .....
Prénom: .....
Adresse .....
Case postale: .....
Tél. .....

Ci-joint mon chèque de ( ) plaque grandeur ( )
Ci-joint ma photo ☐ mon négatif ☐

À partir d'une photo 8 x 10	$11.95
À partir d'une photo 5 x 7	$7.95
À partir d'un négatif, pour la 5 x 7 ajouter	$2.15
pour la 8 x 10 ajouter	$4.65

Frais de poste $3; taxe de vente 8%.
Si vous désirez la livraison C.O.D. $3.50 de plus

Un choix de 300 modèles de

FAIRE-PART

La maison H. Roy Ltée
vous offre un travail
spécialisé, un service complet,
le meilleur choix,
des lignes exclusives,
des années d'expérience.

SERVIETTES • ALLUMETTES
BOÎTE À GÂTEAUX
CARTES • SPATULES
COUPES DE BONHEUR
RUBANS DE SOIE
ETC.

MAISON
H.ROY LTÉE.
1589, rue St-Hubert
Montréal, Qué. H2L 3Z1
527-9268

HEURES D'AFFAIRES
LUNDI, MARDI, MERCREDI 9 30 à 17 00
JEUDI, VENDREDI 9 30 à 21 00
SAMEDI 9 30 à 16 00

LES 10 COMMANDEMENTS

1. Un contrat il faut signer...
2. Le nombre d'heures, le prix et le tarif du temps supplémentaire il faut préciser...
3. Que l'installation et le transport soient compris dans le prix global il faut s'informer.
4. Que l'animateur s'il y a lieu ait reçu une bonne formation il faut s'assurer.
5. Que la discothèque mobile possède du matériel de rechange en cas de panne, sinon s'assurer qu'un service de dépannage d'urgence comme celui de la Maison des Discothèques Mobiles le protège...
6. Que l'équipement qu'il utilise soit assuré...
7. Que le système de lumière à votre style de soirée soit adapté.

POUR CHOISIR UNE BONNE DISCOTHÈQUE MOBILE !...

8. Que la discothèque mobile dans le genre de réception que vous projetez soit spécialisée.
9. Une avance ne dépassant pas 35% de la somme globale il faut payer.
10. Que la discothèque mobile soit membre de la Maison des Discothèques Mobiles est un atout supplémentaire, elle est accessible à une assurance groupe, à un dépannage d'urgence, à des cours d'animation et de mixage, à un palmarès, etc., cela signifie.

Si vous désirez réserver les services d'une discothèque mobile fiable, ou tout simplement obtenir des suggestions supplémentaires, veuillez contacter la MAISON DISCOTHÈQUES MOBILES INC.

625-2832

BUREAU:

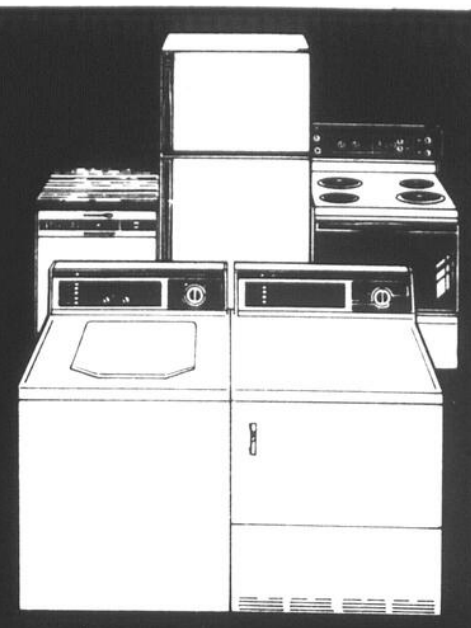
LUNDI au MERCREDI, de 10:00 à 22:00 h.
JEUDI, de 10:00 à 17:00 h.

BV
BONNE VALEUR

20 ANS DE SUCCÈS

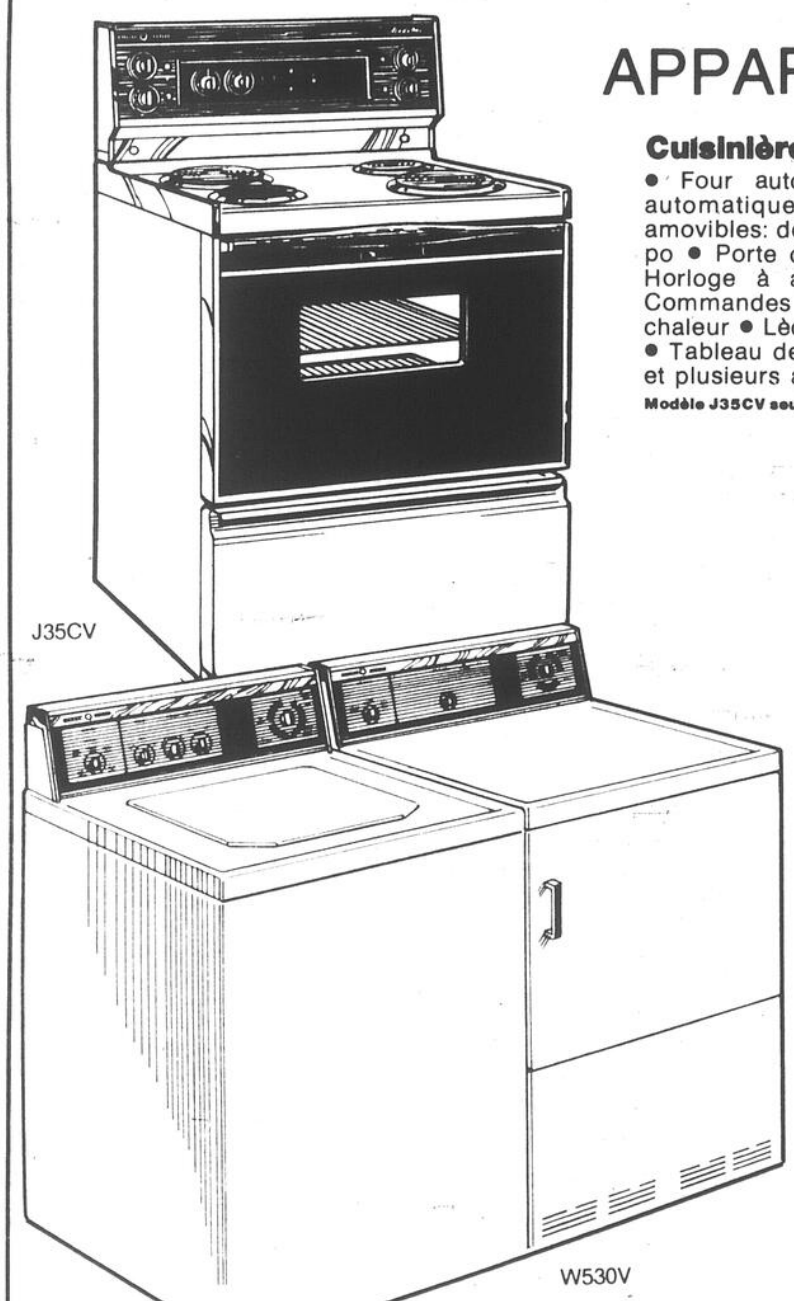
ils font ton ménage!

Chez votre marchand Bonne Valeur



GENERAL ELECTRIC

APPAREILS ÉLECTROMÉNAGERS



J35CV

Cuisinière "Rapid-Clean II"

● Four autonettoyant ● Minuterie automatique du four ● Éléments amovibles: deux de 8 po et deux de 6 po ● Porte du four en verre noir ● Horloge à affichage numérique ● Commandes à réglages infinis de la chaleur ● Lèchefrite et gril antifumée ● Tableau de commande en verre ● et plusieurs autres.

Modèle J35CV seulement

Cuisinière à four réguller

● Minuterie automatique du four ● Éléments amovibles: deux de 8 po et deux de 6 po ● Porte du four en verre noir ● Horloge à affichage numérique ● Lèchefrite et gril antifumée ● Tableau de commande en verre ● et plusieurs autres.

Modèle J34CV seulement

Laveuse automatique

● Système de lavage "Filter-Flo" ● Deux vitesses ● Choix de cinq combinaisons de températures de lavage /rinçage ● Six cycles de lavage ● Choix de trois combinaisons de vitesses de lavage / essorage ● Doseur de produit assouplissant ● Surface porcelainisée.

Modèle W530V seulement

Sécheuse automatique assortie

● Trois cycles de séchage ● Grille de séchage ● Bouton de mise en marche de sûreté ● Choix de trois températures ● Filtre à charpie placé à l'avant ● Surface porcelainisée.

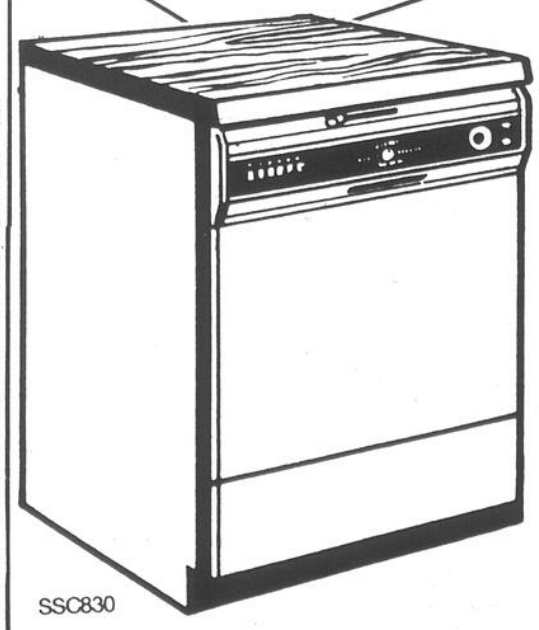
Modèle D530V seulement

W530V

Lave-vaisselle "Potscrubber" Medallion Adaptable

● Dessus en cerisier ● Choix de 11 cycles ● Deux vitesses de lavage ● Doseur automatique de produit mouillant ● Action de lavage à trois niveaux ● Cycle récureur ● Six boutons-poussoirs ● Panier à vaisselle du haut réglable.

Modèle SSC8335 seulement



SSC830

Modèle Encastrable

● Choix de 11 cycles ● Deux vitesses de lavage ● Doseur automatique de produit mouillant ● Jeu de panneaux réversibles ● Action de lavage à trois niveaux ● Cycle récureur ● Six boutons-poussoirs ● Panier à vaisselle du haut réglable.

Modèle SSD830 seulement

L17JCV

Réfrigérateur sans givre Medallion, 17 pi cu

● Isolant moulé en place ● Balconnets dans les portes ● Garde-beurre réglable ● Bacs à fruits et légumes translucides ● Clayettes en porte-à-faux ● Roulettes pour déplacements ● Vaste compartiment congélateur ● Clayette pleine largeur dans le compartiment congélateur ● Oeufriers alvéolés amovibles ● Garde-viande ● Interrupteur "éconergie".

Modèle L17JCV seulement

Réfrigérateur sans givre Medallion, 15 pi cu

● Isolant moulé en place ● Balconnets dans les portes ● Garde-beurre réglable ● Bacs à fruits et légumes translucides ● Roulettes pour déplacements ● Clayette pleine largeur dans le compartiment congélateur ● Oeufriers alvéolés amovibles ● Garde-viande ● Clayettes en porte-à-faux ● Interrupteur "éconergie".

Modèle L15JCV seulement

BONNE VALEUR BONNE VALEUR

Liste des marchands "BONNE VALEUR" PARTICIPANTS GENERAL ELECTRIC

Région de Montréal
- Alwin's 1926 ouest, Ste-Catherine
- Arca Furniture Inc. 4117, boul. St-Laurent
- A & S Home Furn. & App. Ltd 907, av. Girouard
- Barre & Grosso Inc. 6585 est, Beaubien
- Ameubl. Jean-C. Leblanc Inc. 5826, rue St-Hubert
- Meubles R. Legault Inc. 4703, Charlerol, Mtl-Nord
- André Matte Meub. Ltée 4412, Montana
- Ameublement André Perreault Inc. 3960 est, Bélanger
- Ameublements Sabatino Ltée 7119, rue St-Hubert
- J.O. Desjardins & Cie Ltée 12265, boul. Laurentien
- Electra T.V. & Furn. Ltd 5159, Park ave, Mtl
- Firenze Furniture Ltd. 5950 est, Jean-Talon
- Ameublement Roger Fontaine Enr. 4020, rue Dandurand
- A. Forget Inc. 6725, boul. St-Laurent
  Ameub. Allies Inc. 4409 Wellington
  Galeries Frontenac Enr. 4285 rue Frontenac
- VILLE EMARD Raymond Lavigne Inc. 6202 boul. Monk
- Corrivaux Inc. 3451 ouest, rue Notre-Dame

Région du Sud
- St-Paul-Ile-aux-Noix Roger Fleury, Inc.
- VALLEYFIELD La Meublière Plante & Clairmont Ltée
- Ameublement Laprairie Ltée 1024, boul. Ste-Elizabeth Laprairie
- ST-LUC Champion du Meuble Inc.
- ST-BASILE-LE-GRAND Meubles Ultra Rive Sud Inc.
- GREENFIELD-PARK Champion du Meuble Inc.
- CHÂTEAUGUAY Ameubl. Filiatrault Inc.

Région Ville de Laval
- M.D. Vaillancourt Ltée 2400, boul. le Corbusier Chomedey

Région des Cantons de l'Est
- SHERBROOKE Gilles Boisvert Inc.
- RICHMOND Meubles Louis Hamel Inc.
- HAM NORD Meubles J. Picard

Nouveau-Brunswick
- CARAQUET, N.B. Lantaigne & Frères Ltée

Région de la Côte Nord
- PORT-CARTIER Emile Tremblay Meubles Inc.

Région de La Baie des Chaleurs
- MARIA Meubles Conrad Boudreau Inc

Région du Bas du Fleuve
- ILES DE LA MADELEINE Conrad Miousse & Fils Inc.
- LA POCATIERE Ameublement Soucy Inc.
- NOTRE-DAME DU LAC Ameublement Dubé et Frères Inc.

Région de la Beauce
- LAC MEGANTIC Meubles Henri Latulippe Inc.

Région du Nord
- VILLE ST-GABRIEL Beaulieu Electrique Ltée
- REPENTIGNY Ameubl. Vaillancourt Inc.

Région de L'Outaouais
- MANIWAKI Branchaud Ameub. Inc.
  DORION Ameub. Dorion Ltée
- PLAISANCE Ameubl. Desrochers Ltée
- STE-CLET H. Farand & Fils Ltée
- HULL Achbar A.L. Ltd

Région de Québec
- QUÉBEC Foyer du Meuble Inc.
- STE-ANNE-DE-BEAUPRÉ Les Meubles Gérard Doyon Inc.

Ontario
- ROCKLAND L.F. Boucher Ltée
- PRESCOTT W.L. Peters Co. Ltd.
- OTTAWA Universal Appliances Lepage & Robillard
- PERTH Sawdon's Furn. & Appl. Ltd
  CORNWALL Cameron Furn. Appl.
  OTTAWA Cyrville Ameub. Inc.
  Lepage & Robillard
  PEMBROKE Royal Furniture Ltd
- RENFREW Mc Phail & Perkins Ltd
- ORLÉANS Ameub. Orléans Ltée

Région du Lac St-Jean
- NORMANDIN Donatien Dechesne Ltée
- MISTASSINI C.A. Gauthier Ltée
- JONQUIÈRE Trans-Meubles Ltée

Région de La Mauricie
- TROIS-RIVIERES Clément Boisvert Inc.
- SHAWINIGAN Nap. Boisvert Inc.

BONNE VALEUR BONNE VALEUR

COIFFURE et MAQUILLAGE:

Surtout ne pas attendre à la dernière minute!

La mariée veut être la plus belle, le grand jour venu, et c'est très naturel et elle veut aussi que ce soit la plus belle journée de sa vie. Aussi faut-il nécessairement commencer les changements, les améliorations du côté épiderme et chevelure au moins un mois avant la cérémonie.

"Surtout ne pas essayer de ressembler à telle ou telle artiste, commence Mélanie, esthéticienne d'Inter-Beauté, la mariée doit surtout rester elle-même en exploitant les atouts que la nature lui a donnés.

"Si la jeune femme n'a jamais été dans un salon d'esthéticienne, il serait bon de s'en faire recommander un par une amie et d'aller faire connaissance avec son esthéticienne d'abord. Les deux femmes parleront de soins, de fards et de manière de se maquiller en étudiant ensemble la peau, la coloration, la "complexion" comme disent les Anglais, la couleurs des yeux, des cheveux pour décider d'un ensemble de couleurs.

"Le premier pas important est l'état de sa peau. Avec l'hiver aux températures fluctuantes que nous avons, l'excès de chauffage des maisons, personne ou à peu près ne peut se vanter d'avoir une peau exempte de problèmes. Il faudra certainement apprendre à la réhydrater par des soins, matin et soir. L'esthéticienne va procéder à un bon traitement et à un nettoyage complet, puis à une désincrustation de points noirs et s'il y a lieu à une épilation de sourcils.

"Pour les soins courants, elle apprendra à sa nouvelle cliente comment nettoyer chaque jour sa peau avec un bon lait hydratant, à en ôter l'excès avec un tonique ou une lotion appropriée à sa peau et enfin, ce qui est très important à la protéger jour et nuit des froids et du vent à l'extérieur comme de la pollution et, le soir, du dessèchement provoqué par le chauffage de l'appartement. Viendra ensuite et seulement le maquillage.

"Il convient peut-être de corriger certains défauts d'avantager certains traits du visage et d'apprendre à se servir correctement des fards.

"Pour les cosmétiques, mieux vaut que la cliente ait le temps de s'y faire

quelques semaines à l'avance, de se familiariser avec un visage agréablement maquillé, sans excès. C'est un art qui s'apprend que de "fondre" ensemble fond de teint, blush, fard correcteur, puis ombres à paupières, sorte de juxtaposition des couleurs pour ne pas choquer mais faire ressortir la couleur des yeux.

"Enfin, souligne Mélanie, ne pas oublier que la jeune fille peu habituée à se maquiller, paraîtra très pâle dans une grande robe blanche surtout après un long hiver sans presque de soleil. Elle devrait aussi apporter à sa maquilleuse soit quelque échantillon de sa robe et de son costume de voyage, soit au moins un croquis, et lui expliquer comment elle sera coiffée ce jour-là. A ne pas oublier de demander à la conseillère en maquillage une bonne lotion pour se protéger du soleil au cas où le voyage de noces se ferait dans le Sud."

Un changement dans votre coiffure? Au moins un mois avant le mariage

Ce serait maladroit et imprudent pour une jeune mariée que de décider quatre ou cinq jours avant le mariage un changement drastique soit dans la longueur de ses cheveux ou pis encore, dans la couleur! Cela risque de s'avérer catastrophique. Une brune qui, après avoir vu un film ou même une amie blonde comme les blés, décide, pour son mariage, de changer sa couleur, s'expose à d'amères déceptions. Il se peut très bien que cela lui aille et que son entourage reçoive un choc en plein coeur, à commencer par son futur mari, ou encore que le résultat soit désastreux, question d'apparence et même de dégâts dans ses cheveux, si elle n'a pas confié sa tête à un professionnel, et il sera trop tard pour y remédier. Si l'on fait une erreur deux ou trois mois avant la noce, le coiffeur aura le temps de la rattraper et de faire revenir sa cliente à sa teinte d'origine. La même chose si une coupe trop courte a été "commise", au bout de deux ou trois mois, les cheveux auront déjà repris un peu de longueur.

John Charest, coiffeur chez Inter-Beauté depuis cinq ans, donne quelques conseils à la toute jeune fille qui va se marier cet été.

"Il est peut-être bon, pour éviter les soins longs et ennuyeux à ses cheveux en vacances, d'opter pour un "modeling", une permanente légère et très souple qui donnera un mouvement naturel à la chevelure. Ainsi, la jeune voyageuse sera libre de se baigner à toute heure sans trop d'égard à ses cheveux. Un bon shampooing, une heure de séchage à l'air libre en les plaçant et elle sera belle pour aller dîner ou danser.

"Il se peut que ses cheveux soient un peu desséchés, tout comme sa peau, par l'hiver long et venteux. Il convient alors, après examen par son coiffeur, de faire un traitement humide à la machine avec de bonnes crèmes aux protéines qui redonneront vigueur et du corps à ses cheveux. Un brûlage peut s'avérer utile aussi. Il faut voir...

"On donne aussi des traitements à base de placenta de brebis qui remplacent le sébum naturel, juste avant la mise en plis.

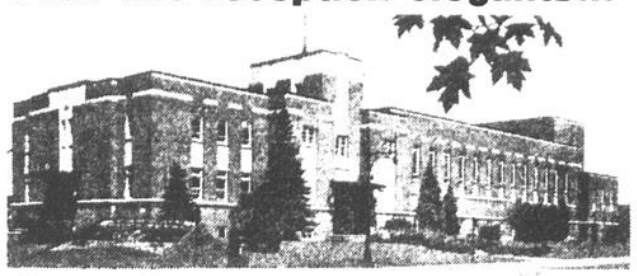
"On peut aussi améliorer lentement la couleur perdue des cheveux, les mèches soleil sont très en vogue.

"Pour la longueur, nous dit John, la tendance est au court, de 2 à 3 pouces. Mais on devrait dire que, généralement, cet été ce sera l'ère du naturel, du flou, et de la grande liberté. Pourvu que cela aille au visage, à la silhouette générale de la femme, toutes les longueurs sont permises, affaires de goût et d'esthétique. On verra des mariées au mignons chignons placés un peu partout, soit sur le dessus de la tête, en couronnes de tresses francaises décollées ou plaquées, mais aussi des coiffures grand-mère, des guiches effilées au rasoir sur le front, les joues ou la nuque.

"Pour une jeune mariée, ce qui est très joli, c'est de piquer, au dernier moment, des fleurs fraîches dans ses cheveux, rappelant celles du bouquet, par exemple des marguerites, ou des "soupirs de bébé".

"Enfin, je ne peux que recommander à la jeune fille d'apporter à son coiffeur une ou deux semaines avant son mariage, de bonnes indications sur sa toilette. Elle doit lui expliquer d'abord la classe de mariage, grande cérémonie, mariage moyen ou intime, puis une idée de la robe, un croquis, une photo ou encore des échantillons de la robe de mariée et de la toilette de voyage, ainsi qu'une idée générale de sa garde-robe de voyage de noces. Ses goûts, son mode de vie, son rang social, les sports qu'elle pratique sont autant de choses qui influent le genre de coiffure à lui proposer."

Pour une réception élégante...

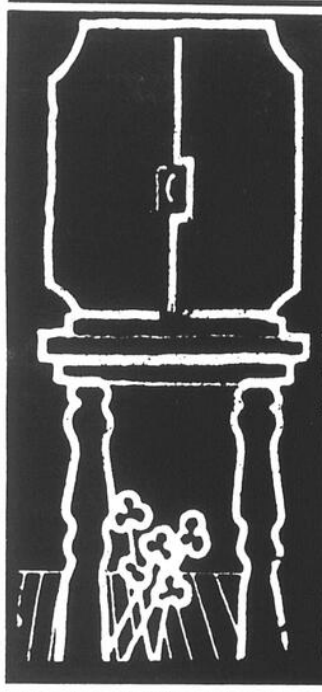


Quatre salles pour mariages, banquets, soirées dansantes, anniversaires, etc. Accommodation de 25 à 900 personnes. Services complets. Tarifs spéciaux sur semaine. Stationnement gratuit pour tous les invités. Facilités d'éclairage sur la scène.

HÔTEL DE VILLE MONT-ROYAL:

Pour renseignements, appelez M. KALIL à 737-1141

90, avenue Roosevelt **Ville Mont-Royal**



COURS D'INITIATION À LA DÉCORATION INTÉRIEURE *

sous la direction des

ARTISANS DU MEUBLE QUÉBÉCOIS INC.

88 EST, RUE SAINT-PAUL
VIEUX MONTRÉAL

RENSEIGNEMENTS

866-1836

Début des cours 16 février '81

Approuvé par le ministère de l'Éducation

Permis no 749514 enseignement de culture personnelle (jour et soir)

SERVICE COMPLET DE TRAITEURS

- Cocktails
- Conventions
- Mariages
- Soirées familiales
- Ligues de quilles
- Dégustation vins et fromages
- Réceptions commerciales
- Pause-café
- Baptêmes
- Pique-niques
- Brunch

-NOTRE SERVICE COMPREND:

- Salles de réceptions
- Photographes
- Faire-part
- Fleurs
- Discothèques

Avec ou sans service des garçons

Liste des menus et prix disponibles sur demande

Nous nous spécialisons dans tous genres de réceptions, petites ou grandes, selon vos goûts. Notre service est courtois et distingué.

GRATUIT !

COUPES (2) EN ARGENT GRAVÉES SUR LES CONTRATS DE RÉCEPTIONS DE MARIAGE SIGNÉS AVANT LE 31 MARS 1981

BUFFET PARIS
1979 LTÉE

2500 est, Rachel
Montréal
526-2826
Soir:
678-7979

Le bonheur de l'autre, si simple et pourtant...

Les petites sautes d'humeur de chaque jour font plus de mal que les grandes crises du couple. Mais ce qui énerve l'autre à la longue serait si facile à éviter.

Étudier soigneusement son partenaire pour déceler tout ce qui lui tape sur les nerfs et éviter ces agaceries quotidiennes est une preuve d'amour à renouveler chaque jour. Si vous-même ne vous apercevez pas de son énervement, si ce que vous faites ne vous paraît pas si grave, lui, ou elle, ne pourra, un jour ou l'autre, plus le supporter. D'un côté comme de l'autre, celui qui est ulcéré ou celui qui tape sur les nerfs de l'autre, devrait aborder le sujet, un jour de détente absolue et en toute bonne foi. Après tout, c'est pour le bien du couple et non pas le bonheur d'un seul. Gageons que chacun des deux pourrait fournir une petite liste des manies insupportables de l'autre. Une liste à vous échanger en toute bonne humeur et en trouvant le moyen d'en rire!

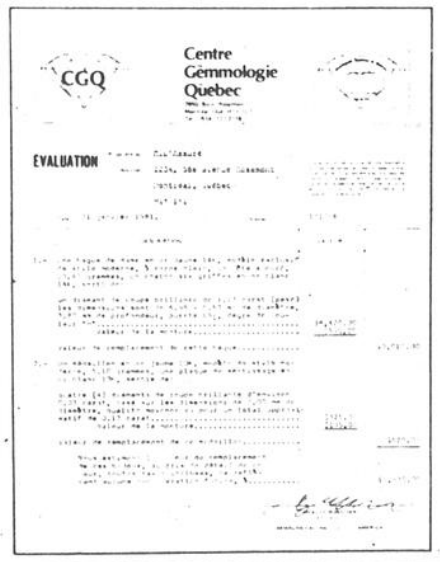
Il y a la coquette qui ne se lasse pas de se regarder dans le miroir, qui admire ses grands et beaux ongles. La femme qui n'arrête pas de parler chiffons ou cinéma lasse son mari et son entourage, celle qui trouve toujours à redire sur la mère et les soeurs de son mari ou qui lui téléphone tous les jours à quatre heures pour lui dire qu'elle a oublié le vin, ou le lait, ou la bière, etc.

Mais il y a les hommes qui ramènent un copain à manger le soir sans prévenir leur femme qui n'a rien de spécial à servir ce jour-là ou doit aller chez le coiffeur le lendemain seulement... Il y a ceux qui rentrent deux heures en retard ou une heure en avance sans téléphoner. Après tout, elle n'est pas la bonne et la maison n'est pas un restaurant! Il y a ceux qui ne remarquent jamais la nouvelle coiffure, la nouvelle robe, le ménage spécial ou le rangement extraordinaire mais attrapent le journal en se déchaussant ou se braquent devant la télé sitôt la dernière bouchée avalée. Il y a ceux qui agitent des pièces dans leur poche ou se nettoient les ongles d'une main avec ceux de l'autre, qui laissent traîner tout ce dont ils se servent, sans compter les vêtements qu'ils ne raccrochent pas ou qui ne trouvent jamais rien tout seuls (où as-tu encore mis mes chaussettes grises ou mon foulard imprimé?), ceux qui ne nettoient jamais la baignoire ou laissent le savon tout mouillé dans le fond de la douche, etc., sans compter ceux qui abandonnent leur linge sale, par terre, dans la chambre ou la salle de bains. Et... terminez les deux listes tout seuls!...

VOTRE DIAMANT EST-IL CERTIFIÉ?

Il existe à Montréal un établissement intitulé "Centre de Gemmologie du Québec". Le président de cet établissement est M. Jocelyn Gonthier, personne sympathique et affable, c'est un diplômé du G.I.A. (Gemmological Institute of America). Outre ses études spécialisées dans les gemmes, M. Gonthier possède une connaissance scientifique impeccable de la minéralogie et de la gemmologie. En plus, il a acquis au fil des années, un bagage chargé d'expériences exceptionnelles de l'industrie de la bijouterie. Dans l'ancien temps, bien avant l'apparition, des pièces de monnaie, les pierres précieuses servaient de médium d'échange dans le commerce. Ainsi, la richesse des peuples anciens était évaluée par leurs joyaux, et par ce fait, le diamant est considéré à travers les siècles comme le symbole de la stabilité et de la prospérité. Etant considéré comme le roi des pierres précieuses, il n'en reste pas moins que le diamant possède divers degrés de qualité déterminés par la règle de "4-C" qui est la couleur, la clarté, la coupe et le carat. Or, la détermination d'un diamant, à partir de ces critères n'est pas une tâche que tout le monde peut se permettre. En effet, on doit recourir à un spécialiste dans le domaine que l'on appelle un gemmologiste.

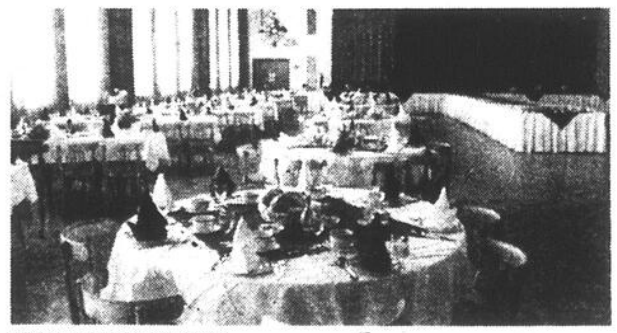
Lors de notre dernière rencontre, M. Gonthier nous a confié qu'avec l'ascendance du marché de l'investissement du diamant, le travail d'un gemmologiste consiste en plus de l'identification et l'évaluation des pierres précieuses, à donner des conseils aux clients concernant le domaine de l'investissement diamantaire. Profitant aussi de cette visite, M. Gonthier nous a fait visiter son établissement et son personnel, une équipe composée de spécialistes en gemmologie. Devant notre étonnement des divers équipements, M. Gonthier nous a expliqué l'utilisation et le fonctionnement des spectomètres, réfractomètres, colorimètres, etc.; il nous disait ensuite que ces instruments sont nécessaires pour la gemmologie moderne.

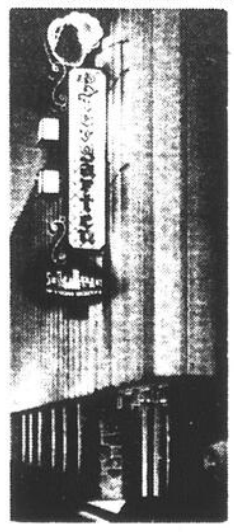


En effet, aujourd'hui face à une grande variété de gemmes, naturelles et artificielles, un gemmologiste a besoin de ces instruments pour faire des tests précis, surtout si on tombe sur des cas difficiles tels que la turquoise synthétique, l'alexandrite synthétique, le rubis synthétique, la zirconium cubique, etc. Il en est de même du côté des gemmes naturelles de haute qualité telles que le rubis du Kenya, l'émeraude du Tanzanie, Trilliumite, etc. alors que la tâche d'identification est encore plus délicate.
Ainsi, avec des instruments modernes nécessaires, et avec une équipe d'experts en gemmologie, le "Centre de Gemmologie du Québec" offre au grand public un des services le plus impeccable de la province. Effectivement, l'évaluation et l'identification d'une pierre précieuse se fait sur place devant le client lui-même, c'est pourquoi, celui-ci hérite non seulement d'un travail consciencieux et sans risque, mais aussi d'un service courtois et rapide, ce qui fait d'ailleurs la réputation de l'établissement depuis des années.
Comme les lignes de la main ne se ressemblent pas toutes, il n'existe pas au monde deux diamants semblables. Ainsi chaque gemme doit être accompagnée obligatoirement de plusieurs certificats reconnus permettant ainsi son identification immédiate. Ainsi, il est dans votre intérêt d'avoir un certificat de contre-expertise du "Centre de Gemmologie du Québec", signé par M. Jocelyn Gonthier gradué du G.I.A., et qui rappelle les caractéristiques de la pierre en mentionnant sa valeur au cours du jour. Cette attestation peut vous être destinée aussi pour un éventuel contrat d'assurances. Que vous soyez dans le "circuit joaillerie" ou dans le "circuit placement", nous vous recommandons fortement d'aller consulter M. Jocelyn Gonthier au "Centre de Gemmologie du Québec" 2848 boulevard Rosemont, coin 5e Avenue téléphone 727-2718, vous serez bien reçu. Nous sommes persuadés que vous serez satisfait et content en sortant de cet établissement, car vous apprendrez toujours quelque chose d'un expert gemmologiste.

CHOISISSEZ LA MAISON ALLEMANDE

POUR TOUTES VOS RÉCEPTIONS!...





- Cuisine européenne et canadienne
- Salles entièrement climatisées
- Ambiance très spéciale
- Capacité 10 à 700 personnes
- Stationnement gratuit
- Réceptions de tout genre

Nous sommes spécialisés en:

- Banquets
- Conférences
- Conventions
- Séminars

INFORMATIONS: Jocelyne Ricard

381-7606

20 est, rue Crémazie
(coin St-Laurent), Montréal

SI VOUS ÊTES MODERNE et SPORTIVE

Mariez-vous en combinaison de crêpe polyester de style sultane avec jupe amovible ($265 au Salon de la Mariée Eaton).

Adoptez une coiffure courte un peu masculine pour nager tous les jours (Salon Deauville).

OFFRE SPÉCIALE
VALEUR DE $50.00

Réservez dès maintenant un photographe chez nous pour vos photos de mariage, et obtenez un agrandissement couleur 11' x 14' d'une valeur de $50.00

Faites vite... cette offre prend fin le 28 février prochain.

SPÉCIALITÉ:
Photos de mariage et faire-parts

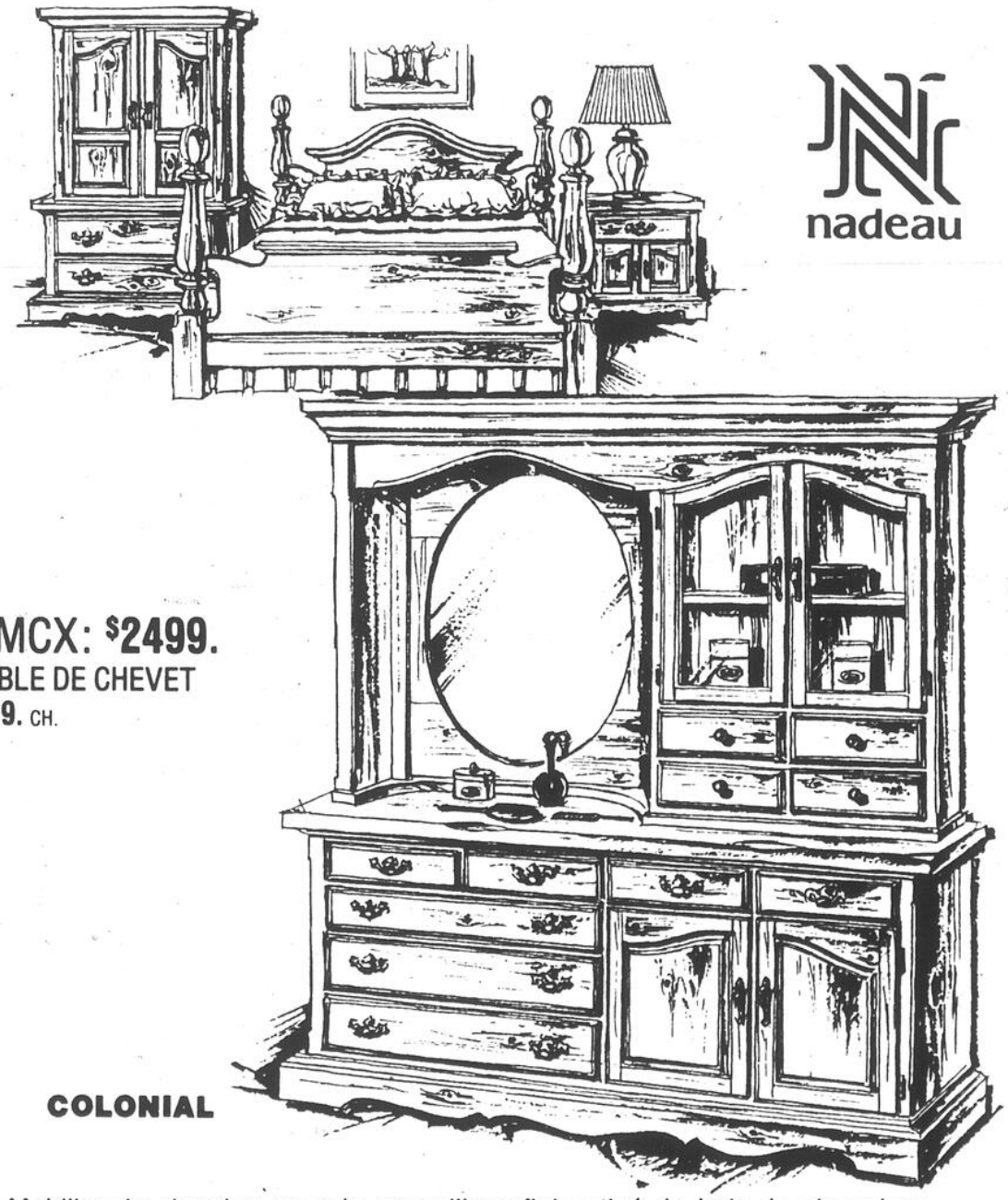
LES STUDIOS DE PHOTOGRAPHIE UNIS (S.P.U.) INC.
6214, PLACE DES PIGNEROLLES, ANJOU.
354-4072

JC Madame Jeannine Cloutier Couture
SALON
LE RENDEZ-VOUS DE LA MARIÉE
VENTE ET LOCATION

- ROBES DE MARIÉE
- CORTÈGE
- ROBES DU SOIR
- CAPES DE VELOURS
- FLEURS NATURELLES
- CHAPEAUX
- TOUT CE QU'IL FAUT POUR CE GRAND JOUR

LE RENDEZ-VOUS DE LA MARIÉE
8064, RUE ST-DENIS
381-3221
(à l'ouest de la station de métro Jarry)

Une ambiance de distinction.
Chaleur et simplicité évidente



nadeau

5 MCX: $2499.
TABLE DE CHEVET
$219. CH.

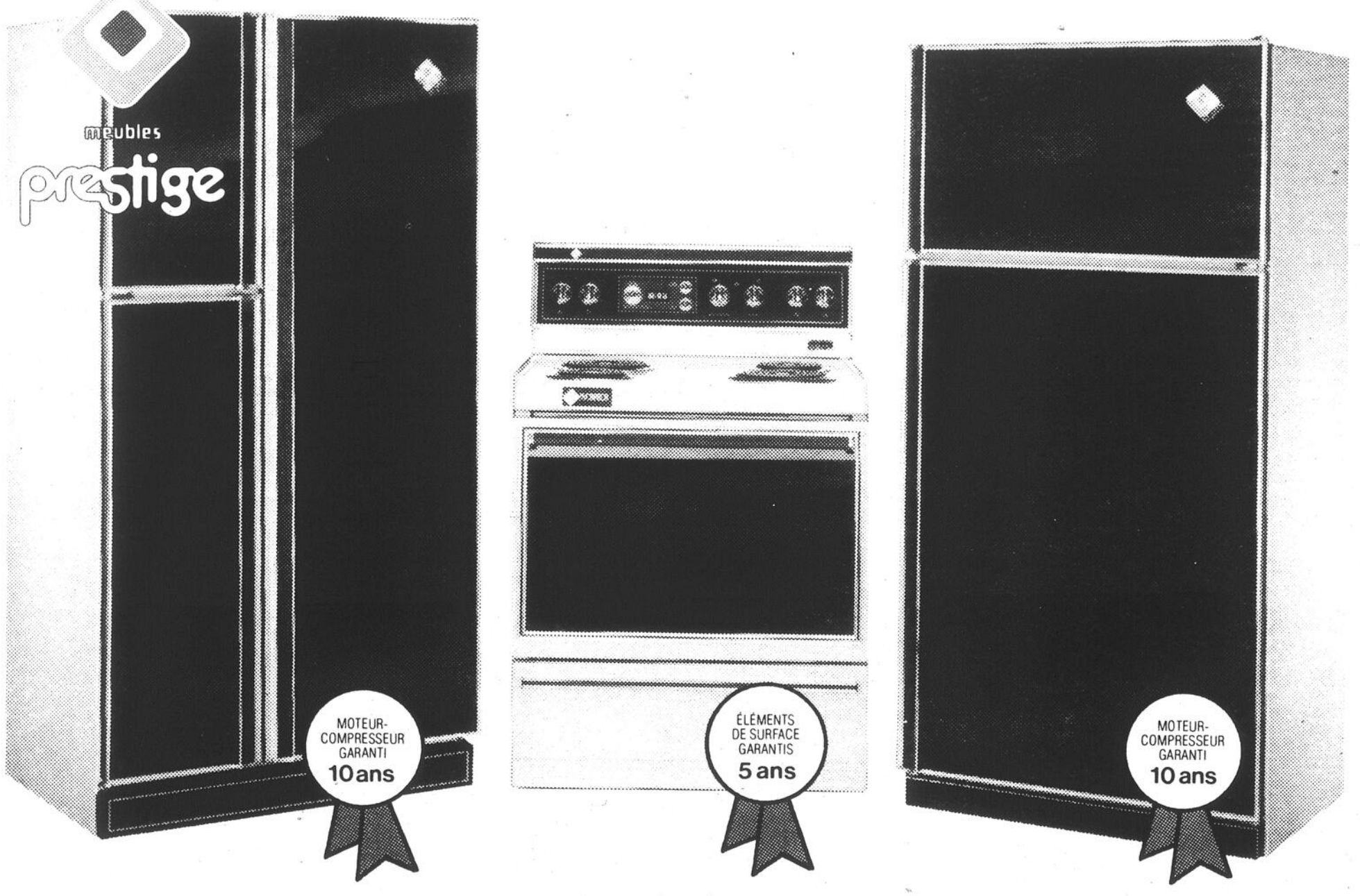
COLONIAL

Mobilier de chambre avec le merveilleux fini patiné du bois de pin qui en rehausse le charme. Moulures et sculptures révèlent un dessin extrêmement en vogue aujourd'hui. L'ensemble comprend un bureau triple 68" x 20" x 33", miroir huche 69" x 12½" x 42". L'armoire 89" x 20" x 70". 1 lit à colonnes fuselées 54" / 60" et 2 tables de chevet 25½ x 17½ x 42". Le plus remarquable est probablement l'aisance de son intégration au goût du jour.

TERMES FACILES **PLAN MISE DE CÔTÉ**

Hervé Ouellette (1978) ltée
meubles et accessoires éléctroménagers
3481 est, rue Ontario, Montréal. Tél.: 526-5921-22

Des garanties dont nous sommes fiers!



FASCINATION

Un bijou de famille... prestige

Fabriqués exclusivement pour les magasins Prestige, les appareils électroménagers FASCINATION sont élégants, fonctionnels et bien construits.

C'est pourquoi Prestige n'a pas hésité à apposer une garantie de 10 ans sur le moteur-compresseur de ses réfrigérateurs, et de 5 ans sur les éléments de surface de ses cuisinières.

Voyez la gamme complète des appareils électroménagers FASCINATION, et vous comprendrez pourquoi nous sommes fiers de nos garanties.

Cette année, Prestige a 20 ans. Profitez de l'occasion pour rendre visite à votre marchand Prestige le plus près de chez vous. Vous trouverez son adresse dans les Pages Jaunes, sous la rubrique "meubles".

20e prestige ANNIVERSAIRE

POUR VOUS AIDER À RESTER SEREINE CE JOUR-LÀ

Même si l'on se prépare des semaines et des jours à l'avance, la grande journée de la cérémonie est éprouvante, épuisante, physiquement et émotionnellement. Voici quelques trucs qui pourront aider à faire de cette journée une réussite, surtout si vous vous sentez un peu timide, gênée, avec le tract d'être le point de mire d'une foule de gens.

LES PIEDS peuvent être une source de souffrance. Il est recommandé par les bons vendeurs de porter les souliers tout neufs deux ou trois fois, ne serait-ce qu'un quart d'heure à chaque fois, chez vous, sur le tapis pour ne pas les salir. Ne pas attendre pour ce faire, la veille du mariage, mais quatre ou cinq jours avant afin de savoir s'ils vous conviennent parfaitement, et sinon avoir le temps d'en changer. Tout le monde s'est trompé de style, de pointure, au moins une fois dans sa vie. Pour ne pas transpirer, même si vous n'en avez pas l'habitude, pulvérisez une lotion astringente sous vos pieds mais jamais à travers vos bas. Vous pouvez aussi saupoudrer l'intérieur de vos bas de talc.

LES MAINS moites vous rendent malheureuse et vous aurez à en serrer d'autres. Il suffit de les passer à l'alcool à friction ou d'acheter chez le pharmacien ou l'esthéticienne une lotion camphrée.

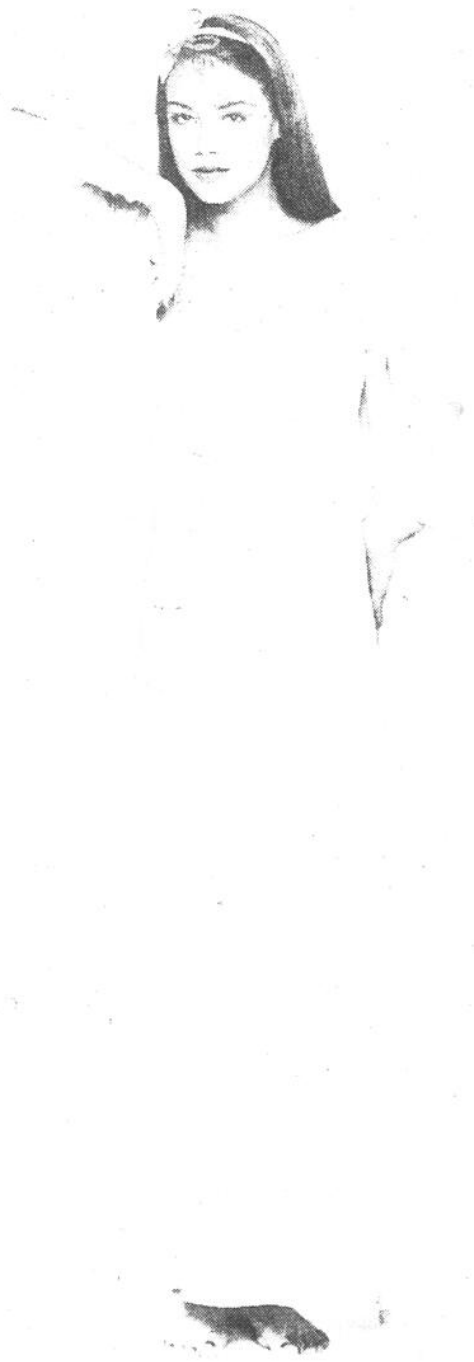
LA FATIGUE DES PIEDS ET DE LA COLONNE VERTÉBRALE n'est pas l'exclusivité des jeunes mariés qui doivent stationner debout pour recevoir les félicitations. Toutes les vedettes ont connu ça, et l'on dit que les stars d'Hollywood ont trouvé un truc. Se tenir un pied en retrait de l'autre, de bisis, le genou en avant, un peu fléchi, sans courber le corps. Le poids du corps repose sur la jambe en retrait, et l'autre se repose. Au bout de dix minutes, on change de pied.

LE TEINT BLAFARD n'est joli pour personne. Encore moins pour une mariée en blanc. Choisir un fond de teint ni trop foncé ni trop pâle et surtout l'essayer des semaines à l'avance pour être sûr de son choix et si possible trouver une marque qui ne brille pas. Bien poudrer tout le visage ensuite et l'essuyer légèrement avec une brosse de soie pour enlever l'excès de poudre. Mettre un peu de rouge à joues dans la tonalité du rouge à lèvres et une touche sur le menton.

LES LÈVRES peuvent être un peu exagérées si elles sont trop minces avec un crayon d'un ton légèrement plus soutenu que le rouge à lèvres pour les délimiter. Se "pratiquer" à l'avance pour "remplir" les lèvres avec un pinceau, ce qui donne un plus beau brillant.

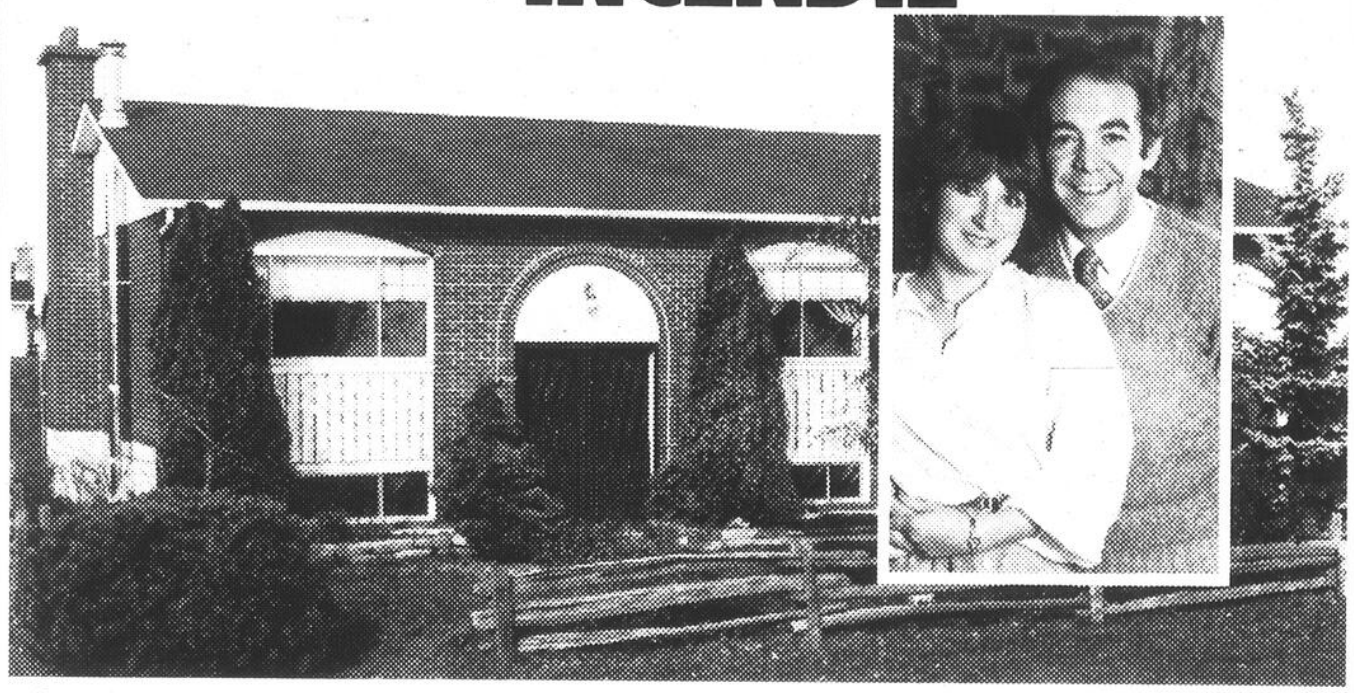
LE PARFUM de la mariée doit être très discret pour ne pas "s'entêter" un jour où la nervosité peut être plus grande qu'à l'ordinaire. L'eau de toilette de la même marque que votre parfum habituel sera suffisante.

L'ÉPILATION devrait se faire quatre ou cinq jours à l'avance pour être sûre d'avoir un rendez-vous et de le respecter d'abord, car il vous faudra aussi penser au coiffeur, aux ongles et à mille autres choses. De plus, s'il fallait qu'il vous pousse quelques petits boutons ou rougeurs, ils auraient le temps de se calmer. Sans compter que dans l'épilation à la cire, les jours de nervosité, l'on est plus sensible à la douleur.



Chemise de nuit en soie saumon incrustée de dentelle, déshabillé assorti (Christian Dior Lingerie).

ON N'A PAS LES MOYENS DE SE PASSER D'ASSURANCE-INCENDIE



Comme tout le monde, ce qu'on a aujourd'hui, on l'a gagné à la sueur de notre front.

Et nous y tenons, c'est normal.

Quand on pense à la valeur de notre maison, et de ce qu'elle contient, il est bien sûr que nous n'aurons jamais les moyens de perdre tout cela, et de tout racheter une deuxième fois. Comme tout le monde, d'ailleurs. C'est pourquoi nous disons que nous n'avons pas les moyens de nous passer d'assurance-incendie.

Et vous, avez-vous les moyens?

L'assurance-incendie Wawanesa vous permet de prévenir les risques de perte en cas d'incendie et surtout d'éviter d'avoir à repartir à zéro.

Que vous soyez locataire ou propriétaire, la valeur de vos biens est inestimable, et elle augmente d'année en année. Pensez-y sérieusement. Même si vous êtes déjà assuré, peut-être ne l'êtes-vous pas suffisamment.

Une visite ou un appel au bureau du service Wawanesa le plus près de chez vous, vous permettra de vous renseigner, sans obligation, sur l'assurance-incendie Wawanesa ou encore l'assurance à risques multiples Wawanesa. Le représentant vous parlera aussi des taux avantageux Wawanesa et du règlement rapide en cas de réclamation.

Sans obligation! Postez ce coupon à l'adresse du bureau WAWANESA le plus près de chez vous. Un représentant vous appellera pour vous donner le coût d'une assurance pour

propriétaire ☐ locataire ☐

NOM

ADRESSE

VILLE

CODE POSTAL NO DE TÉLÉPHONE

Wawanesa

pour ne pas être seul à courir le risque.

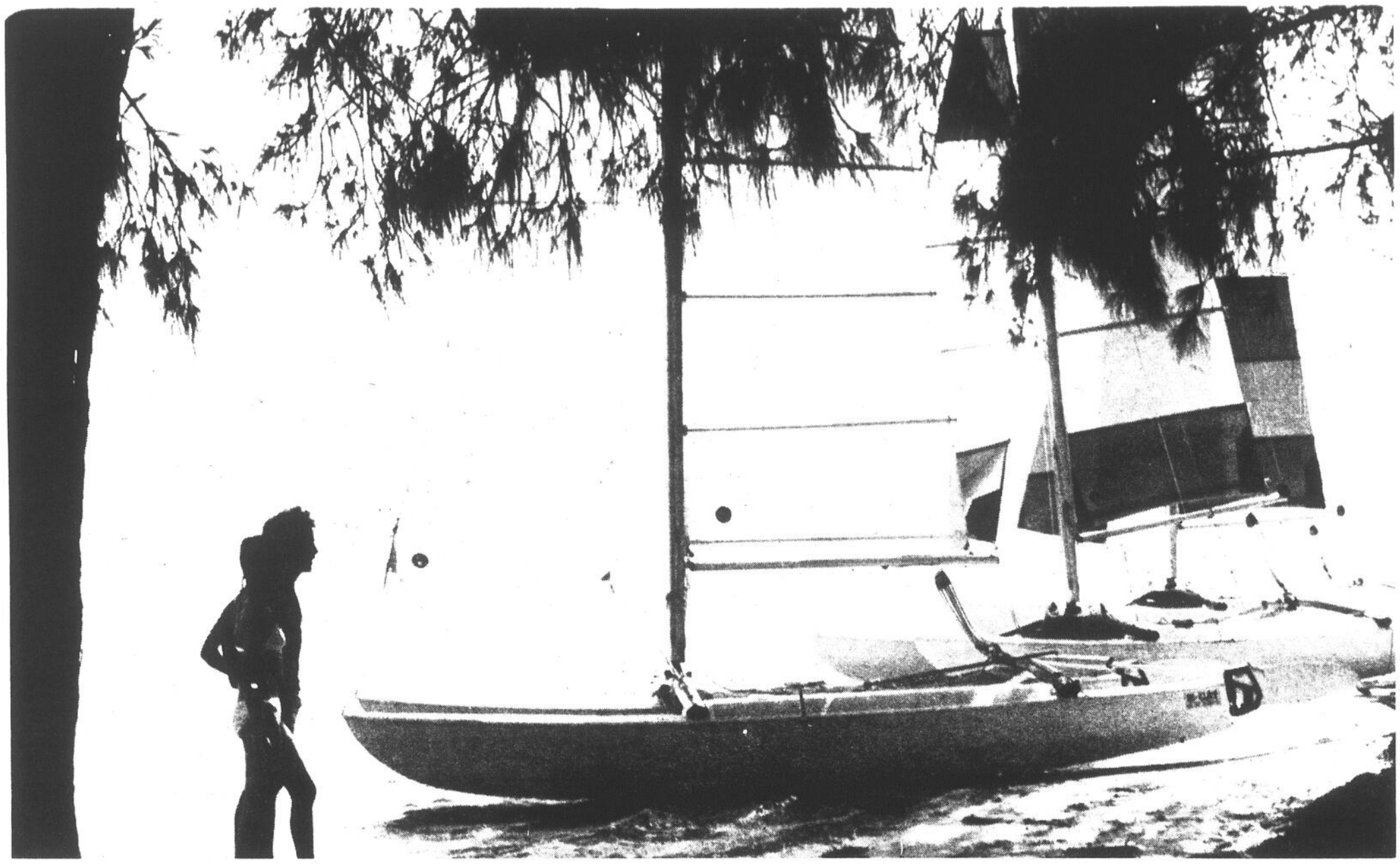
MONTRÉAL: Tél.: 342-2211 Bureau principal: 8585, boul. Décarie,
Ouvert du lundi au vendredi de 8h.30 à 22h. Le samedi de 9h. à 16h.

- 10414, Lajeunesse
- 5369, Verdun
- 3326 est, Ontario
- Centre d'achats Boulevard, Pie IX et Jean-Talon
- 1228 est, Mont-Royal
- 6313 est, Sherbrooke
- 1280, Curé Labelle, Laval
- 1402, Chemin Chambly, Longueuil

Ouverts du lundi au vendredi de 9h. à 17h.

BAIE-COMEAU • CHICOUTIMI • DRUMMONDVILLE • GRANBY • HULL • JOLIETTE • MONTRÉAL • QUÉBEC • RIMOUSKI
ROUYN-NORANDA • SEPT-ÎLES • SHERBROOKE • STE-FOY • ST-JEAN • ST-JÉRÔME • TROIS-RIVIÈRES • VICTORIAVILLE

Treasure Tours
LE SPÉCIALISTE DE LA
FLORIDE
VOYAGES TRAVELAIDE
861-7272 — 845-8225 — 273-7755



En FLORIDE

Ceux qui ont décidé de convoler en justes noces en hiver et qui sont respectueux des traditions voulant qu'on fasse un voyage à cette occasion, peuvent très bien faire coïncider cet heureux événement avec des vacances agréables... loin des regards indiscrets.

A cause de son climat qui sied beaucoup mieux, pendant les mois de froidure du Nord, à la détente nécessaire avant d'entreprendre la grande aventure de la vie à deux... et même à plusieurs... on ne sait jamais, la Floride paraît répondre à toutes les exigences.

Quand on parle de ce coin des Etats-Unis, on pense immédiatement à la plage où foisonnent les vacanciers et où il est difficile de tenir des tête-à-tête ou des coeur-à-coeur. Mais il faut se détromper. La Floride, en effet, ce n'est pas que la plage. Pour peu que l'on veuille bien s'en donner la peine, on peut facilement découvrir une toute autre Floride qui n'est cependant jamais très loin de la première. C'est-à-dire que l'on peut s'isoler sans jamais être très loin des principaux centres d'attraction. Et, chose toute aussi merveilleuse, on peut très bien y passer une quinzaine et même plus sans avoir à hypothéquer l'avenir économique du couple.

Les nouveaux mariés qui recherchent un peu de temps doux pour réchauffer leurs amours, ont le vaste choix de tout ce que la Floride et les Floridiens mettent à leur disposition. Ils peuvent, ainsi visiter Disney World, mais ce n'est pas toujours à conseiller à des portefeuilles qui ne sont pas gonflés à bloc. Il en coûte en effet $8 par personne seulement comme droit d'entrée et il faut généralement encore débourser pour avoir droit aux principales attractions. Au Sea World d'Orlando, il en coûte encore plus cher et aux Busch Gardens, le prix d'admission est de $10.50 pour chaque personne âgée de plus de quatre ans.

Malgré tout, ceux qui ne veulent pas regretter ensuite d'être allé en Floride sans s'être rendu à Disney World, peuvent économiser un peu en se procurant une passe bonne pour deux jours qui leur coûtera $20 et qui donnera droit à presque tout. Encore mieux. A ceux qui y iront en février et qui pourront prouver qu'ils sont canadiens, la passe ne coûtera que $17.

Après avoir passé quelques jours dans la région d'Orlando, ne serait-ce que pour avoir quelque chose à raconter aux autres, en revenant, la Floride recèle des petits coins charmants et presque isolés où on peut s'adonner à la paresse, sur un radeau de caoutchouc ou sur une barque nonchalante. On peut aussi faire de longues promenades ombragées. Pour découvrir ces endroits de rêve, il suffit généralement de s'informer aux kiosques touristiques qui attendent les visiteurs un peu partout.

Même dans la foule, on peut aussi se sentir tendrement seuls. C'est le cas quand on visite des jardins botaniques ou zoologiques. Ainsi, à Winter Haven, à une cinquantaine de milles au sud d'Orlando, il y a les Cypress Gardens où on peut admirer une foison de spécimens de la végétation du Sud. Il en va aussi de même pour les Busch Gardens (un peu cher de droit d'entrée mais tout est compris dans le prix) à Tampa, où on admire du haut d'un téléphérique ou d'un mini-rail plus de 500 espèces d'animaux africains qui s'ébattent en pleine nature.

Le Centre aérospatial Kennedy, sur la côte est, est aussi un endroit où on peut flâner tout à son aise en s'instruisant. On peut y voir en exposition tout un saint-frusquin sophistiqué d'appareils de l'ère de l'espace et on peut même assister à un lancement simulé de fusée, visiter la salle où se trouvent les panneaux de contrôle. Mieux, on pourra même assister à des lancements véritables. Le 19 février, en effet,on doit lancer un satellite dans l'espace et le 12 mars,deux autres satellites doivent être mis sur orbite. Enfin, en mars (on ne connaît pas encore la date précise et définitive) on procédera au lancement expérimental de la navette spatiale destinée à maintenir le contact avec les laboratoires de l'espace.

Puis, pour revenir un peu sur terre avant de rentrer au pays, il ne faudrait pas manquer de se rendre aux Everglades. Il s'agit d'un parc national tout à fait naturel, juste à l'ouest de Miami, où des oiseaux et d'autres animaux rares et étranges s'agitent dans ce milieu qui leur est tout à fait naturel.

FAIRE UN VOYAGE DE NOCES SANS HYPOTHÉQUER L'AVENIR

L'HIVER QUÉBÉCOIS n'est plus une saison morte

VOYAGES

Autrefois, le voyage de noces était souvent la première occasion pour les tourtereaux de se conter fleurette sans être surveillés par un chaperon. On comprend alors que leur premier souci était d'aller littéralement se cacher dans une hôtellerie où ils étaient les plus anonymes possible. Pour la même raison, on comprend qu'ils ne recherchaient pas les activités de groupe.

Aujourd'hui, c'est bien différent. Les nouveaux époux n'en sont généralement pas à leur première sortie. C'est pourquoi ils partent souvent au "grand jour". Ils recherchent plutôt les endroits où ils pourront bien s'amuser et se recréer et même prendre part à des randonnées avec d'autres personnes. Cela ne les empêche d'ailleurs pas de se retirer dans un petit coin paisible quand le coeur leur en dit.

Les administrateurs des centres de villégiature d'été, et aussi d'hiver, le savent bien et ils mettent tout en oeuvre pour que le séjour des nouveaux mariés dans leurs établissements devienne le meilleur souvenir d'un voyage de noces réussi.

Les jeunes de maintenant, beaucoup plus émancipés et libérés que leurs aînés, ne se font pas faute d'aller couver leurs amours avec une paire de skis sur l'épaule ou des raquettes aux pieds. Pour ces sports, et pour bien d'autres, les Laurentides, au nord de Montréal, constituent une destination de plus en plus recherchée.

Pour mettre un peu de romantisme au voyage, on a pris de plus en plus l'habitude du p'tit train du nord et, une fois sur place, les feux de foyer se font de très gentils complices des petits mots doux. Des hôtelleries nombreuses et des auberges, éparpillées dans la vaste nature, sont autant de points chauds d'hospitalité et de service empressé. Plusieurs mettent leurs pentes de ski à la disposition de leurs visiteurs ainsi que tout l'équipement moderne pour rendre la pratique du sport la plus agréable et la plus sécuritaire.

Les Cantons de l'Est, également, avec leurs nombreux relais touristiques et leurs attractions sportives s'inscrivent comme des points de rencontre de la jeunesse. Il s'agit d'une région du Québec qui offre un instant de douceur et de fraîcheur par un contact étroit avec la nature.

La région de Québec est aussi reconnue depuis longtemps par les touristes de toutes saisons comme un sanctuaire culturel ou l'esprit latin préside à toutes les phases de la vie. La ville de Québec elle-même, met de nombreuses hôtelleries à la disposition de ses visiteurs. l'hiver, la vieille capitale est le site du plus prestigieux carnaval saisonnier au monde.

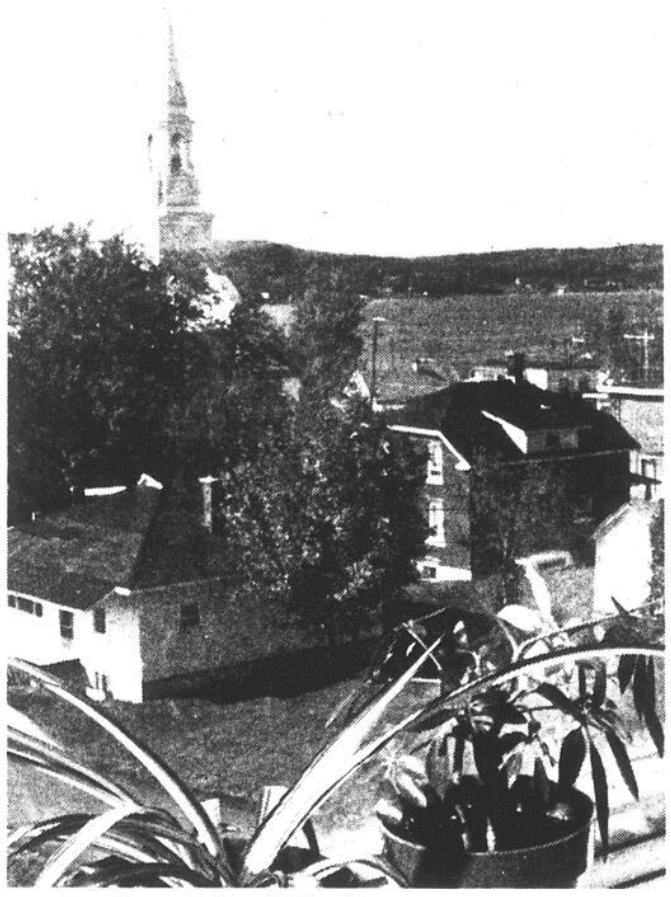
Pendant cette période, qui précède le début officiel du carême, la tristesse et les soucis sont mis hors la loi. Quelqu'un a-t-il l'air chagrin? Bien vite, un "carnavaleux" lui rappellera son devoir d'être heureux, à défaut de quoi, il risque d'être enfermé dans une des nombreuses prisons de glace de la ville. Seul le Bonhomme Carnaval peut autoriser sa remise en liberté.

En plus de la bonne chère, des ceintures fléchées et des cannes remplies d'antigel qui fait oublier le temps froid, de nombreuses activités (la plupart en plein air) gardent l'esprit au frais pétillant. Les descentes en tobaggan, sur la Terrasse Dufferin, retentissent des cris joyeux tandis que d'élégants valseurs en patin entraînent leurs compagnes sur la surface gelée de la rivière St-Charles.

Pendant ce temps, d'intrépides skieurs dévalent les pentes bien aménagées au Lac Beauport et au Mont Ste-Anne. C'est ainsi que dans un rayon de quelques kilomètres à peine, Québec offre de tout et en abondance dans une ambiance qui tient tout autant du Bon Vieux Temps des 17e et 18e siècle que du modernisme.

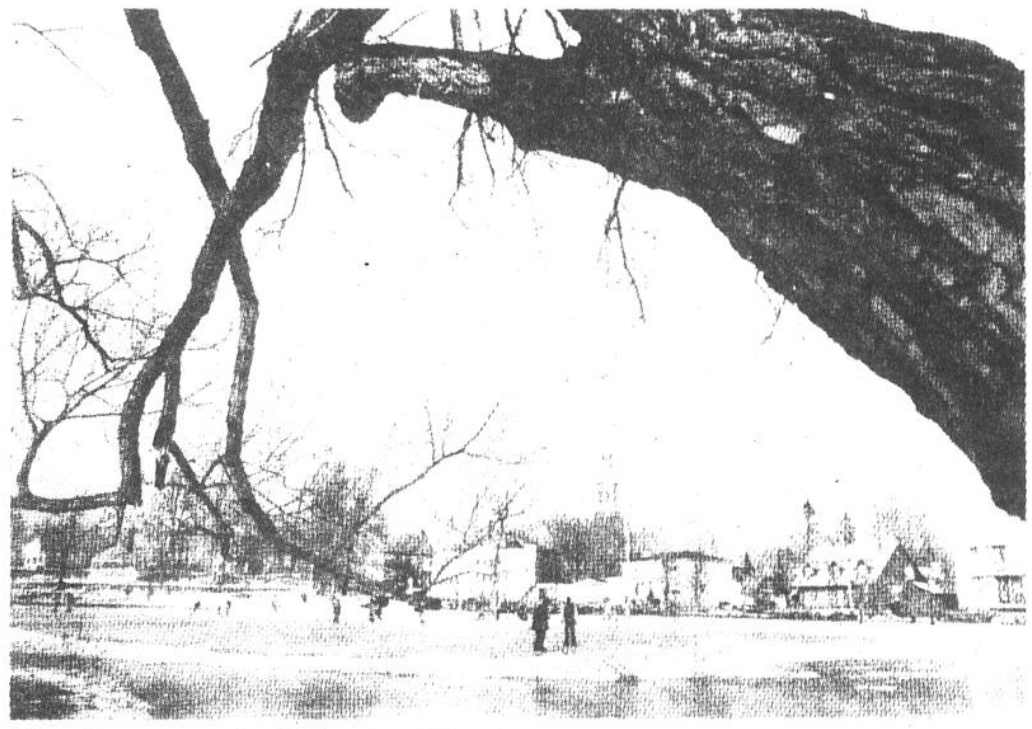
Pour célébrer l'hiver comme il se doit, la région du "nord du nord", qui s'étend de Québec jusqu'aux zones de grands espaces, ne laisse pas engourdir son enthousiasme. Depuis quelques années, déjà, d'audacieux aventuriers la sillonnent en tous sens et les aménagements, mis en place par le ministère du Tourisme et la Société québécoise de plein air, accueillent de plus en plus de visiteurs tous les ans. Les activités sportives spécialisées ne manquent pas, non plus. Au Lac St-Jean, par exemple, on peut faire de la voile sur neige. Il s'agit d'une activité qui requiert un effort constant et revigorant. Des randonnées en skis et en raquettes mènent à des visites étonnantes comme celle du village fantôme de Val-Jalbert et des cavernes de glace.

Enfin, l'hiver, au Québec, ce n'est pas une saison morte.



Vue du village de Lac Etchemin

(Services photographiques de l'Editeur officiel du Québec)



Terrebonne, sur la rivière des Mille-Iles

(Reproduite de Antennes, revue du ministère des Communications du Québec)

PUNTA BORINQUEN VILLAGE-VACANCES À **PUERTO RICO** *À partir de* **499,00 $*** pour une semaine

Départs les vendredis et samedis matin pour une ou deux semaines

Votre vacance à Punta Borinquen inclus

- Transport aller-retour
- Transferts
- Badminton
- Cinéma
- Ballon volant
- Logement pour une semaine
- Tournois de fer à cheval
- Leçons de danse
- Cocktails
- Combats de coqs

+

GOLF GRATUIT

ACTIVITÉS EN OPTION:

- Tennis
- Équitation
- Ski nautique
- Voile
- Bicyclette
- Plongée sous-marine
- Pêche en haute mer
- Cours de céramique
- Location de voiture

VOYAGES TRAVELAIDE LTÉE

PERMIS DU QUÉBEC

***STATIONNEMENT* GRATUIT** ** ARRIÈRE**

MIRABELLE TOURS INC

CENTRE

** St-Denis 4454 - Métro Mt-Royal **845-8225**
** Ste-Catherine 1010 - Métro Peel **861-7272**
* Galeries Dupuis Métro Berri **844-8416**

SUD

* Ville LaSalle - Place Newman **364-6780**
* Brossard - Place Portobello **672-5353**
* Longueuil - Centre Véronneau **679-3777**
* Beloeil - Mail Montenach **467-1171**

EST

** Beaubien 911 - Plaza St-Hubert **273-7755**
* Centre Domaine - Métro Langelier **254-9969**

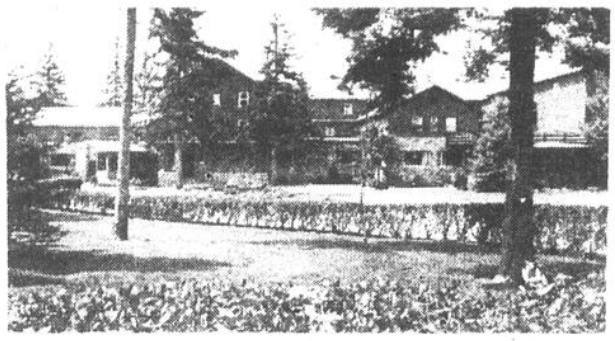
NORD

* Centre Normandie - Salaberry **331-9971**
* Laval - Centre Laval **787-0860**
* Laval Ouest - 5005, Dagenais **627-5151**
* Galeries Lachute **562-3788**

HÔTEL La Saprinière

VAL-DAVID

Au coeur des Laurentides
50 minutes au nord de Montréal
Le summum de l'hospitalité au Québec



Depuis 40 ANS
l'endroit idéal des
VOYAGES DE NOCES

CUISINE GASTRONOMIQUE
CHAMBRES DE GRAND LUXE
SALONS PRIVÉS
DISTRACTIONS ORGANISÉES

Renseignements et réservations
C.P. 190, VAL-DAVID, Qué. J0T 2N0
Val-David (819) 322-2020
Montréal (514) 866-8262 ou 866-2105

HÔTEL La Saprinière

LE QUÉBEC À L'ÈRE DE LA BONNE FOURCHETTE

Les efforts réalisés depuis quelques années par les instances gourmandes de la société québécoise et la convocation de nombreux états généraux des principaux agents de la gastronomie ont donné leurs fruits. Il n'y a pas si longtemps, il était presque impossible de trouver un restaurant "mangeable" au Québec. On pouvait évidemment se nourrir et même s'empifrer à de très nombreux endroits publics, mais pour véritablement goûter la bonne chère, il fallait aller, comme on disait, "chez l'habitant".

Bien des choses se sont passées cependant, surtout quelques années après la guerre, alors que des chefs cuisiniers prestigieux nous sont arrivés de tous les coins de l'Europe et même de l'Asie et de l'Afrique. C'est alors que, pour ne pas se laisser couper l'herbe (et les profits) sous le pied, les Québécois ont décidé d'apprendre à faire à manger. C'est alors que les recettes de nos grand-mères qui, jusque-là, avaient conservé leur parfum rural et du terroir, ont commencé à acquérir leurs lettres de noblesse citadines. On s'est même mis à les monter en épingle en donnant des noms plus ou moins ronflants à des secrets qui s'étaient contentés, jusque là, de l'anonymat, et on a ennobli certains coins du pays en donnant leurs noms à des produits d'une industrie culinaire qui reprenait du poil de la bête.

Le reste, on le sait: les livres de recettes se mirent à sortir à la vitesse des presses rotatives; tout journal et toute publication se voulant le moindrement sérieux se sont mis à ouvrir leurs pages à la gastronomie et les restaurants commencèrent à afficher des raisons sociales tout à fait québécoises. Et, comme corollaire, les Québécois retrouvèrent leurs becs fins et leur esprit critique.

Cet "essai" sur la gastronomie de chez nous, rapidement esquissé, pêche peut-être par certains côtés rigoureux de la science historique, mais en gros, c'est à peu près cela qui s'est passé. Au point où, il semblerait discriminatoire et souverainement injuste de faire l'éloge d'une table en particulier. Tout cela pour dire que partout au Québec, la bonne et meilleure chère fait partie du menu.

Ceux qui, dans les semaines ou dans les mois à venir, entreprendront un voyage qui doit, théoriquement, les mener à la fin de leurs jours, auront sûrement l'occasion de vérifier "de visu" et de "gustu" le bien-fondé de ce qui précède.

Il faut dire cependant, que l'art culinaire québécois, qui puise beaucoup dans le terroir et les us ancestraux, pour le fond, doit encore souvent recourir à l'art éprouvé des nouveaux venus pour la forme et le "fini". C'est pourquoi, de plus en plus, on voit dans nos villes des restaurants et des salles à manger gérés, administrés et "cuisinés" conjointement. Dans la ville de Québec par exemple, plusieurs établissements tirent leur renommée d'un chef de cuisine français ou italien, tandis que c'est un Québécois pure laine qui se tient derrière la caisse. On voit aussi l'inverse quand un chef de haute réputation aménage un pignon sur rue, et fait travailler ses anciens élèves aux cuisines. Dans plusieurs cas, l'élève vaut bien le maître.

Il serait oiseux de s'attarder sur le phénomène montréalais en matière gastronomique, puisque on a reconnu depuis longtemps que la métropole est le haut lieu (par plusieurs coudées d'avance) des bonnes fourchettes dans toute l'Amérique du Nord. Mais il est intéressant de noter que même les très petites villes de province s'enorgueillissent à ce chapitre, et qu'elles annoncent fièrement des mets régionaux dont elles semblaient avoir honte, il y a quelques années.

Un bonheur tout neuf,
ça se savoure
à l'Estérel.

Chère maman,

Nulle part ailleurs nous n'aurions pu trouver un site mieux approprie pour commencer merveilleusement notre vie a deux!

Du balcon de notre chambre, on aperçoit le paysage grandiose des Laurentides se mirant dans un tres beau lac. Nous sommes choyes et dorlottes par un personnel attentif et discret...la cuisine exquise et fine fait une fete de chaque repas...les loisirs sont magnifiquement organises...les soirees d'une folle gaiete ou d'un calme absolu devant le feu, suivant l'humeur du moment. Quant aux sports, il y en a pour tous nos goûts: golf, equitation, tennis, natation dans une piscine interieure chauffee, saunas, pedalo, voile, ski nautique et, pour ceux qui viennent en hiver, ski de fond et alpin, patinage, raquette. Il y a aussi un centre de sports, on se baigne, on fait du jogging, de la gymnastique et Pierre m'apprend le racquetball. Pierre est merveilleux. Je suis heureuse.

Je t'embrasse bien fort.

Paulette

Pour faire vous aussi un beau voyage de noces, communiquez avec L'Estérel, Case postale 38, Ville d'Estérel, Québec, J0T 1E0. Téléphone: (514) 228-2571, 866-8224 ou 866-3594 (lignes directes de Montréal).

l'Estérel

Où le bonheur vous attend en toute saison.

LUNE DE MIEL EXCEPTIONNELLE

le Chantecler
Ste-Adèle, Qué., J0R 1L0

SPÉCIAL LUNE DE MIEL

4 jours / 3 nuits disponible à **$250.**

7 jours / 6 nuits seulement **$490.**

PEUT COMMENCER EN TOUT TEMPS ET INCLUT:

- *Hébergement pour 7 jours 6 nuits*
- *6 dîners, 6 petits déjeuners (table d'hôtel)*
- *Une bouteille de champagne dans votre chambre à l'arrivée*
- *Aucuns frais supplémentaires*
- *pour les petits déjeuners servis à la chambre*
- *Golf et tennis sans frais avec réservations*
- *Plage, piscine chauffée*
- *Promenade en pédalo*

CES DEUX FORFAITS SONT VALIDES JUSQU'AU 14 DÉCEMBRE 1981
Veuillez ajouter 15% pour le service
JOURNÉES SUPPLÉMENTAIRES DISPONIBLES
POUR INFORMATIONS OU RÉSERVATIONS, CONSULTEZ VOTRE AGENT DE VOYAGES
OU

le Chantecler
Ste-Adèle, Qué., J0R 1L0
Ste-Adèle — (514) 229-3555
Montréal — 866-6661
(ligne directe de Montréal)

MONTS POCONOS
À 375 MILLES DE MONTRÉAL
Un centre de villégiature de 500 acres pour couples seulement
Penn Hills
Renseignements à Montréal: **767-1875**
ou écrivez à
1077 - 5e AVENUE
VERDUN, Qué. H4G 2Z5
ou consultez un agent de voyages

Cette jolie plage de la Guadeloupe n'est pas aussi inaccessible aux petits budgets qu'on a tendance à le croire. Même les touristes "bien ordinaires" peuvent s'offrir de belles et reposantes vacances sous des climats châtoyants, pour peu qu'ils prennent soin, avant le départ, de s'enquérir de tout ce qui les attend quand ils seront hors du Canada. Les agences de voyages et les sociétés aériennes sont là pour ça.

Conseils pour réduire le coût des vacances

VACANCES

L'inflation et le prix toujours à la hausse du carburant ont rendu le coût des vacances à l'étranger presque exorbitant. Les méfaits de ces caprices de l'économie nous atteignent en effet encore beaucoup plus quand nous sommes à la merci des conditions particulières des pays où nous séjournons. On n'a qu'à comparer les listes de prix publiés il y a quelques années avec celles qui sont présentement en force pour nous convaincre qu'il faut user d'imagination si nous ne voulons pas que nos vacances deviennent une hypothèque pour quelques années à venir. Il ne faut cependant pas pécher par l'excès contraire et se priver d'un voyage dont nous avions envie depuis longtemps.

Un des premiers conseils que les spécialistes en la matière nous donnent consiste à ne pas nous fier aux belles paroles du premier agent de voyage venu. Ceux qui projettent des vacances en Floride, au Mexique ou dans les Antilles, particulièrement, devraient un peu "magasiner". C'est-à-dire qu'ils devraient consulter plusieurs agents avant de signer quoi que ce soit. Il faut surtout insister non seulement pour avoir des renseignements précis quant au coût du transport, mais aussi pour obtenir une liste de prix des chambres d'hôtels, de motels, de cabines et même de séjours chez des particuliers. Si votre agent de voyage n'est pas en mesure de vous fournir une telle liste, vaudrait mieux chercher un autre agent de voyage.

Une autre façon de procéder qui pourrait aussi s'avérer plus économique consiste, parfois, à organiser un voyage en groupe. C'est-à-dire que quatre, six ou huit personnes qui sont amies ou qui se connaissent bien devraient s'entendre pour louer une villa, par exemple. Au bout du compte, on réalisera qu'il en aura coûté beaucoup moins cher que si chacun s'était fié à un système de séjour à l'hôtel. Seulement le fait d'effectuer soi-même ses emplettes et de cuisiner au lieu de s'en remettre uniquement aux cuisines des hôtelleries, peut se traduire par une économie appréciable.

Une autre façon d'économiser consiste à éviter de voyager pendant la haute saison touristique, c'est-à-dire aux époques de la ruée vers les endroits de villégiature où forcément, les prix sont également à la hausse.

Si, par ailleurs, vous insistez pour demeurer à l'hôtel, vous feriez bien d'en choisir un qui se trouve à quelque distance de la plage plutôt que de vous agglutiner dans des immeubles qui ont les pieds dans l'eau. A ce seul chapitre, vous pouvez économiser jusqu'au tiers du coût de location de votre chambre. Le seul inconvénient: il vous faudra faire une petite marche de quelques minutes pour atteindre la plage. Il faut aussi éviter de tomber, tête baissée, dans les petits "rackets" des porteurs de valises. Contentez-vous de donner un seul pourboire à celui qui portera vos bagages dans votre chambre. Assez souvent, vous constaterez qu'un premier porteur s'emparera de vos valises sur le trottoir pour les porter jusqu'à la réception de l'hôtel et tendre la main pour un pourboire, alors qu'un autre prendra la relève pour vous conduire à votre chambre et réclamer, lui aussi, son pourboire. Attention aussi au double pourboire dans les salles à manger. Il devient de plus en plus courant que la note du repas comporte un 15 pour cent additionnel en guise de pourboire. Ceux qui l'ignorent se font souvent prendre à laisser un deuxième pourboire. Il est important de bien s'informer de la politique de la maison à cet égard. A plusieurs endroits, il est préférable d'avoir en poche des coupures de petites dénominations. Il est étonnant, en effet, de constater que les porteurs de valises ou les serveurs de restaurants n'ont jamais d'argent pour vous faire la monnaie d'un $10, par exemple. Vous en êtes alors quitte pour vous sentir plus généreux que vous le vouliez quand vous constatez que votre homme a disparu avant que vous n'ayiez eu le temps de réclamer votre dû. Si vous voyagez en automobile, évitez les postes d'essence en bordure des routes principales. Juste un peu plus loin "dans les terres", vous pourrez économiser jusqu'à 10 pour cent du coût de l'essence et de la vérification. Enfin, si vous projetez d'aller à Disney Land, en Floride, le mois de février est le plus "économique". Pendant cette période de l'année, on réduit les prix surtout si vous pouvez prouver que vous êtes canadien... car on aime bien les Canadiens, dans ce coin de pays.

ENSEMBLE DE LUXE...

☐ 60 PHOTOS 4 x 5 COULEURS
☐ 1 ALBUM DE LUXE DE 12 PHOTOS 8 x 10 COULEURS
☐ 2 ALBUMS DE LUXE DE 12 PHOTOS 4 x 5 POUR VOS PARENTS

PRIX TOTAL $380.00

AUTRES ENSEMBLES DISPONIBLES de $225.00 à $950.00

PHOTO JACQUOT 748-7668
828, DÉCARIE Nord, Ville St-Laurent

FLORIDE

FORT LAUDERDALE
sans escale
avec
AIR CANADA
à compter de $239 aller-retour

Cet hiver, optez pour les Nolivacances Air Canada. Dorval – Fort Lauderdale sans escale. Et les avantages qui font la réputation d'Air Canada: fiabilité, confort, service irréprochable. Les départs sont prévus tous les samedis soirs du 7 février au 28 mars. Séjours d'une ou deux semaines au choix.

Choisissez votre vol parmi les départs suivants:

Montréal – Fort Lauderdale

Dorval

1981 Départ	Retour 1 semaine	2 semaines	Date ultime de paiement et de réservation	Prix aller-retour
S 21 février	D 1 mars	D 8 mars	13 février	239
S 28 février	D 8 mars	D 15 mars	20 février	239
S 7 mars	D 15 mars	D 22 mars	20 février	239
S 14 mars	D 22 mars	D 29 mars	27 février	239
S 21 mars	D 29 mars	D 5 avril	6 mars	239
S 28 mars	D 5 avril		13 mars	239

V - vendredi S - samedi D - dimanche

Nous vous suggérons de vérifier auprès de votre agent de voyage ou de Venturex les disponibilités de vols individuels, car il peut arriver que certains vols soient complets.
Parcourez la Floride dans votre voiture de location: auto économique, climatisée, avec boîte automatique et radio, à compter de $79 U.S. par semaine. Millage illimité. Essence, assurance et taxe d'Etat en sus. De plus gros modèles sont disponibles moyennant supplément. Ages minimum requis: hommes, 21 ans, femmes 18 ans

Bagages autorisés: 66 livres. Passage gratuit pour les enfants de moins de 2 ans. Enfants de 2 à 11 ans: $180

Tous ces vols ABC sont approuvés par la Commission Canadienne des Transports
Vous devez réserver au plus tard 14 jours avant le départ. Dépot non remboursable de $25 payable au moment de la réservation. Solde payable 14 jours avant le départ. Consultez votre agent de voyage au sujet de l'assurance-annulation. Taxe de transport du Canada de $15.
Une preuve de citoyenneté sera exigée.

Détenteur d'un permis du Québec.

Venturex ltée
Une compagnie d'Air Canada

VOYAGES TRAVELAIDE LTÉE

Les plus beaux voyages aux meilleurs prix

St-Denis 4454 - Metro Mt-Royal 845-8225
Ste-Catherine 1010 - Metro Peel 861-7272
Galeries Dupuis-Metro Berri 844-8416
Ville LaSalle - Place Newman 364-6780
Brossard - Place Portobello 672-5353
Longueuil - Centre Veronneau 679-3777
Soleil - Mail Montenach 467-1171
Beaubien 911 - Plaza St-Hubert 273-7755
Centre Domaine-Metro Langelier 254-9969
Centre Normandie - Salaberry 331-9971
Laval - Centre Laval 687-0880
Laval Ouest - 5005 Dagenais 627-5151
Galeries Lachute 562-3782

Détenteur d'un permis du Québec

+ DE DESTINATIONS
+ D'HÔTELS
+ DE DÉPARTS

= LA MEILLEURE VALEUR SUR LE MARCHÉ

NASSAU

Les destinations offertes par Sunflight se distinguent par la variété des distractions que chacun peut y trouver. NASSAU, capitale de l'île de New Providence, ne fait pas exception à la règle. Animée le jour, trépidante la nuit, NASSAU est bien l'une des plus grandes attractions au monde.

Économisez jusqu'à $200 par couple.

Hôtel Henrea Carlette
Nouvel hôtel de 20 studios ou appartements en face de la plage Cable, avec piscine d'eau douce. Les logements Sunflight climatisés ont un balcon avec vue sur la piscine, une cuisinette entièrement équipée, une salle de bain privée avec baignoire et douche. Les studios ont des divans-lits. Les appartements de 1 ou 2 chambres un divan-lit, lits jumeaux ou doubles par chambre.

Hôtel Dolphin
Situé sur la rue West Bay face à une belle plage et à proximité du centre-ville. Salle à manger et casse-croûte. Grande piscine d'eau douce. Les chambres Sunflight, climatisées, avec salle de bain, baignoire et douche.

De Montréal tous les dimanches, via Air Canada DC-8.
Prix par personne valables du 15 février au 15 mars.

	1 semaine			2 semaines		
	Rég.	Spéc.	Épar.	Rég.	Spéc.	Épar.
Henrea Carlette						
Studio (base 2 per.)	659	**609**	50	949	**849**	100
Appart. 1 ch. (base 2 per.)	759	**709**	50	1139	**1039**	100
Appart. 2 ch. (base 3 per.)	689	**639**	50	1009	**909**	100
Hôtel Dolphin						
Chambre d'hôtel	489	**Nouveau**		649	**Nouveau**	

Sont également disponibles: Les hôtels **Holiday Inn, Beach Inn** et **South Ocean Beach.**

Pour plus de détails demandez-nous la brochure Vacances Sunflight Automne/Hiver/Printemps 1980-81, disponible gratuitement sur simple demande.

IL N'Y A PAS DE PLUS GRAND CHOIX

Les prix sont au départ de Montréal et sont indiqués par personne sur la ba de deux personnes par chambre sauf autre indication. Les taxes ne sont pas co Reservez de bonne heure certains produits ou certaines dates de départ peuve déjà vendus ou n'être plus disponibles. **Détenteur d'un permis du Québec**

Vacances Sunflight®

Le numéro I des vacances-soleil.

Pour renseignements et réservations, appelez:

VOYAGES TRAVELAIDE LTÉE

Les plus beaux voyages aux meilleurs prix

St-Denis 4454 - Métro Mt-Royal	845-8225	Beaubien 911 - Plaza St-Hubert	273-7755
Ste-Catherine 1010 - Métro Peel	861-7272	Centre Domaine-Métro Langelier	254-9969
Galeries Dupuis - Métro Berri	844-8416	Centre Normandie - Salaberry	331-9971
Ville LaSalle - Place Newman	364-6780	Laval - Centre Laval	687-0880
Brossard - Place Portobello	672-5353	Laval Ouest - 5005 Dagenais	627-5151
Longueuil - Centre Vieuxneau	679-3777	Galeries Lachute	562-3782
Beloeil - Mail Montenach	467-1171	**Détenteur d'un permis du Québec**	

DISNEY WORLD

LE VRAI MONDE DU MERVEILLEUX

Autrefois, ce lieu s'appelait "Disneyland", c'est-à-dire le pays, ou la patrie, de Disney. Vous savez bien celui qui a presque inventé les bandes dessinées. Mais depuis que les enfants de tous âges se sont mis à y affluer comme un raz de marée de 14 millions de personnes par année, ce "pays" est devenu un "monde".

Walt Disney, qui avait la plume à dessin facile, entreprit un jour de sublimer quelque peu certaines des créatures les plus rébarbatives en les dotant d'un corps et d'une âme semblables aux nôtres et en les dotant de la parole. Ce fut un succès instantané. D'abord en bandes dessinées, ensuite au cinéma animé et finalement en chair et en os, grandeur parfois plus que nature. Puis, comme il fallait bien entourer tous ces personnages d'un environnement à leur mesure et à leur fantaisie, on a fait "Disney World".

Voilà un peu l'histoire en raccourci de ce coin de la terre de l'Oncle Sam sorti directement des livres d'images et qui est venu atterrir dans le secteur d'Orlando, en Floride.

La petite souris bien inoffensive mais qui n'en fait pas moins grimper les femmes sur les chaises, devient, comme par l'enchantement de Disney, la créature la plus amicale et chaleureuse. Il est vrai que comme tout être intelligent qui se respecte, cette vulgaire souris, en se donnant des grands airs, a pris le nom de Miquette (ou Mickey... pour faire plus américain, évidemment). Or, cette souris Miquette, dans son format réduit, qui fait si peur, a bien grandi, dans le "Monde de Disney". Elle atteint une taille qui fait mentir son diminutif patronyme et elle a su s'entourer de toute une jungle aussi civilisée qu'elle-même. Le Chat Félix ou la redoutable panthère ne lui font plus peur et elle fraternise de façon presque indécente, parfois, avec eux.

C'est toute une charmante ménagerie qui devient le champ magnétique des millions de touristes, dont de nombreux Canadiens et Québécois, chaque année. Le "Monde de Disney", c'est en réalité une galaxie d'autres mondes: Fantasyland, le Monde des petits, Adventureland, Frontierland, Tomorrowland. C'est dire qu'il y en a pour tous les goûts, mais toujours sur une note merveilleuse majeure.

Tout ce continent fabuleux couvre une superficie de plus de 40 milles carrés où on trouve, en sus de la féerie et de l'imaginaire, un terrain de golf, des hôtels et un terrain de camping. Évidemment, on ne serait pas en Floride, aux Etats-Unis, s'il n'y avait pas ces inévitables comptoirs à hot-dogs, à hamburgers et à toutes sortes d'autres délicieuses cochonneries. Tout cela constitue un véritable hommage à l'entreprise privée et à la débrouillardise des Américains, car c'est rentable... Bon an, mal an, les touristes y dépensent près de $15 millions. Cela se voit à la mine réjouie du personnel qui manie les visiteurs efficacement et avec le sourire.

L'organisation est parfaite. C'est en vérité un vrai tour de force que de diriger une semblable foule, sans heurt, pour que tout le monde soit content ainsi que les propriétaires (la multinationale Walt Disney Productions) qui doivent atteindre un véritable point d'orgasme en entendant tinter les caisses enregistreuses. C'est évidemment une vaste foire où il serait imprudent de s'aventurer sans un petit magot. Mais l'important c'est qu'on en rapporte un bon souvenir... et cela se produit à tout coup. Les enfants ont tout lieu de s'extasier. Ceux qui parfois poussent une crise de larmes à la vue du Père Noël semblent très bien s'entendre avec des êtres théoriquement beaucoup plus dangereux comme les lions au sourire fendu jusqu'aux oreilles, les éléphants souples et presque aériens, même les crocodiles qui, à Disney World, se comportent comme des gens bien élevés. On n'a jamais entendu dire, en effet, que quelqu'un ait été croqué par ces gentilles créatures.

Pour traverser ce monde et le visiter vers tous ses azimuts, il y a le monorail, le traversier, le train de la montagne du "Gros Tonnerre" et même la marche à pied. Chose étonnante pour un tel lieu où des gens de toutes conditions et climats se pressent, tout est propre. Le service d'entretien est constamment sur les dents. Les millions de personnes qui y circulent ne parviennent jamais à remplir les poubelles ou à couvrir les allées de déchets comme on le voit souvent ailleurs dans des endroits de forte affluence.

Ceux qui voudraient ne rien manquer pendant leur visite à Disney World, devraient réserver deux jours à leur horaire de vacances. Mais il est possible d'en avoir pour une bonne année de souvenirs en y passant une seule journée. Il suffit alors de passer outre aux attractions mineures ou moins intéressantes, car même si on se trouve dans le monde du merveilleux, il y a des coins qui sont moins merveilleux que d'autres.

Il vaudrait mieux aussi garder quelques heures pour pointer son nez du côté de Sea World, tout proche. Là, c'est un peu différent. C'est plus décontracté et c'est plus instructif, aussi. Il s'agit d'un parc de 135 acres où se trouve un aquarium géant, le lieu de résidence d'une variété presque incalculable de poissons.

VOYAGES NOMADE INC.

FIN DE SEMAINE DE PÂQUES À NEW YORK!
Une fin de semaine à l'hôtel South Gate Tower
17 AVRIL, 4 jours
$189.00 argent canadien (occ. double).
Également disponible, départ le 17 avril
3 jours **$139.00** argent canadien (occu. double).

MIAMI BEACH FLORIDE 16 JOURS
MARS LE 7
Prix à partir de **669.** Argent canadien

23 JOURS
FÉV. LE 28 À partir de **$859.00**
MARS LE 14 À partir de **$859.00**

Spécial pour les gens de l'Age d'Or
JACKSONVILLE - FLORIDE
MARS LE 7 23 JOURS À partir de **$719.00**
MARS LE 28 21 JOURS À partir de **$679.00**
Le prix comprend: transport autobus de luxe, visites, taxes et services, guide-accompagnateur et 2 repas par jour en Floride.

CARNAVAL SOUVENIR DE CHICOUTIMI
1 départ de 3 JOURS
FÉVR. 20/81 Prix à partir de **$84.00**

ST-DONAT - Manoir des Laurentides
5 JOURS
MARS 18/81 Prix à partir de **$134.00**
Le prix comprend: transport, chambre, repas.

VOYAGES NOMADE
Détenteur d'un permis du Québec
TERRASSES FABREVILLE
444 Boul. Curé Labelle
Fabreville, ville Laval, H7P 4W7
INFORMATION AUJOURD'HUI
622-6690

L'ESTUAIRE DU RIO GRANDE POUR DES VACANCES D'HIVER

Brownsville et Harlingen, les deux villes les plus méridionales des Etats-Unis pourraient être des destinations pour les vacanciers d'hiver qui voudraient voir quelque chose de différent. Au nord de l'estuaire du Rio Grande qui constitue la frontière avec le Mexique, le climat n'est pas tropical mais il est tempéré, ce temps-ci de l'année. Le mercure oscille entre 50 et 75 degrés Fahrenheit. Ce n'est peut-être pas l'idéal pour la baignade mais les amateurs de bronzage peuvent y trouver leur compte puisque le soleil y brille tous les jours (ou presque). Par contre, le golf et le tennis attirent les sportifs en toutes saisons.

Pour les touristes venus du nord, c'est l'endroit idéal pour passer quelques semaines d'hiver puisqu'il n'y a pas d'affluence. Il en va autrement pendant les mois d'été alors que les Texans de l'intérieur y affluent pour chercher un peu de fraîche sur le bord du Golfe du Mexique. Il

VOYAGES

en coûte beaucoup moins cher pour un agréable séjour qu'en Floride. Il est vrai qu'on n'y trouve pas tous les services gastronomiques floridiens pour touristes. A Brownsville et Harlingen, on cherche plutôt à faire participer les visiteurs aux activités de la population locale.

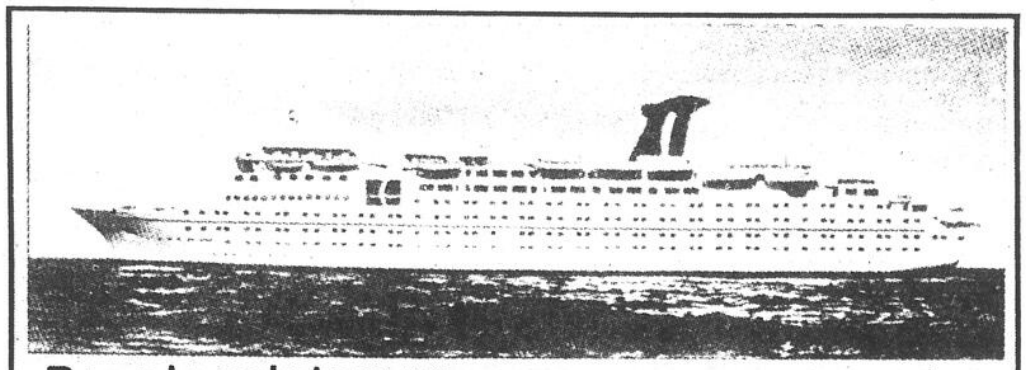
A Harlingen, il ne faut pas manquer de visiter un centre aéronautique tout à fait spécial. On l'appelle la Confederate Air Force mais il n'a rien à voir avec l'armée de l'air américaine. Ce sont d'anciens pilotes de la dernière guerre qui ont eu l'idée de se regrouper et de remettre en état de fonctionnement des appareils américains, anglais, allemands et japonais qui ont pris part à des batailles aériennes lors du dernier conflit. Plusieurs parmi les modèles que l'on peut admirer à souhait (et qui sont tous en parfait état de vol et qui volent effectivement presque tous les jours pour le plaisir des touristes) sont les seuls spécimens encore existants dans le monde entier. Les vétérans américains, qui ont fondé ce centre, maintiennent des rapports étroits avec des mordus de l'aviation au Canada. Ceux-ci ont aussi leur centre à l'aéroport civil d'Hamilton, Ontario, connu sous le nom de Canadian Warplane Heritage.

A Harlingen on peut aussi visiter un musée de l'aviation où on peut assister à la projection d'un film montrant un combat aérien réel de la dernière guerre et où on peut voir des documents authentiques, des uniformes de militaires de plusieurs pays et des décorations de guerre.

Pas très loin de là, encore plus au sud, se trouve Brownsville, juste à l'embouchure du Rio Grande. Il s'agit d'un port de mer international où des centaines d'océaniques et de pétroliers sillonnent le Golfe du Mexique. A travers cette circulation maritime intense, les bateaux de pêcheurs de crevettes, par centaines, se faufilent pour réaliser leurs prises.

Toutefois, la principale attraction de Brownsville est son jardin zoologique sans clôture. C'est l'un des principaux endroits au monde où l'on soigne et nourrit des animaux rares appartenant à des espèces en voie d'extinction. C'est ainsi que l'on peut voir des gorilles et autres espèces de primates, ainsi que des tigres de Sibérie. Ces animaux s'ébattent dans un milieu qui reconstitue artificiellement (et parfaitement) leur habitat naturel. Il n'y a aucune clôture ni grille pour séparer les quartiers des pensionnaires du zoo des curieux qui vont les admirer. L'intimité des uns et la sécurité des autres sont toutefois assurés par de profonds fossés aux parois verticales.

Enfin, cette région de l'estuaire du Rio Grande possède l'avantage d'être à proximité du Mexique. Mieux, de Brownsville, on peut y aller à pied en franchissant un pont, et se retrouver à Matamoros, une ville de 250 000 habitants, où on peut découvrir un monde tout à fait différent. Il s'agit d'une ville typiquement mexicaine avec ses nombreuses plazas où sont campées les statues des héros nationaux comme Hidalgo et Juarez et où il y a toujours des ensembles musicaux pour sérénader les flâneurs qui prennent le frais sur les bancs des parcs.



Pour le printemps

UN TOUR D'AMÉRIQUE EN LUXUEUX PAQUEBOT

Après avoir sillonné les mers du sud pendant tout l'hiver et une partie du printemps, allant de la Nouvelle-Orléans au Mexique et aux Antilles, le luxueux paquebot Odessa entreprendra une autre saison et un itinéraire différent.

Il quittera la Nouvelle-Orléans le 17 mai prochain pour se diriger vers le canal de Panama et remonter, sur le Pacifique, aussi loin que Vancouver.

Pendant tout ce périple, il fera escale dans neuf ports, soit: La Havane (Cuba), Cozumel (Mexique), Cartagène, Cristobal, Balboa, Acapulco, Manzanillo et Los Angeles. Il mettra 21 jours à faire le voyage et on pourra prendre place à bord pour un prix variant de $1 425 à $2 665, dépendant des services réclamés. Chaque passager aura droit à sa chaise de pont et aucun pourboire n'est requis de la part de l'équipage.

Une fois à Vancouver, ceux qui le désireront pourront demeurer à bord pour une expédition en Alaska. L'Odessa naviguera d'ailleurs dans ces eaux nordiques (entre Vancouver et l'Alaska) pendant trois mois pour se retrouver à Los Angeles le 26 septembre où il entamera un nouveau programme de croisières sur la riviera mexicaine.

Les agents de voyages constatent, depuis un certain temps, un nouvel engoûment pour les croisières. Les progrès de la technique aidant, les gens ont réappris à apprécier le calme et le charme des voyages en paquebot. C'est d'ailleurs le moyen de voyager le plus économique et le plus facile puisqu'on n'a pas à trimbaler continuellement des valises, à chercher des chambres d'hôtel et des endroits convenables pour manger. Tout cela est compris dans le prix de la croisière. Ce qui n'empêche pas de descendre à terre à chaque escale pour visiter un peu les lieux.

voyages de noces

LE BONHEUR D'ÊTRE À DEUX

Chaque lieu a son secret et attire toujours les personnes qui cherchent le même bonheur ou le même plaisir de vivre. Les jeunes mariés d'Amérique ont choisi les **POCONOS** comme ceux d'Europe ont choisi Vienne.

POCONOS

Là c'est le plaisir de la montagne et de tous les jeux qu'elle offre, c'est le plaisir des grands lacs bien aménagés pour en tirer le maximum de joie tout en préservant le charme naturel et sauvage. C'est le bonheur d'être à deux dans un grand hôtel de luxe avec tout ce que cela comporte comme raffinement et surprises. On peut résumer en quelques mots les joies que vous aurez si vous choisissez d'aller aux **POCONOS.** La saison du bonheur est en tout temps, vous la trouverez en été comme en hiver.

AUSSI CHOIX DE CROISIÈRES OU SÉJOUR:
BERMUDES — ANTILLES — ACAPULCO — ETC
CONSULTEZ NOS AGENTS CONSEILLERS TRAVELAIDE

VOYAGES **TRAVELAIDE** LTÉE

PERMIS DU QUÉBEC

EST		CENTRE	
Beaubien 911 - Plaza St-Hubert	273-7755	St-Denis 4454 - Métro Mt-Royal	845-8225
Sherbrooke - Métro Langelier	254-9969	Ste-Catherine. 1010 - Métro Peel	861-7272
NORD		**SUD**	
Centre Normandie-Salaberry	331-9971	Ville LaSalle - Place Newman	364-6780
Laval - Centre Laval	687-0880	Brossard - Place Portobello	672-5353
Laval Ouest - 5005 Dagenais	627-5151	Longueuil - Centre Véronneau	679-3777
Galeries. Lachute	562-3798	Beloeil - Mall Montenach	467-1171

+ DE DESTINATIONS
+ D'HÔTELS
+ DE DÉPARTS

= LA MEILLEURE VALEUR SUR LE MARCHÉ

JAMAIQUE

De toutes les îles où vous pouvez souhaiter de passer vos vacances avec Sunflight, aucune ne peut se comparer à la JAMAÏQUE. Les Jamaïcains eux-mêmes la qualifient de "Boonoonoonoos", qui signifie à peu près, ravissante, chaleureuse et amicale.

NOUVEAU

Village de Negril Beach
Pour des vacances totales. Repas compris: petit déjeuner-buffet, déjeuner et dîner avec vin tous les jours. Les chambres climatisées Sunflight dans les pavillons ont lits jumeaux et salles de bains privée avec baignoire et douche.

De Montréal tous les samedis, via Air Canada DC-8.
Prix par personne (base 2 per.) À partir du 15 fév. au 22 mars.

	1 semaine		2 semaines	
	Spec.	Épar	Spec.	Épar.
Negril Beach Village	1039	**Nouveau**	1659	**Nouveau**
Jamaica Hilton				
Magnifique hôtel situé sur une plage de sable blanc, protégée par une barrière de corail.				
Chambre d'hôtel (sans repas)	729	**Nouveau**	979	**Nouveau**
Chatham Beach Club				
À Montego Bay, face à l'océan de l'autre côté de la rue. Une excellente valeur offerte dans deux catégories de chambres: standard et supérieure.				
Chambre d'hôtel (sans repas)				
Standard	569	**Nouveau**	719	**Nouveau**
Supérieure	599	**Nouveau**	779	**Nouveau**

Sont également disponibles:
Les hôtels **Turtle Beach Towers, Intercontinental, Holiday Inn** et **Runaway Bay.**

Pour plus de détails demandez-nous la brochure Vacances Sunflight Automne/Hiver/Printemps 1980-81, disponible gratuitement sur simple demande.

IL N'Y A PAS DE PLUS GRAND CHOIX

Les prix sont au départ de Montréal et sont indiqués par personne sur la base de deux personnes par chambre, sauf autre indication. Les taxes ne sont pas comprises. Réservez de bonne heure. Certains produits ou certaines dates de départ peuvent être déjà vendus ou moins disponibles. **Détenteur d'un permis du Québec**

Vacances **Sunflight**®

Le numéro 1 des vacances-soleil.

Pour renseignements et réservations, appelez:

VOYAGES
TRAVELAIDE
LTÉE

Les plus beaux voyages aux meilleurs prix

St-Denis 4454 - Métro Mt-Royal	845-8225	Beaubien 911 - Plaza St-Hubert	273-7755
Ste-Catherine 1010 - Métro Peel	861-7272	Centre Domaine-Métro Langelier	254-9969
Galeries Dupuis - Métro Berri	844-8416	Centre Normandie - Salaberry	331-9971
Ville LaSalle - Place Newman	364-6780	Laval - Centre Laval	687-0880
Brossard - Place Portobello	672-5353	Laval Ouest - 5005 Dagenais	627-5151
Longueuil - Centre Veronneau	679-3777	Galeries Lachute	562-3782
Beloeil - Mall Montenach	467-1171	**Détenteur d'un permis du Québec**	

CAP HAÏTIEN
un haut lieu d'Haïti

La côte nord d'Haïti est une cambrure d'émeraude qui entoure, comme une garde d'honneur, la deuxième ville en importance de l'île: Port Haïtien. Cette cité de 40 000 habitants domine le rivage de l'Atlantique et même si la capitale, Port-au-Prince, est beaucoup mieux connue des touristes, Cap Haïtien possède son charme... et surtout son histoire.

Ce sont les pirates du 17e siècle qui, à défaut de la fonder officiellement, ont fait parler d'elle les premiers. C'est plus précisément en 1670 qu'un groupe de ces redoutables individus y ont abordé, venant de l'île voisine de Tortuga, sous la conduite de Bertrand d'Ogeron. Mais les premiers colons à s'y installer, et qui baptisèrent l'endroit du nom de LeCap, furent douze Français sous les ordres de Pierre Lelong.

Même si ses débuts furent très modestes, cette ville vient aujourd'hui au deuxième rang du pays tant au point de vue politique que de son importance économique. Souvenons-nous seulement que sa région a fourni 12 présidents à la République, depuis 130 ans.

Les touristes et vacanciers qui viennent y chercher la paix et le repos pour faire contraste avec d'autres endroits beaucoup plus bruyants, et pour y entendre le roucoulement des pigeons sous la feuillée, les mélodies créoles des femmes qui vont au marché avec leurs paniers sur la tête et le pas des chèvres qui vont et viennent dans les sentiers de montagnes, ne se doutent généralement pas que le sol, sous leurs pieds, a été témoin de bien des événements, aux premiers temps de son histoire.

Pour ce qui est du reste, Cap Haïtien est un coin de pays qu'il ne faut pas seulement regarder, mais aussi toucher, goûter et sentir. Mais si on veut se tremper véritablement dans l'histoire, il faut se rendre au petit village de Milot, tout au bas de la montagne. C'est là que se trouvent les ruines du palais de Sans Souci où les brillants équipages des nobles affluaient et portaient les noms de leurs propriétaires: Duc de Marmelade, Comte de Limonade.

C'est à Henri Christophe (qui s'est ensuite couronné lui-même comme le roi Henri Premier) que l'on doit la construction de ce palais, débutée en 1807. Il avait ordonné que son palais soit aussi grand et aussi brillant que le Château de Versailles, en France.

C'est ainsi que Sans Souci devint, pour un temps, la construction la plus audacieuse du Nouveau Monde. Il avait 138 fenêtres, sur trois étages, garnies de rideaux de soie. Il a été détruit par un tremblement de terre mais ses ruines attirent de nombreux visiteurs chaque année.

Sans Souci, qui fut la résidence royale, était une étape de la route menant à une construction beaucoup plus austère, perchée dans la montagne, que l'on appelle la Citadelle, et qui est un véritable monument à la souffrance humaine. C'est encore le roi Henri qui en a ordonné la construction pour assurer la sécurité de ses États, au début du 19e siècle. Plus de 200 000 travailleurs furent recrutés pour transporter les blocs de pierre devant servir à la construction. On estime que 20 000 d'entre eux sont morts à la tâche et la légende veut que leur sang ait servi à diluer le mortier. Chaque bloc était porté à dos d'hommes depuis la vallée jusqu'au sommet de la montagne.

La Citadelle, qui a résisté à l'épreuve du temps, est une monstrueuse structure avec des murs de 12 pieds d'épaisseur qu'il a fallu dix ans à construire, à une altitude de 2 845 pieds. Ses soutes contiennent pas moins de 45 000 boulets de canons.

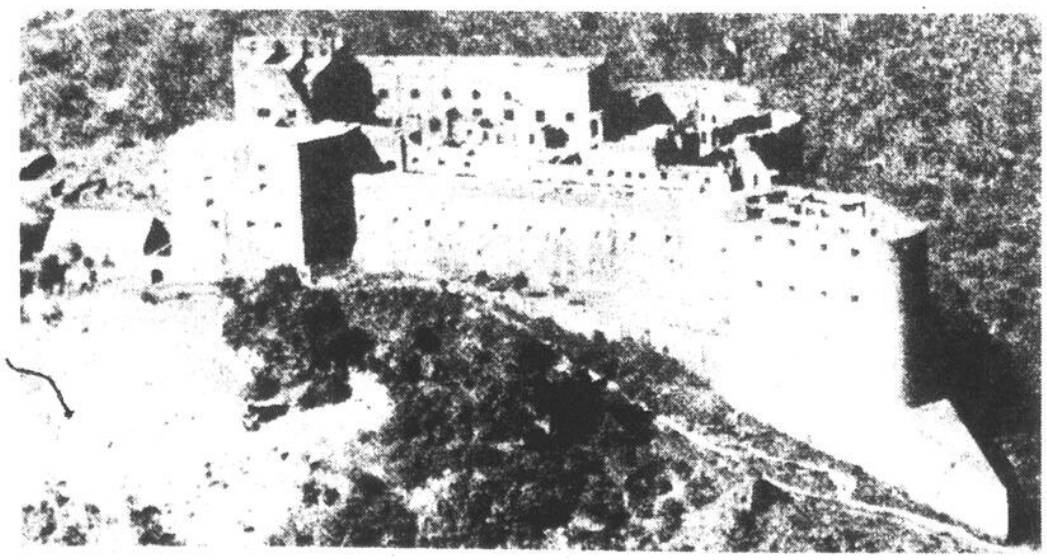
Vue d'en-bas, la Citadelle ressemble à un énorme pistolet dont le canon mesure plus de 450 verges. On peut y loger deux mille personnes et les appartements de la famille royale comptent plus de 40 chambres.

L'intérieur a conservé tout le macabre que le souverain avait voulu lui donner. Il y a des canons partout et on trouve des boulets dans toutes les pièces. Des meurtrières, on a une vue plongeante et spectaculaire de la plaine, au bas. A vol d'oiseau, la Citadelle ressemble à un bateau de guerre.

Mais maintenant que toutes ces horreurs appartiennent au passé, les touristes aux pieds agiles entreprennent l'ascension de la montagne à travers des sentiers étroits et le but de l'escalade est de pique-niquer à l'ombre des murailles effrayantes. Pendant les deux heures qu'a duré l'ascension, on a traversé de petits villages où on a pu sentir les effluves de la cuisine locale, dans l'air frais ambiant. Des bandes de jeunes hommes ont joué la sérénade avec des flûtes de bambou à l'intention des visiteurs, en retour, évidemment, d'un petit pourboire.

A mi-chemin de l'escalade, on rencontre un torrent impétueux et c'est là que le guide décide de faire halte. On en profite pour se reposer et pour déguster des liqueurs rafraîchissantes qui font partie du viatique hospitalier.

Parvenus à destination, les visiteurs peuvent à leur aise entendre le guide narrer l'incroyable histoire de la Citadelle et des incidents qui ont entouré sa construction. La visite elle-même des lieux nous conduit au centre géographique de l'énorme construction où se trouve le tombeau d'Henri Christophe, le roi d'Haïti. Il aurait terminé ses jours, toujours selon la légende, en se suicidant avec une balle en argent...



Fauves apprivoisés et non domestiqués

Un fauve restera toujours un fauve. Certains se laissent apprivoisés, mais aucun n'est jamais complètement domestiqué. Cela est vrai surtout pour les grandes bêtes comme le lion, le puma, la panthère.

Un architecte de Bakou, en Union soviétique, en sait maintenant quelque chose, puisque son fils a été complètement déchiqueté par un jeune lion. Quant à sa femme, elle a été grièvement blessée. Pourtant, on croyait bien, dans la famille, que la bête était devenue bien docile et domestiquée.

Il est vrai que la télévision et le cinéma nous montrent souvent des scènes où des adultes et même des enfants font bon ménage avec des fauves apprivoisés mais, dans la pratique, il en va autrement. Les grands fauves ont un tel instinct de la liberté que, tôt ou tard, ils ne peuvent plus subir la captivité, fut-elle confortable et dorée.

Le journal soviétique Troud, qui rapporte l'incident, précise que l'architecte et sa famille avaient déjà élevé un autre lion, dans le passé et que celui-ci avait dû être abattu parce qu'il constituait une menace pour les gens après s'être enfui.

Le journaliste conclut: "Il est évident qu'il n'y a pas de place pour un tel animal dans une demeure citadine".

ÉVADEZ-VOUS VERS LA BELLE VIE GRÂCE À DELTA

Choisissez parmi 53 vols vers la Floride chaque semaine, durant tout l'hiver. Il y a des vols Delta sans escale ou sans correspondance vers sept destinations en Floride: Miami, Ft. Lauderdale, Tampa/St. Pete, Orlando/Walt Disney World, Jacksonville et West Palm Beach. De plus, il y a un nouveau vol avec correspondance vers Ft. Myers.

Sablez le champagne et dégustez du vin durant le vol vers Miami et Ft. Lauderdale. Peu après le décollage, durant les vols sans escale et sans correspondance vers Miami et Ft. Lauderdale, Delta offre gratuitement le champagne à chaque adulte en classe économique. Choisissez aussi le vin rouge ou blanc avec votre repas.

Votre agent de voyage connaît bien la Floride. Laissez-lui le soin d'organiser votre grande évasion: hôtel, voiture de location, transfert entre l'aéroport et l'hôtel, et, bien entendu, vos réservations Delta, le tout, sans frais de service! Vous pouvez aussi faire vous-même vos réservations Delta en composant le 337-5520. Delta et votre agent de voyage honorent la plupart des cartes de crédit générales.

DELTA

Horaires d'hiver Delta

Miami. Vol sans escale le matin — le seul assuré par Lockheed L-1011 Wide-Ride^MC TriStar. Également, vol économique de nuit sans escale, du jeudi au dimanche, aussi par TriStar.

Ft. Lauderdale. Vol avec une seule escale, le matin, par Wide-Ride^MC TriStar. Également, quatre autres vols chaque jour et vol de nuit économique, par TriStar, avec une seule escale, du jeudi au dimanche.

Tampa/St. Pete. Vol du matin avec une seule escale et autres vols durant la journée.

Orlando/Walt Disney World. Vol avec une seule escale en matinée et deux autres vols durant la journée.

West Palm Beach. Vols sans correspondance le matin et l'après-midi et vol en soirée.

Jacksonville. Vol sans correspondance en soirée — le seul assuré par Wide-Ride^MC TriStar.

Ft. Myers. Vol à 19h45 chaque soir, sauf le samedi.

Départs de l'aéroport de Dorval.
Tous les prix et horaires sont sujets à changement sans préavis.
Détenteur d'un permis du Québec.

DELTA EST TOUJOURS LÀ^(MD)

+ DE DESTINATIONS
+ D'HÔTELS
+ DE DÉPARTS

= LA MEILLEURE VALEUR SUR LE MARCHÉ

FREEPORT

De toutes les destinations offertes par Sunflight, l'avantage indéniable de FREEPORT est que, de jour comme de nuit, vous y trouverez toujours quelque chose à faire. FREEPORT... séduisante, et frivole à 60 km seulement de Miami!

NOUVEAU

Hôtel Tyne Bay
Ensemble moderne de 140 studios-condominium. Piscine d'eau douce et terrasse. À dix minutes de voiture du Bazar International et du Casino, parfait pour les achats, les repas et les distractions. Les studios Sunflight, climatisés offrent lits-sofas, cuisinette avec réfrigérateur, réchaud et ustensiles, patio, salle de bain privée avec baignoire et douche. Appartements d'une chambre également disponibles.

De Montréal tous les samedis, via Air Canada DC-8.
Prix par personne (base 2 pers.) du 14 fév. au 14 mars.

	1 semaine		2 semaines	
Tyne Bay	Spec	Epar	Spec	Epar
Studios	499	Nouveau	649	Nouveau
Appt. 1 chambre	549	Nouveau	799	Nouveau

Sont également disponibles:
Les hôtels **Resorts International, Appartements Doubloon, Victoria Inn, Freeport Inn, Lucayan Bay.**

Pour plus de détails demandez-nous la brochure Vacances Sunflight Automne/Hiver/Printemps 1980-81, disponible gratuitement sur simple demande.

IL N'Y A PAS DE PLUS GRAND CHOIX

Détenteur d'un permis du Québec

Vacances Sunflight®

Le numéro 1 des vacances-soleil

Pour renseignements et réservations, appelez:

VOYAGES TRAVELAIDE ltée

Les plus beaux voyages aux meilleurs prix

St-Denis 4454 - Métro Mt-Royal	845-8225	Beaubien 911 - Plaza St-Hubert	273-7755
Ste-Catherine 1010 - Métro Peel	861-7272	Centre Domaine-Métro Langelier	254-9969
Galeries Dupuis - Métro Berri	844-8416	Centre Normandie - Salaberry	331-9971
Ville LaSalle - Place Newman	364-6780	Laval - Centre Laval	687-0880
Brossard - Place Portobello	672-5353	Laval Ouest - 5005 Dagenais	627-5151
Longueuil - Centre Veronneau	679-3777	Galeries Lachute	562-3782
Beloeil - Mail Montenach	467-1171	**Détenteur d'un permis du Québec**	

LA GASTRONOMIE SUISSE BONNE EN TOUTE SAISON

La Suisse, ce petit pays qui se faufile à travers les Alpes et qui est renommé depuis toujours pour la précision de ses montres et l'habileté de ses alpinistes, est également un des endroits où les gourmets du monde entier se donnent rendez-vous.

On peut manger des steaks partout, de la Nouvelle-Zélande à Vladivostok, en passant par Washington. Partout on peut aussi déguster les escalopes viennoises. Mais ce n'est qu'en Suisse que l'on peut vraiment savourer les spécialités suisses qui ne sont pas le produit de l'imagination des grands cuisiniers mais des recettes amoureusement conçues par des ménagères qui se les ont transmises de génération en génération.

La réputation de la gastronomie suisse est fondée sur des preuves et elle plait d'autant plus que, pour préparer les petits et grands plats, on n'emploie que les meilleurs produits du terroir, de la vigne et des champs.

Prenons, par exemple, les pommes de terre sautées, connues sous le nom de roesti. Ce ne sont que des pommes de terre sautées dans du beurre, dira-t-on. C'est vrai. Mais il faut savoir que les roestis ne sont pas que cela. C'est une sorte de gâteau à la croûte croustillante et dorée et aux senteurs appétissantes, fait de tendres petits morceaux de pommes de terre. C'est simple, mais pourtant il n'y a que les Suisses à pouvoir les réussir aussi bien. Ce plat, à lui seul, pourrait faire tout un repas, mais on l'accompagne, généralement de petites tranches de foie rapidement sautées à la poêle, ou d'un émincé à la zurichoise.

On a tous entendu parler des fameuses saucisses suisses. Mais il faut vraiment aller sur les lieux pour bien savoir de quoi l'on parle. Il n'y a pas de mots pour décrire le délice qu'il y a à savourer les saucisses à rôtir de Saint-Gall, ou les croquantes saucisses de porc, les saucissons vaudois et neuchâtelois. Ces derniers sont si puissamment assaisonnés qu'ils se mangent chauds avec des légumes au goût peu prononcé. On y déguste aussi le risotto et la polenta que l'on décore de petites saucisses à rôtir.

Au temps de la famine, les Suisses avaient inventé un mets composé de viande séchée des Grisons et du Valais. Évidemment, ceux qui ignorent la recette exacte de ce plat ne sauraient en tirer toute la saveur. Et, malheureusement, il n'y a que les Suisses qui la connaissent et qui en gardent jalousement le secret.

Côté fromage, la Suisse ne s'y trompe pas. Elle est très fière de son emmental, de son gruyère, de son sbrinz, de son appenzell et de son tilsit. Et que dire de la fondue suisse? De la raclette? Enfin, ce n'est qu'en Suisse que l'on peut trouver des fromages merveilleux comme le Vacherin Mont-d'Or et la Tête de Moine.

Puis, il y a les vins. Ils sont secs, sans arrière-goût de sucre et ils se boivent jeunes. Des noms? Le Fendant valaisan, le Johannisberg, le Gamay vaudois, le Rosé sec, le Goron valaisan, le Pinot noir, le Merlot tessinois, le Slvagnin et la Dôle valaisane.

Vous voulez des noms d'eau-de-vie? Le marc, la grappa, le williams, la prunelle et le kirsch.

Bon appétit!

VOYAGES

CROISIÈRES ÉROTIQUES
interdites au Japon et aux Philippines

Les associations touristiques des Philippines et du Japon ont menacé d'exclure ceux de leurs membres qui organisent des croisières érotiques en Asie. Cette décision a été prise à la suite d'une vague de protestations de la part de militants d'organisations civiques.

Un communiqué à ce sujet a été émis récemment au terme d'un colloque qui avait été convoqué à Manille pour discuter des problèmes qui confrontent l'industrie touristique des deux pays. Ce communiqué condamne "l'organisation de croisières et de voyages destinés à favoriser les relations sexuelles des voyageurs de même que ceux dont le facteur sexuel fait partie intégrante du programme".

Non seulement les agences de voyages qui organisent de telles "aventures" seront exclues des associations précitées, mais même celles qui "vendraient" des billets pour de tels voyages organisés par d'autres.

L'Organisation du tourisme des Philippines et l'Association japonaise des agents de voyages contrôlent tous les intervenants dans l'industrie touristique des deux pays.

Ces croisières où les passagers sont conviés à des orgies sexuelles avaient été dénoncées par des associations féminines et des organismes civiques de la Corée du Sud, du Japon, des Philippines et de la Thaïlande. Comme les organisateurs de ces croisières sont en majorité des Japonais, une lettre de protestation a été distribuée à Manille au moment où le premier ministre japonais, M. Zenko Suzuki, était en visite aux Philippines, réclamant l'abandon de cette pratique commerciale jugée immorale.

VOYAGES

À VICTORIA | DES FLEURS EN FÉVRIER

Février, au Canada, est habituellement le mois où on a le bout du nez gelé et les bottes blanchies de calcium. C'est aussi le mois de l'exode des vacanciers d'hiver qui suivent, avec quelque temps de retard, la migration vers le Sud des oiseaux frileux. A part les mordus des sports de neige, février apparaît à la catégorie normale des mortels comme le mois de la dépression. Les factures du temps des fêtes sont maintenant à échéance et les gars de l'impôt commencent à nous faire parvenir leurs papiers... parfois timbrés. Bref, c'est le mois le plus court mais qui paraît toujours le plus long.

Si ce diagnostic s'applique à la plupart de ceux qui habitent au nord du 45e parallèle, il y a une exception. Et il faut aller sur la côte du Pacifique pour rencontrer des gens qui affrontent le mois de février avec des lunettes roses. Ce sont les habitants de la ville de Victoria, en Colombie britannique. Alors que tous les autres Canadiens ont plutôt la binette basse, comme l'on dit, les Victoriens font preuve d'une provocante joie de vivre. C'est que pendant que nous sommes emmitouflés dans nos fourrures et nos sous-vêtements tout laine, ceux de l'île de Vancouver ont sorti les chapeaux de paille et ils plantent leurs fleurs. Et, comme pour narguer les Québécois aux prises avec leurs bancs de neige, ceux de la côte du Pacifique commencent à envahir les parcours de golf.

Depuis le 10 février, Victoria et ses environs hument les fleurs. Chacun se fait même un point d'orgueil d'embaumer plus que son voisin. Avec le résultat qu'on prévoit, pour cette année, une floraison de plus de cinq millions de bouquets de fleurs de toutes les sortes. Les Victoriens, qui font toujours les choses très "comme il faut", ont même formé des comités où siègent des juges et arbitres pour décerner les prix aux meilleurs floriculteurs. Pendant ce temps, le ministère du Tourisme de la Colombie britannique, et une foule d'autres organismes ne veulent pas garder toute cette joie seulement pour eux. Ils nous invitent à aller nous rendre compte par nous-mêmes qu'il existe vraiment, ce pays fleuri.

Il n'y a pas encore de cerises en Alaska, mais il y a des fleurs à Victoria. Il y en a sur les parterres, dans les rocailles, dans les rues et même les plus démunis fleurissent leur environnement. Ils installent des boîtes à fleurs à leurs fenêtres et sur leurs galeries. Évidemment, tout le monde prend part aux différents concours et comme le règlement veut que seules les fleurs d'extérieur valent des points aux concurrents, on se fait un devoir de les montrer. Il ne nous reste plus qu'à aller voir... si le coeur nous en dit... et devancer le printemps de quelques semaines.

TOURS
SOL-VAC
Super-aubaines en haute saison!

ÉCONOMISEZ
Jusqu'à $200 par couple!

PUERTO VALLARTA
Départ le lundi 23 février

Hôtels
ELOISA — TROPICANA

1 semaine
ORD. $559 SPÉCIAL $529
ORD. $589 SPÉCIAL $549

2 SEMAINES
ORD. $649 SPÉCIAL $619
ORD. $729 SPÉCIAL $689

NOS PRIX SONT PAR PERSONNE EN OCCUPATION DOUBLE
LES POURBOIRES ET TAXES EN SUS
AU BON ACCUEIL DES CANADIENS DEPUIS 50 ANS
LA GRANDE AGENCE DU CANADA FRANÇAIS

MEXICO
ACAPULCO
Départs les vendredis 20 - 27 février

Hôtels (cuisinette) — BRISAMAR — EMBASSY
1 semaine — Ord. $729. SPÉCIAL $689 — Ord. $609 SPÉCIAL $579
2 semaines — ORD. $979 SPÉCIAL $879 — ORD. $779 SPÉCIAL $749

CANCUN
Un choix entre deux hôtels
Départs les lundis 16-23 février

Hôtels — HANDALL — PLAZA CARIBE
(7 petits déj. / 3 soupers par sem.)
1 semaine — ORD. — SPÉCIAL $539 — Ord. $639 SPÉCIAL $609
2 semaines — ORD. — SPÉCIAL $659 — Ord. $829 SPÉCIAL $799

Réservez dès maintenant chez votre agence de voyage...
Détenteur d'un permis du Québec

CENTRE
** St-Denis 4454 — Métro Mt-Royal 845-8225
Ste-Catherine 1010 — Métro Peel 861-7272
Galeries Dupuis Métro Berri 844-8416

SUD
Ville LaSalle — Place Newman 364-6780
Brossard — Place Portobello 672-5353
Longueuil — Centre Véronneau 679-3777
Beloeil — Mail Montenach....467-1171

VOYAGES TRAVELAIDE
Permis du Québec
Agence dans le grand Montréal et autres villes

EST
** Beaubien 911 est — Plaza St-Hubert....273-7755
* Centre Domaine — Métro Langelier....254-9969

NORD
* Centre Normandie — Salaberry....331-9971
* Laval — Centre Laval....687-0880
Laval Ouest — 5005 Dagenais....627-5151
* Galeries Lachute....562-3788

STATIONNEMENT * GRATUIT * ARRIÈRE *

+ DE DESTINATIONS
+ D'HÔTELS
+ DE DÉPARTS

= LA MEILLEURE VALEUR SUR LE MARCHÉ

ACAPULCO

Beaucoup de destinations Sunflight ont leur caractère particulier. Quand le nom d'ACAPULCO est mentionné parmi le vaste choix de destinations Sunflight, vous savez que tout est là pour votre plaisir. Vous n'avez jamais rien vu de semblable.

Économisez jusqu'à $360 par couple.

Hôtel de Las Hamacas
Hôtel de 160 chambres situé face à la plage de Los Hornos. Piscine d'eau douce. Restaurant El Jardin offrant cuisine mexicaine et internationale. Spectacle de flamenco à la boîte de nuit El Fuerte. Les chambres Sunflight sont climatisées, lits jumeaux, balcon, salle de bains privée avec douche.

Hôtel Romanos le Club
Nouvel hôtel de 320 chambres sur la Costera Miguel Aleman. Piscine avec bar. Restaurant, boîtes de nuit et discothèques à proximité. Les chambres Sunflight sont climatisées. Deux lits doubles. Balcon. Salle de bains privée avec baignoire et douche.

De Montréal tous les dimanches, via Wardair B-747.
Prix par personne, base 2 pers. par chambre.

	1 semaine			2 semaines		
	Rég.	Spec.	Épar.	Rég.	Spec.	Épar.
Las Hamacas						
du 22 fév. au 15 mars	739	**599**	140	979	**799**	180
Romanos le Club						
du 22 fév. au 15 mars	749	**609**	140	999	**819**	180

Sont également disponibles:
les hôtels **La Palapa, Posado del sol, El Tropicano, Club del Sol, Romano Palace, Altamar, La Torre de Acapulco** et **Holiday Inn.**

Pour plus de détails demandez-nous la brochure Vacances Sunflight Automne/Hiver/Printemps 1980-81, disponible gratuitement sur simple demande.

IL N'Y A PAS DE PLUS GRAND CHOIX

Détenteur d'un permis du Québec

Vacances Sunflight®
Le numéro 1 des vacances-soleil

Pour renseignements et réservations, appelez:

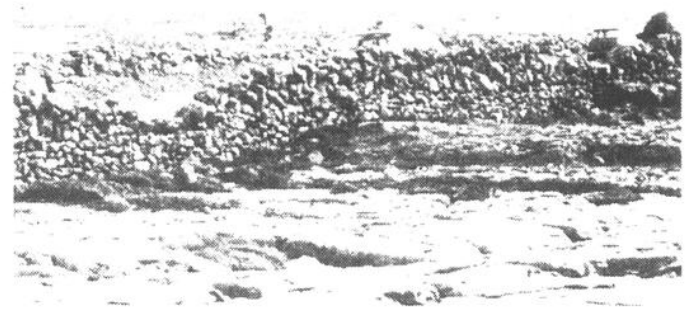
VOYAGES TRAVELAIDE LTÉE

Les plus beaux voyages aux meilleurs prix

St-Denis 4454 - Métro Mt-Royal	845-8225	Beaubien 911 - Plaza St-Hubert	273-7755
Ste-Catherine 1010 - Métro Peel	861-7272	Centre Domaine-Métro Langelier	254-9969
Galeries Dupuis - Métro Berri	844-8416	Centre Normandie - Salaberry	331-9971
Ville LaSalle - Place Newman	364-6780	Laval - Centre Laval	687-0880
Brossard - Place Portobello	672-5353	Laval Ouest - 5005 Dagenais	627-5151
Longueuil - Centre Veronneau	679-3777	Galeries Lachute	562-3782
Beloeil - Mail Montenach	467-1171	**Détenteur d'un permis du Québec**	

La première station thermale d'Irlande

par Stephen RYNNE



LISDOONVARNA, Irlande — Pendant mon enfance et ensuite au cours de ma vie d'adulte, je me suis rendu à plusieurs reprises à Lisdoonvarna et la première impression est toujours restée la même; comment un endroit aussi petit et aussi peu attrayant a-t-il pu se mériter une réputation de centre de villégiature aussi importante?

Ma première impression, qui remonte au début du siècle, ne devait jamais s'effacer de mon esprit. Me promenant avec ma soeur et ma mère, veuve, dans un cabriolet à quatre roues, tiré par un cheval, je me demandais ce que cet endroit dont on parlait tellement pouvait bien offrir? Des landes à perte de vue, pas d'habitations, aucun arbre, rien, sinon un ciel bleu immense et la senteur du gazon tout vert. Les plus vieux ne cessaient jamais de parler des plaisirs de ce petit village, en mettant l'accent sur les danses qui se donnaient à l'hôtel Imperial au tournant du siècle. Lisdoonvarna était devenu une tradition familiale, grands-parents, oncles, tantes, enfin toute la parenté était anxieuse de retrouver le bon vieux temps.

Notre famille se retirait à Thomond House, propriété de Mme Bulger. Il n'y a jamais avant, ni depuis, un hôtel aussi extraordinaire que Thomond House. Le mot "amical" a été apprêté à tellement de sauces ces dernières années que je ne peux vraiment pas dire que tout le monde était amical, mais par contre, l'ambiance était celle d'une grosse famille; propriétaire, invités et membres du personnel faisaient partie d'un tout.

Les jours de pluie, et ils étaient nombreux, nous réunissaient de manière assez spéciale; les hommes parlaient assis sur une véranda dont le toit était en verre, les femmes, elles, devisaient gracieusement dans le grand salon. Pendant tout le temps que je suis resté à Thomond House, je n'ai jamais vu ou entendu dire que quelqu'un avait réussi à rester seul avec ses pensées.

On parlait constamment. La conversation et la marche — ces deux activités sont les diversions qui me reviennent à l'esprit lorsque je pense à Lisdoonvarna. Bien sûr, il y avait l'eau de la station thermale qu'il fallait boire, les bains qu'il fallait prendre et les séances chez le masseur, mais ces activités m'apparaissaient plutôt comme des occupations amusantes pour combler les heures à perdre.

L'atmosphère de Lisdoonvarna est quelque chose que vous pourriez couper au couteau et il semble qu'elle ne changera jamais. La dernière fois que j'y étais, les coucous chantaient à gorge déployée au-dessus des toits du village, les chiens à la queue longue se prélassaient sur le devant des portes et en dépit de plusieurs véhicules empestant l'essence, il y avait dans l'air une senteur de foin fraîchement coupé.

Cet Hiver, dans la Caroline du Nord, Vous y Gagnerez à Être Canadien.

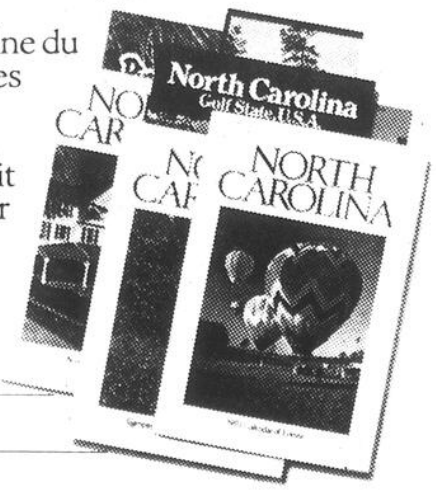
Du 1er février au 15 mars, on fera bon accueil aux Canadiens qui visitent la Caroline du Nord.

Pendant que vous vous reposez sur de vastes plages de sable, ou que vous jouez au golf à quelques-uns des meilleurs lieux de séjour américains, vous ferez des économies. Avec des prix spéciaux pour les Semaines Canadiennes.

La proximité de la Caroline du Nord vous fera des économies de temps et d'essence.

Envoyez le formulaire pour votre exemplaire gratuit du Prospectus de Voyage pour les Semaines Canadiennes.

Et venez là où l'argent canadien vaut un peu plus.



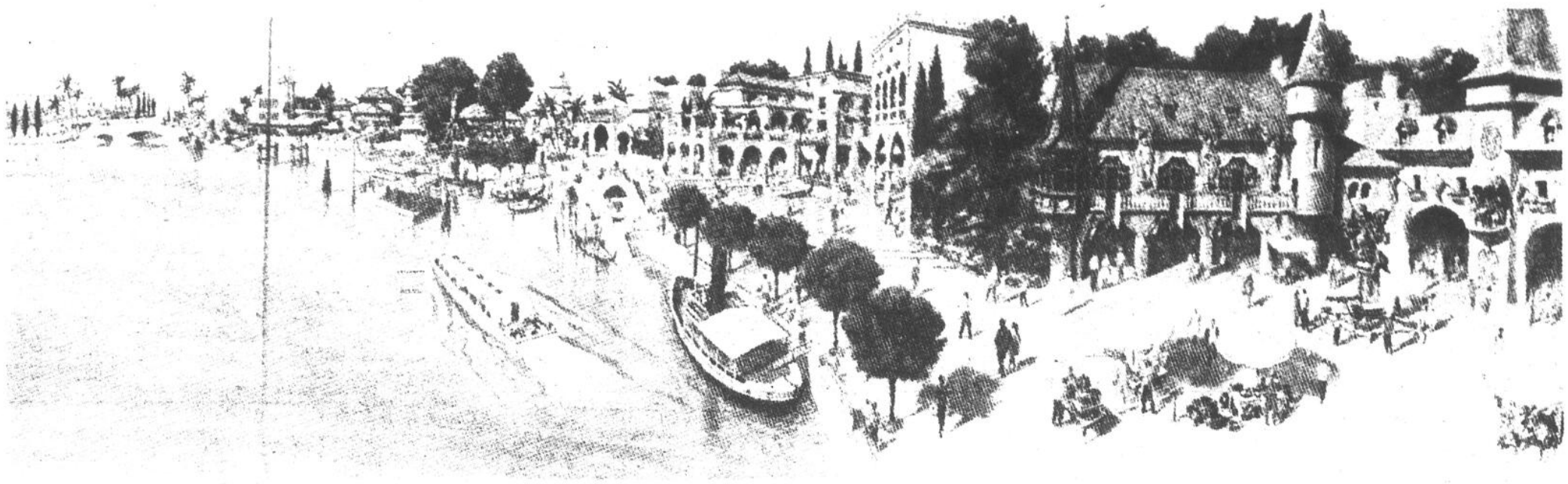
Nom

Adresse

Ville Province Code

Prospectus de Voyage pour les Semaines Canadiennes dans la Caroline du Nord.

Dan Roth, North Carolina Travel, Department 980, 983 N. Salisbury Street, Raleigh, NC 27611.



Une partie de la maquette de la Ville de demain qui est en voie de construction, près d'Orlando, en Floride.

À ORLANDO on érige la ville de demain

Vers le premier octobre 1982, on inaugurera officiellement ce que l'on espère être le prototype de la ville de demain, près de Orlando, dans le cadre des projets futuristes de Walt Disney World.

Il y a déjà près de 18 mois que des centaines de promoteurs se sont réunis pour donner le coup d'envoi de ce projet qui nécessitera des déboursés de plus de $800 millions et qui couvrira une superficie de 27 400 acres de terrain. Une fois terminée, cette "ville" est destinée à devenir le pôle d'attraction d'une dizaine de millions de visiteurs chaque année. Tel est du moins l'objectif que se sont fixés les audacieux entrepreneurs de ce que l'on croit être le plus considérable projet d'entreprise privée des Etats-Unis.

On a décidé de développer, à cet endroit, deux thèmes principaux: le Monde de demain et la Vitrine du monde. Quatre gouverneurs de la Floride, qui ont été en fonction depuis la création de Disney World, prenaient part aux cérémonies d'inauguration des travaux dont la réalisation couvrira plus du double de superficie du Royaume magique.

Le président des Walt Disney Productions avait déclaré à cette occasion que cette Ville de demain sera le point culminant du grand rêve de M. Disney qui était d'aménager un endroit où les visiteurs venus de toutes les parties du monde pourraient se rencontrer pour vivre ensemble l'expérience de la fine pointe de la technologie ainsi que des produits et services qui seront les paramètres de la vie future de tous les jours. De ce fait, le créateur de Mickey Mouse voulait que les gens soient mieux informés afin de mieux comprendre la nécessité de protéger et de mener à bon port le navire de l'espace que nous habitons, c'est-à-dire la Terre.

Plusieurs pavillons thématiques seront aménagés dans cette Ville de demain: "La mer", "la rue principale" où seront vulgarisés les concepts les plus avancés de la technologie future, "la communauté des nations", "l'histoire", "la culture", "la nourriture", "les denrées", et "les peuples".

De nombreuses sociétés commerciales et industrielles des Etats-Unis ont uni leurs efforts dans leur désir de contribuer au succès de l'entreprise, tandis que des sociétés étrangères ont aussi été invitées à y participer.

VACANCES

LES ORIGINES DE BUENOS AIRES

Un bulletin d'informations Unesco nous apprend que la capitale de l'Argentine a été fondée le 11 juin 1580. Plusieurs le savent, mais ce que l'on ignore généralement, c'est que plusieurs hommes et une femme, sous le commandement de Juan de Garay, vinrent d'Asuncion pour jeter, sur les rives du Rio de la Plata, les bases de la ville de Trinidad Y Puerto de Santa Maria del Buen Ayre. Tous auront reconnu qu'il s'agit-là du nom à nombreuses particules de ce qu'on connaît maintenant comme Buenos Aires. C'est heureux qu'on ait consenti à raccourcir ce patronyme, ne serait-ce qu'en raison des maux de tête qu'il aurait donné au ministère des Postes.

C'est là que, 44 ans plus tôt, le premier gouverneur général de la région, l'Espagnol Pedro de Mendoza, avait établi un camp fortifié que devaient incendier, peu après, les Indiens.

Quatre siècles plus tard, Buenos Aires est la plus grande concentration urbaine de l'hémisphère austral et la sixième ville du monde par sa superficie. Les neuf millions d'habitants qui la peuplent viennent de toute l'Europe, avec une prédominance d'Espagnols et d'Italiens, et de divers pays d'Orient. On y trouve aussi de très nombreux descendants des anciennes civilisations amérindiennes détruites ou assimilées par les vagues successives d'immigration... et de conquérants.

LES VOYAGES Treasure Tours INC

SPÉCIAL VACANCES BASEBALL

Réduction de $100 par couple

DÉPART LE 28 FÉVRIER SEULEMENT

Visitez le camp d'entraînement des professionnels à

PALM BEACH

Avion, auto, hôtel
1 sem. à partir de ~~$589~~

$539

par pers./2 pers. par chambre

Vos vacances baseball comprennent:

- Voyage aller-retour par avion de Montreal à Palm Beach avec Nordair.
- Service de repas et de consommations à titre gracieux en cours de vol.
- Transfert au comptoir de location de voitures.
- Chambre climatisée avec salle de bains pendant 7 ou 14 nuits.
- Services d'un representant Treasure Tours.
- Casquette de baseball Treasure Tours.
- Porte-documents et sac de voyages Treasure Tours.
- Voiture climatisée, kilometrage illimité, pendant 1 ou 2 semaines.
- 2 billets pour assister à 2 matchs par semaine par personne.

Non inclus:

- Taxe canadienne d'aeroport.
- Frais de service et taxes à l'hôtel.

VENEZ CONSULTER NOTRE ABONDANTE DOCUMENTATION À NOS BUREAUX

VOYAGES TRAVELAIDE Ltée

PERMIS DU QUÉBEC

Agence dans le grand Montréal et autres villes

CENTRE
St-Denis 4454 - Métro Mt-Royal 845-8225
Ste-Catherine, 1010 - Métro Peel 861-7272
Beaubien 911 - Plaza St-Hubert 273-7755
Sherbrooke - Métro Langelier 254-9999

SUD
Ville LaSalle - Place Newman 364-6700
Brossard - Place Portobello 672-5353
Longueuil - Centre Véronneau 679-3777
Beloeil - Mail Montenach 467-1171

NORD
Centre Normandie - Salaberry 331-9971
Laval - Centre Laval 687-0880
Laval Ouest - 5005 Dagenais 627-5151
Galeries, Lachute 562-3788

LES TEMPLES DU GUA
DISENT LA GRANDI

Il faut se rendre jusqu'au coeur de la jungle du Yucatan guatémaltèque pour être confronté avec un passé mystérieux qui révèle la grandeur oubliée du peuple maya. Du sommet du temple du Jaguar géant, par exemple, un véritable tapis vert constitué par la luxuriante végétation laisse pointer les vestiges d'autres constructions. On y aperçoit cependant la jungle, à perte de vue, comme dans un désert de verdure. Puis, en regardant attentivement, on découvre, à travers le feuillage, un encombrement gigantesque de ruines qui font frémir tellement elles semblent austères.

Mais pour atteindre le sommet du temple du Jaguar géant, il faut escalader un escalier abrupte de 150 marches. Construit dans un angle vertical de 75 degrés, cet escalier permettait aux restes des victimes sacrifiées d'être précipitées jusqu'à terre sans que leur chute ne puisse être arrêtée. Cette seule réminiscence historique est déjà propre à nous faire deviner toute la sauvagerie d'un passé qui a, d'autre part, produit des fruits de civilisation remarquables.

Nous sommes ainsi au coeur de la région de Tikal, un complexe architectural dédié aux cérémonies du culte des anciens Mayas. Tikal a cependant été abandonné à son sort il y a mille ans mais on sent encore errer dans ses ruines les esprits des dieux farouches auxquels on sacrifiait même des êtres humains.

En langue maya, les vastes terres basses où la jungle prolifère s'appellent Peten, c'est-à-dire "le milieu". Au fait, même les descendants actuels des anciens Mayas le reconnaissent, elles se trouvent au "milieu de nulle part". Il n'y a, en effet, rien à des milles à la ronde, pas même le plus petit village. C'est que la jungle du Yucatan est trop dense et les moustiques trop voraces pour permettre à l'homme d'y habiter confortablement. Personne, d'ailleurs, aujourd'hui, ne sait pourquoi Tikal avait été choisi comme sanctuaire des divinités. On ne sait pas non plus pourquoi cet endroit a tout à coup été abandonné, il y a un millénaire. Ce mystère fait partie du plus grand mystère qui entoure encore l'histoire du peuple maya. Curieusement aussi, les oiseaux et les singes qui hantent cette région respectent un silence presque religieux comme si ces créatures étaient encore envoûtées par la divinité des ruines qui s'y trouvent.

Jusqu'à date, on a découvert les vestiges de près de 3 000 structures architecturales sur un territoire d'environ 50 milles carrés. Quand on sait que les Mayas avaient l'habitude de construire leurs temples par dessus d'autres constructions déjà existantes et qu'ils ont agi ainsi pendant plusieurs siècles, les archéologues croient qu'ils ont encore à découvrir au moins 10 000 autres ruines. Des fouilles intensives sont d'ailleurs en cours dans l'espoir que de nouvelles découvertes permettront finalement de reconstituer l'histoire mystérieuse de ce peuple non moins mystérieux. Depuis 13 ans que les chercheurs patrouillent la région, ils n'ont "déterré" que 500 constructions anciennes soit à peine 5 pour cent des richesses archéologiques que recèle encore le sous-sol. Enfin, Tikal ne serait qu'un seul des nombreux établissements mayas à travers le Mexique et l'Amérique centrale, et dont la plupart sont enfouis sous une jungle épaisse.

Les savants et les chercheurs qui s'affairent à ramener à la

+ DE DESTINATIONS
+ D'HÔTELS
+ DE DÉPARTS
= LA MEILLEURE VALEUR SUR LE MARCHÉ

CUBA

Parmi le vaste choix de destinations qui vous est offert par Sunflight cette année, Cuba occupe une place bien spéciale. En effet, les plages de Cuba sont parmi les plus belles du monde.

Varadero, siège du Carnaval au mois de janvier, la plus célèbre, s'étend sur près de 20 km en bord de mer. Les hôtels Sunflight, **Internacional, Cabanas Del Sol, Tortugas** et **Quatro Palmas,** sans frais de service ni pourboires, comprennent tous trois repas par jour.

L'hôtel **Marazul,** d'où il suffit de traverser la rue pour se rendre à la plage de **Santa Maria,** est à 30 minutes de la Havane en autobus. Dans cet hôtel, le petit déjeuner et le dîner tous les jours sont inclus.

Les départs de **Montréal,** qui ont lieu tous les samedis, par **Cubana** IL6 prévoient des séjours d'une ou deux semaines jusqu'au 28 mars. Les prix proposés comprennent le transport aérien aller et retour, les repas en vol, les transferts et la manutention des bagages, le logement dans l'hôtel de votre choix en chambre climatisée avec salle de bain privée ou partagée, les repas tel que décrit, un sac de plage et les services de représentant Sunflight à destination.

À partir de **$589** pour une semaine
ou de **$779** pour deux semaines

Pour plus de détails demandez-nous la brochure **Vacances Sunflight** Automne/Hiver/Printemps 1980/81, disponible gratuitement sur simple demande.

IL N'Y A PAS DE PLUS GRAND CHOIX

Les prix sont au départ de Montréal et sont indiqués par personne sur la base de deux personnes par chambre, sauf autre indication. Les taxes ne sont pas comprises. Réservez de bonne heure, certains produits ou certaines dates de départ peuvent être déjà vendus ou n'être plus disponibles. Détenteur d'un permis du Québec

Vacances Sunflight®

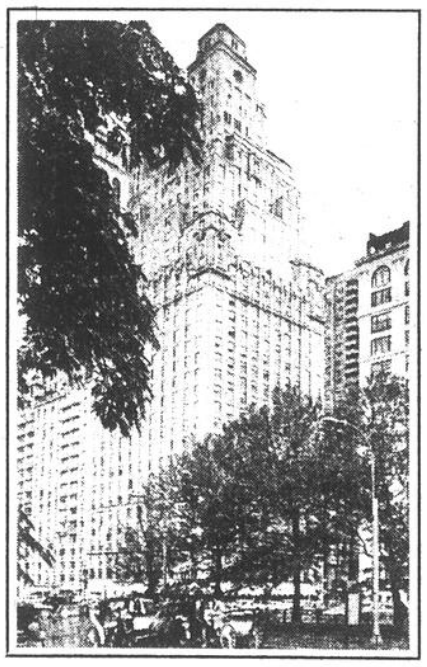
Le numéro 1 des vacances-soleil.

Pour renseignements et réservations, appelez:

VOYAGES TRAVELAIDE LTÉE
PERMIS DU QUÉBEC
Agences dans le grand Montréal et autres villes

EST	
Beaubien 911 – Plaza St-Hubert	273-7755
Centre Dominion – Metro Langelier	254-9969
NORD	
Centre Normandie – Salaberry	331-9971
Laval – Centre Laval	787-0860
Laval Ouest – 5005 Dagenais	627-5151
Salaberry-Chateauguay	692-3788
CENTRE	
St-Denis 1454 – Metro Mt-Royal	845-9225
Ste-Catherine 1010 – Metro Peel	861-7272
Guy et Ste-Catherine – Metro Bonaventure	844-8416
SUD	
Centre Sud – Place Newman	364-6780
Bernard – Place Portobello	272-5353
Longueuil – Centre Vérendrye	670-3777
Belœil – Mail Montenach	467-1171

À NEW YORK
St. Moritz
ON-THE-PARK



L'HÔTEL ST-MORITZ DE NEW YORK situé face sud de Central Park. À proximité de la 5ème Avenue, près de Carnegie Hall et de Lincoln Center, des Galeries et des Théâtres de Broadway. Son personnel vous offre un service prompt et courtois dans une ambiance chaleureuse et élégante. S'ajoutent 3 superbes restaurants dont le Café de la Paix, le rendez-vous des célébrités avec son somptueux brunch du dimanche; le Harry's New York Bar et le Rumpelmayer's, l'endroit favori des gens après le théâtre. Le St. Moritz vous offre ses salons luxueux, ses salles de banquets accommodant de 10 à 300 personnes et sa terrasse sur le toit avec vue sur la ville. A New York, l'hôtel de choix est le St. Moritz.

Pour réservations: appelez sans frais de l'extérieur 800-221-4774
De New York (212) 755-5800

St. Moritz ON-THE-PARK
50 Central Park sud
NEW YORK,
N.Y. 10019

ACAPULCO
2 SEMS. AVION, HÔTEL LINDA VISTA 3 REPAS PAR JOUR $699. can.
AVION SEUL. CAN. $369.

HAÏTI
1 SEM. AVION HÔTEL TRANSFERT $569.

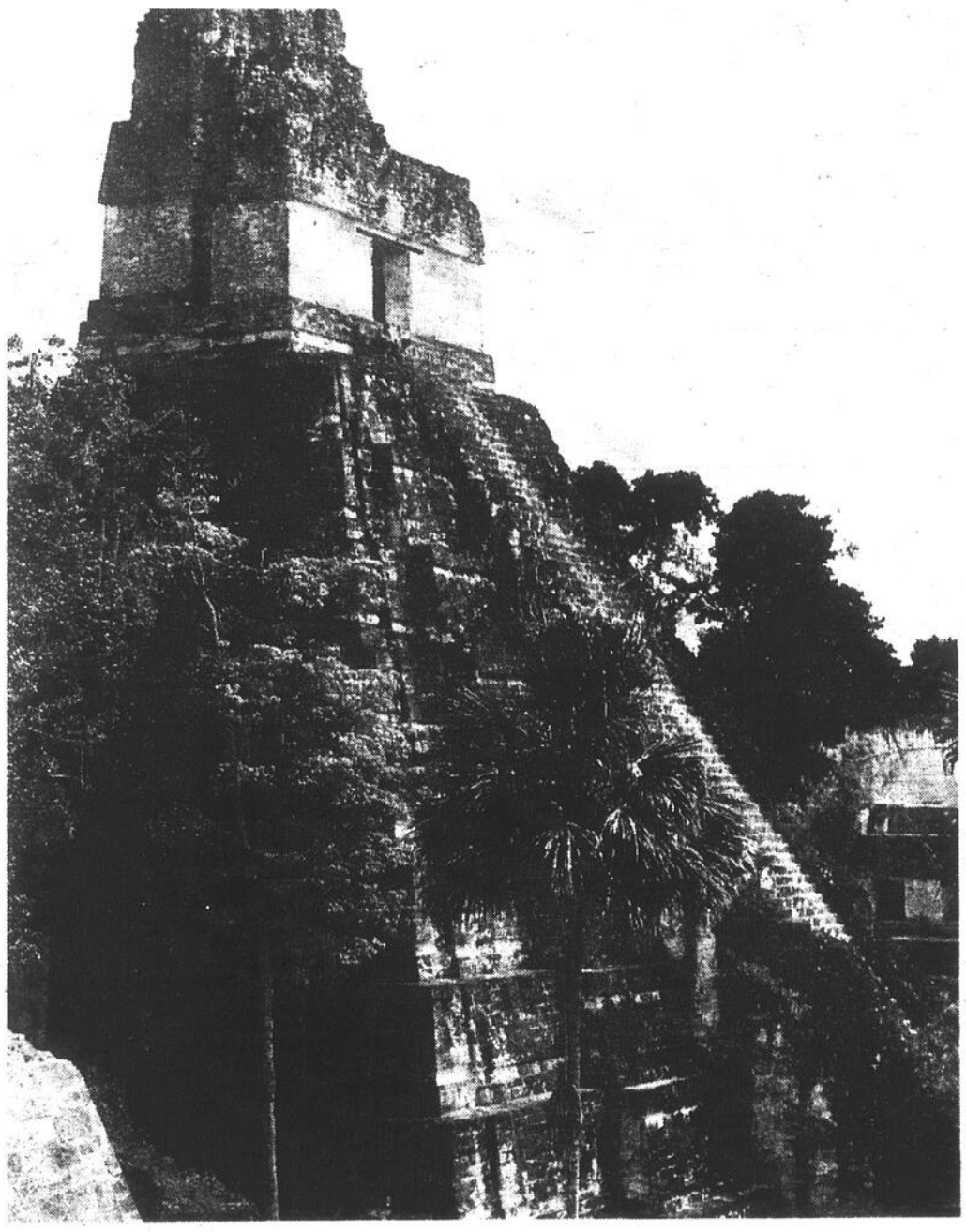
VOYAGES NEPTUNE INC.
1117 Ste-Catherine O.
Suite 110, Mtl.
844-1726
Permis du Québec

GUATEMALA DIEUR MAYA

surface ces vestiges du passé, ne cessent de s'étonner de l'habileté de ce peuple qui a réussi de telles réalisations sans aucun outil en métal et sans même connaître la roue.

Pour ce qui est de Tikal, tous s'accordent maintenant à conclure que les Mayas l'avaient choisi comme un lieu du culte sacré pour y tenir leurs grandes cérémonies et y offrir leurs sacrifices.

Le peu que l'on sait de l'histoire des Mayas permet de croire qu'ils rendaient un culte à tout un panthéon de dieux puissants dont il importait de s'assurer les faveurs et de détourner les malédictions. C'est pour cette raison que les prêtres mayas passaient leur temps à étudier les mouvements des astres qui devaient les renseigner sur les volontés divines. Après des siècles d'observations astronomiques ils ont pu inventer un calendrier fort précis. Jusqu'à assez récemment, on croyait que seuls les Aztèques offraient des sacrifices humains mais



à Tikal (et ailleurs aussi) les archéologues ont découvert la preuve que les Mayas faisaient de même.

Plus de 50 pour cent de la population actuelle du Guatemala est constituée de descendants de ces anciens Mayas mais comme ils sont maintenant chrétiens ils semblent avoir oublié les principaux dogmes des religions antiques. Ce qui ne les empêche pas d'avoir adapté leur croyance chrétienne à certains rites anciens dont ils ne semblent toutefois pas comprendre toute la signification.

La ville la plus rapprochée de Tikal est Flores qui possède un aéroport international. Il y a près de 300 ans, cette ville fut le site de la dernière bataille entre les Mayas et les conquérants espagnols. S'étant retranchés sur le bord d'un lac, dans la jungle, les Mayas ont livré leur dernier combat sans trop de détermination contre une armée espagnole qui avait pour mission de les soumettre. Ils ont perdu la bataille non seulement à cause de la supériorité militaire des Espagnols mais aussi et surtout parce que, selon les prêtres de leur religion, on venait d'entamer un cycle du calendrier maya où la défaite militaire avait été ordonnée par les dieux. Ce qui explique leur peu de courage au combat puisqu'ils ne pouvaient, à la fois, combattre les Espagnols et contrarier la volonté divine.

Les dieux anciens ont encore d'ailleurs beaucoup d'emprise sur les indigènes guatémaltèques qui ne connaissent pourtant pas toute la théologie de leurs ancêtres. Mais dans les villages, on rencontre encore des vieillards qui comptent le temps selon l'ancien calendrier maya où l'année se divisait en 260 jours.

Floride liste des endroits où l'on peut se procurer

Dimanche-Matin

MIAMI

- Plaza News 79th & Biscayne Blvd.
- House of Toys (S. Lipton) 12854 Biscayne Blvd.
- Seashore Sundries 209, 71th Street.
- Freddy's News 7436 Collins Ave.
- Motel Canadien 9201 Collins Ave.
- Surfside Drug 9500 Harding Ave.
- Sheldon Drug 9510 Harding Ave.

MIAMI BEACH

- Castaways Gift Shop 16375 Collins Ave.
- Liggett's Pharmacy 17010 Collins Ave.
- Motel Pharmacy 17200 Collins Ave.
- Hawaiian Isles Gift Shop 17601 Collins Ave.
- Trade Winds 17616 Collins Ave.
- Golden Shore Pharmacy 18190 Collins Ave
- Waikiki Gift Shop 18801 Collins Ave.
- Beacharbour 18925 Collins Ave.
- Crawford Cosmetic 19400 Collins Ave.
- Almar Book Store Skylake Mall West 1672 N.E. Miami Garden Drive NORTH MIAMI

HALLANDALE

- Sam's Grocery.Country, Club Lane & Hallandale Beach Blvd.
- Sol Jo Inc. (Tobacco Town) Diplomat
- Mail Shopping Center Hallandale Beach Blvd.
- Humpty Dumpty Food Store 20156 W. Dixie Hwy.

HOLLYWOOD

- Joe's Market 900 N. Ocean Drive
- Beach Book & Sundries 328 Johnson Street.
- Howard Johnson Gift Shop 2501 N. Ocean Drive
- Tuzzo News (Young Circle) 1700 E. Young Circle.
- H. Breedings Rexall Drug 1400 S. Federal Hwy.
- Euro-Can 5948 Harding St.
- Mall News Hollywood Blvd. (Hollywood Shopping Center)
- U.S. I News and Books 2102 North Federal H.W.

DANIA

- Dania News & Books 106 S. Federal Hwy.
- Lucky Seven 265 South Federal H.W.
- Lucky Seven Store 1414 South Federal Highway
- Dania Out of Town News 1220 S. Federal Hwy.
- Trail's End 998 North Federal Hwy.

FORT LAUDERDALE

- Bob News 1619 S. Andrew Ave.
- Smith's Drug Store 1910 Sunrise Blvd.
- Discount Store N.E. 9th Street P.N.S.
- Cunningham Drug Store 3101 N. Ocean Drive.
- City News Stand 4402 Bougain-villa

POMPANO

- Pompano Oceanside Drug 31 N A1A E. (Oceanside Shopping). E.
- Lakeside Pharmacy 1201 S. Ocean Blvd.
- Pompano Square Shopping Center
- Kwality Kwik Dry Cleaning 2668 E. Atlantic Blvd.

MARGATE

- Margate Book & Card Shop 5869 Margate Blvd.

Entrepreneur-distributeur:
LOUIS J. CARRIER 5948 Harding
Hollywood Flo. 33021 Tél.:
305-963-6397 Hollywood

SUPER SPÉCIAL PRÉ-SAISON SUR LA LOCATION ET LA VENTE

* MINI
pour 4 à 10 personnes
3 semaines:
$1350 SEULEMENT avec 6 000 km gratuits (* Avant le 15 juin 1981)

* CARRÉ
pour 4 à 6 personnes
3 semaines:
$1650 SEULEMENT avec 6 000 km gratuits (* Avant le 15 juin 1981

PROFITEZ D'UN RABAIS APPRÉCIABLE SUR NOS DERNIERS MODÈLES 1980

HEURES D'OUVERTURES
Sem. 10 a.m. à 8 p.m.
Sam. 10 a.m. à 4 p.m.
Dim. fermé

Raymond LEBLANC inc.
1940, boul. des Laurentides
PONT-VIAU, LAVAL • Tél.: 663-7941

Voulez-vous prendre C.M. Michaud comme témoin de votre union?

LE SALON DU DIAMANT

CM MICHAUD

Oui, je le veux!

Avant de prononcer ces quatre mots traditionnels, assurez-vous d'avoir bien répondu aux questions suivantes!

Voulez-vous choisir parmi la plus vaste collection de bijoux au pays?

Oui, je le veux!

Le Salon du diamant, chez C.M. Michaud, peut recevoir du même coup, en privé, 12 couples qui peuvent choisir parmi 800 modèles d'alliances. Le plus grand choix au pays et la certitude de pouvoir trouver ce qui vous va ou ce que l'autre cherche, à des prix imbattables.

VISA MasterCard

Voulez-vous qu'un spécialiste vous conseille?

Oui, je le veux!

L'achat d'une alliance est une décision importante; c'est pourquoi nous apportons une attention toute particulière à la formation de notre personnel qui vous reçoit et vous conseille. C.M. Michaud fournit un certificat de garantie avec toutes ses alliances. Chez C.M. Michaud, le client peut profiter d'un plan pratique de mise de côté, sans intérêt.

C.M. MICHAUD
937 EST, RUE BÉLANGER
MONTRÉAL H2S 1G9
TÉL.: 279-4527

La Boîte à bijoux
GRATUIT
279-7241

Sans obligation de ma part, veuillez me faire parvenir gratuitement votre nouveau catalogue couleur 1981

Nom: _____

Adresse: _____

Ville: _____ Prov. _____ Code postal: _____